



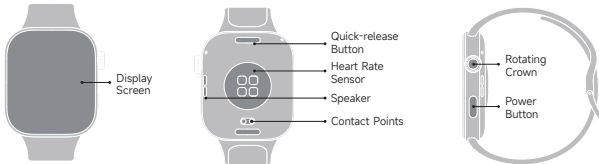
REDMI Watch 6 User Manual

REDMI Watch 6 User Manual	.01
Manual de usuario de REDMI Watch 6	.15
Manuale utente REDMI Watch 6	.26
REDMI Watch 6 Benutzerhandbuch	.34
Manuel d'utilisation de REDMI Watch 6	.42
Руководство пользователя Смарт-часов REDMI Watch 6	.50
REDMI Watch 6 пайдаланушы нұсқаулығы	.58
Instrukcja obsługi zegarka REDMI Watch 6	.66
Посібник користувача смарт-годинника REDMI Watch 6	.74
Gebruikershandleiding van REDMI Watch 6	.82
Manual do utilizador do Smartwatch REDMI Watch 6	.90
Εγχειρίδιο χρήστη του REDMI Watch 6	.98
Manual de utilizare pentru REDMI Watch 6	.106
REDMI Watch 6 Felhasználói Kézikönyv	.113
REDMI Watch 6 Korisnički priručnik	.120
Ръководство за потребителя на REDMI Watch 6	.127

REDMI Watch 6 Korisničko uputstvo	.135
REDMI Watch 6 Naudotojo vadovas	.142
Uživatelská příručka k hodinkám REDMI Watch 6	.149
REDMI Watch 6 Kullanım Kılavuzu	.156
Manual do Usuário do Relógio REDMI Watch 6	.163
REDMI Watch 6 使用説明書	.170
REDMI Watch 6 取扱説明書	.177
REDMI 워치 6 사용 설명서	.183
คู่มือผู้ใช้ REDMI วอทช์ 6	.189
Panduan Pengguna REDMI Watch 6	.196
Hướng dẫn sử dụng REDMI Watch 6	.203
REDMI Watch 6 دليل المستخدم لساعة	.209

Read this manual carefully before using this product, and retain it for future reference.

Product Overview



Download and install the app to better manage your watch, and log in to your Xiaomi account for more services.



Scan the QR code to download the corresponding app based on your phone's system.



For more details, please scan the QR code or connect the watch to the app and check it in the user guide.

Specifications

Name: Smart Watch

Model: M2523W1

Water Resistance: 5ATM

Battery Capacity: 550 mAh

Operating Temperature: -10°C to 45°C

Wireless Connectivity: Bluetooth® 5.4

Input Voltage: 5 V 

Input Current: 1 A

 The symbol indicates DC voltage

Maximum Output Power: < 13 dBm

Bluetooth Operation Frequency: 2402-2480 MHz

GPS/GLONASS/Galileo/BeiDou/QZSS Operation

Frequency: 1559-1610 MHz

Compatible with: This product only supports certain Android or iOS systems. For detailed information, please check the product page on www.mi.com.

For regulatory information, product certification, and compliance logos related to this product, please go to Settings > My Device > Regulatory.

 **Bluetooth®** The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Xiaomi Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Regulatory Compliance Information

All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you



should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

EU Declaration of Conformity



CE mark is applicable to product and built-in battery.
Hereby, Xiaomi Communications Co., Ltd. declares that the radio equipment type M2523W1 is in compliance with Directive 2014/53/EU and Regulation (EU) 2023/1542. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Hereby, Xiaomi Communications Co., Ltd. declares that the radio equipment type M2523W1 is in compliance with Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the UKCA declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.mi.com/uk/service/support/declaration.html>

RF Exposure Information (SAR)

This equipment complies with radiation exposure limits and has very low levels of RF energy that are deemed compliant without Specific Absorption Rate (SAR) testing.

Safety Precautions

- Wear the watch approximately one finger's width above your wrist bone and ensure a snug, comfortable fit. If the watch is worn too loosely or during vigorous activity, heart-rate measurements may be affected.
- The watch has a water-resistance rating of 5ATM (equivalent to 50 m water depth). It can be worn in swimming pools, near the shore, or during other shallow-water activities. Do not use the watch in hot showers, saunas, or while diving. Avoid direct impact from high-speed water jets/currents during water sports. After exposure to seawater, rinse the watch gently with fresh water. Leather, metal, or woven straps should be dried immediately after getting wet (avoid direct sunlight or high heat). Water resistance is not permanent and may degrade over time. For details, please refer to the water-resistance rating information for smart watches and smart watches on Xiaomi's official website.
- The touchscreen does not support underwater operation. After the watch contacts water, wipe off excess moisture with a soft cloth before use.
- During daily use, avoid wearing the watch too tightly. Keep the contact area dry; clean the strap regularly with water and dry it thoroughly. If redness or swelling occurs, stop using the watch and consult a doctor.
- Keep the power adapter, charging cable, and device dry while charging. Do not touch them with wet hands or expose them to rain or other liquids.
- If the watch will not be used for an extended period, fully charge it, power it off, and store it in a cool, dry place. Recharge at least once every 3 months.

- The watch operates between -10 °C and 45 °C; use outside this range may cause malfunction.
- If the screen is broken, do not touch or attempt to remove it. Stop using the watch and contact an authorized service provider.
- Use the included charging cable. Use only power adapters that meet local safety standards or are certified and supplied by qualified manufacturers.
- Do not disassemble, strike, crush, or incinerate the watch. Stop using the product immediately if the battery swells or leaks.
- The watch contains a built-in battery. Do not attempt to remove or replace it yourself; battery replacement must be performed by an authorized service provider. Using an incorrect battery may cause safety hazards, including personal injury.
- Do not dispose of the battery with household waste or in landfills. Dispose of this product and used batteries in accordance with local laws and regulations.
- Do not dispose of the battery in fire or a hot oven, or subject it to mechanical crushing or cutting; this may cause an explosion.
- Leaving the battery in an extremely high-temperature environment may cause an explosion or leakage of flammable liquid or gas.
- Subjecting the battery to extremely low air pressure may cause an explosion or leakage of flammable liquid or gas.

- This product is not a toy and contains small parts. Keep it out of reach of children to prevent choking or other injury from accidental ingestion.
- Keep the product's indicator light away from the eyes of children and animals while the product is in use.
- This watch is not a medical device; any data or information it provides should not be used as a basis for diagnosis, treatment, or prevention of disease.
- To prevent possible hearing damage, avoid listening at high volume for long periods.
- Product information is listed on the back of the watch case.



WARRANTY NOTICE (AUSTRALIA ONLY)

THIS WARRANTY NOTICE ("this Warranty") APPLIES TO GOODS PURCHASED DIRECTLY FROM XIAOMI OR AN OFFICIAL RESELLER OF XIAOMI IN AUSTRALIA. THIS WARRANTY SERVES TO HIGHLIGHT PROTECTIONS OFFERED BY XIAOMI, IN ADDITION TO YOUR STATUTORY RIGHTS UNDER THE AUSTRALIAN CONSUMER LAW AND OTHER APPLICABLE AUSTRALIAN LAWS. THIS WARRANTY DOES NOT EXCLUDE, RESTRICT OR MODIFY ANY RIGHTS YOU MAY HAVE UNDER THE AUSTRALIAN CONSUMER LAW OR ANY OTHER APPLICABLE LAWS IN AUSTRALIA. FOR A FULL UNDERSTANDING OF YOUR STATUTORY RIGHTS, YOU ARE INVITED TO CONSULT THE LAWS OF AUSTRALIA.

Please be reminded, our goods and services come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. For major failures with the service, you are entitled:

- to cancel your service contract with us; and

- to a refund for the unused portion, or to compensation for its reduced value.

You are also entitled to choose a refund or replacement for major failures with goods.

If a failure with the goods or a service does not amount to a major failure, you are entitled to have the failure rectified in a reasonable time. If this is not done you are entitled to a refund for the goods and to cancel the contract for the service and obtain a refund of any unused portion.

You are also entitled to be compensated for any other reasonably foreseeable loss or damage from a failure in the goods or service.

1. LIMITED WARRANTY

a) Xiaomi Technology Australia Pty Ltd ("Xiaomi") warrants that its products are free from defects in material, design and workmanship under normal use as described in the user guide during the warranty period.

b) This Warranty is valid only in Australia and applies exclusively to Xiaomi product purchased from Xiaomi or its official resellers in Australia ("Xiaomi product"). In any case, your rights under this Warranty apply only to the product manufactured by or for Xiaomi and identifiable by the "Xiaomi", "Mi", "Redmi" or "POCO" trademark, trade name or logo affixed to it. If you purchase product from unauthorised sellers, please contact the sellers directly.

c) This Warranty does not guarantee that the use of Xiaomi products will operate without interruption or be free from errors.

d) This Warranty applies only to the hardware components of Xiaomi products as originally supplied. It does not apply to any software or consumables or equipment of third parties, which may be subject to

separate warranties or terms. However, your rights under the Australian Consumer Law (including guarantees relating to acceptable quality and fitness for purpose) and other applicable Australian laws still apply to all Xiaomi products, where relevant.

2. WARRANTY PERIOD

The warranty period for this product you purchased is 2 years, commencing from the date of original purchase, as shown on your proof of purchase, such as the receipt. The in-box charger and cable are covered by a 12-month warranty from the same original purchase date.

3. REMEDIES

- a) If a hardware defect is found and a valid claim is received by Xiaomi within the warranty period, Xiaomi will either (1) repair Xiaomi product at no charge, use new or refurbished replacement parts, (2) replace Xiaomi product with a new or refurbished product, or (3) refund Xiaomi product.
- b) Xiaomi products presented for repair may be replaced by refurbished Xiaomi products of the same type rather than being repaired. Refurbished parts may be used to repair the Xiaomi products.
- c) Any replacement hardware product will be warranted for the remainder of the original warranty period or three months, whichever is longer, or for any additional period of time that may be applicable in your jurisdiction.
- d) Replacement or repair of your Xiaomi product may result in the loss of data. Please ensure that you have made a copy of any data saved, stored or preserved on your Xiaomi product, it is likely that such data, software, or other materials will be lost or reformatted during service, and Xiaomi will not be responsible for any such damage or loss.

e) To make a claim under this Warranty, please contact Xiaomi Contact Centre at (TEL: 1800270852), When necessary, you will need to deliver the related product in its original packaging or similar packaging providing an equal degree of product protection, to the address specified by Xiaomi or Xiaomi Contact Centre or Xiaomi Authorised Service Centre. Except to the extent prohibited by applicable law, Xiaomi may require you to provide proof of purchase. Except to the extent prohibited by applicable law, a claim will not be considered formally lodged until such proof of purchase has been received by Xiaomi or Xiaomi Authorised Service Centre. This requirement does not affect your statutory rights.

f) If, upon receipt and assessment of a claim, Xiaomi or Xiaomi Authorised Service Centre determines that your claim is valid under this Warranty, Xiaomi or Xiaomi Authorised Service Centre will repair or replace the product at no cost to you.

g) If, upon receipt and assessment of a claim, Xiaomi or Xiaomi Authorised Service Centre determines that your claim is invalid under this Warranty, Xiaomi or Xiaomi Authorised Service Centre may charge you for any labour, parts or transport costs incurred by Xiaomi or Xiaomi Authorised Service Centre in processing your claim.

4. EXCLUSIONS AND LIMITATIONS

a) Unless stated otherwise, this Warranty does not cover any loss resulting from normal wear and tear, fire, water damage (including liquid spillage or ingress), theft, or infestation by vermin or insects.

b) The exclusion for water damage does not apply to Xiaomi products that carry a certified water resistance rating, which specifically refers to the certification of IP68. However, IP68 warranty coverage is

depending on internal assessment of Xiaomi or Xiaomi Authorised Service Centre. The IP68 warranty coverage is excluded where evidence of exposure to seawater, beverages, hot liquids or any liquids ingress other than clean and fresh cold water is found. This exclusion does not affect your statutory rights under applicable Australian laws.

c) This Warranty does not apply to any damage caused by (a) acts of nature or God, for example, lightning strikes, tornadoes, flood, fire, earthquake or other external causes; (b) negligence; (c) commercial use; (d) alterations or modifications to any part of the product; (e) use with non-Xiaomi products; (f) accident, abuse or misuse; (g) operating the product outside the permitted or intended uses described by Xiaomi or with improper voltage or power supply; (h) service (including but not limited to upgrades and expansions) performed by anyone who is not a representative of Xiaomi; (i) failure to follow instructions related to product usage (as outlined in the user guide/manual, on Xiaomi's website, or in the manufacturer's guidelines provided with or for the Xiaomi products).

d) Please back up and delete all personal information from your device before submission for repair to avoid any unexpected data loss. Please note that Xiaomi and Xiaomi Authorised Service Centre cannot be held responsible for any data loss that may occur during the repair process.

e) Recovery and reinstallation of software programs and user data are not covered under this Warranty.

No Xiaomi's official reseller, agent, or employee is authorised to make any modification, extension, or addition to this Warranty. If any term of this Warranty is held to be illegal or unenforceable, the remaining terms of this Warranty will remain in full force and effect.

f) Some models of Xiaomi products are sold with an International Warranty, you can check the following link (<https://www.mi.com/global/support/xiaomi-iws/>) to verify whether your Xiaomi product is provided with such International Warranty. Except where your Xiaomi product is sold with an International Warranty (<https://www.mi.com/global/support/xiaomi-iws/>), to the fullest extent permitted by applicable law, the service under this Warranty is valid only in Australia.

g) Products that were not duly imported and/or were not duly manufactured by or for Xiaomi and/or were not duly acquired from Xiaomi or a Xiaomi's official reseller are not covered by the present Warranty. As per applicable law you may benefit from warranties from the non-official seller who sold the product. Therefore, Xiaomi invites you to contact the seller from whom you purchased the product.

h) This Warranty does not limit or affect any statutory rights you may have under applicable Australian laws with respect to Xiaomi products.

5. IMPLIED WARRANTIES

a) Except to the extent prohibited by applicable law, all implied warranties (including warranties of merchantability and fitness for a particular purpose) will have a limited duration up to a maximum duration of this limited warranty.

b) Some jurisdictions do not allow limitations on the duration of an implied warranty, so the above limitation will not be applied in these cases.

6. DAMAGE LIMITATION

a) Except to the extent prohibited by applicable law, Xiaomi shall not be liable for any incidental, indirect, special or consequential damages, including but not limited to loss of profits, revenue or data, damages

resulting from any breach of express or implied warranty or condition, or under any other legal theory, even if Xiaomi has been informed of the possibility of such damages.

b) Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of special, indirect, or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

7. XIAOMI CONTACTS

For more information, you can refer to our warranty policy via <https://www.mi.com/au/support/warranty>

The contact person for the after-sales service may be any person in Xiaomi's authorised service network or Xiaomi's official reseller who sold the products to you. If in doubt please contact the relevant person as Xiaomi may identify.

The above warranty is given by Xiaomi Technology Australia Pty Ltd (ACN: 685 941 244), C/- Vistra (Australia) Pty Ltd, Suite 902, Level 9, 146 Arthur Street, North Sydney NSW 2060 Australia;
Tel: 1800270852.



WARRANTY NOTICE

As a Xiaomi consumer, you benefit under certain conditions from additional warranties. Xiaomi offers specific consumer warranty benefits which are in addition to, and not instead of, any legal warranties provided by your national consumer law. The duration and conditions related to the legal warranties are provided by respective local laws. For more information about the consumer warranty benefits, please refer to Xiaomi's official website <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Except as prohibited by laws or otherwise promised by Xiaomi, the after-sales services shall be limited to the country or region of the original purchase. Under the consumer warranty, to the fullest extent permitted by law, Xiaomi will, at its discretion, repair, replace or refund your product. Normal wear and tear, force majeure, abuse or damage caused by the user's negligence or fault are not warranted. The contact person for the after-sale service may be any person in Xiaomi's authorized service network, Xiaomi's authorized distributors or the final vendor who sold the products to you. If in doubt please contact the relevant person as Xiaomi may identify. The present warranties do not apply in Hong Kong and Taiwan.

Products which were not duly imported and/or were not duly manufactured by Xiaomi and/or were not duly acquired from Xiaomi or a Xiaomi's official seller are not covered by the present warranties. As per applicable law you may benefit from warranties from the non-official retailer who sold the product. Therefore, Xiaomi invites you to contact the retailer from whom you purchased the product.

Disclaimer: The illustrations of the product, accessories, user interfaces, and other elements in this User Manual are schematic diagrams for reference only, and they may be slightly different from the actual product. This manual is published by Xiaomi or an enterprise in Xiaomi's ecosystem. Typographical errors and inaccurate information in this manual or the related programs and/or equipment may change without prior notice. Such changes will be indicated in the latest version of the manual.

Manufacturer: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Address: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

For further information, please go to www.mi.com

Manufacturer's Authorized UK Representative

Name: XIAOMI TECHNOLOGY UK LIMITED

Address: Us & Co Stratford Floor Br40-11-12-13-14, 11 Burford Road, London, England, E15 2ST

Manufacturer's Authorized EU Representative

Name: Xiaomi Technology Netherlands B.V

Address: Prinses Beatrixlaan 582, WTC The Hague, Toren E, 5e etage, 2595BM 's-Gravenhage

Email: contact@support.mi.com

Lea este manual cuidadosamente antes de utilizar este producto, y consérvelo para referencia futura.

Descripción del producto



Escanea el código QR para descargar la aplicación correspondiente según el sistema de tu teléfono.



Escanea el código QR para descargar la aplicación correspondiente según el sistema de tu teléfono.



Para obtener más detalles, escanee el código QR o conecte el reloj a la aplicación y consúltelo en la guía del usuario.

Especificaciones

Producto: Reloj Inteligente

Modelo: M2523W1

Resistencia al Agua: 5 ATM

Capacidad de la batería: 550 mAh

Temperatura de funcionamiento: -10 °C a 45 °C

Conexión inalámbrica: Bluetooth® 5.4

Tensión de entrada: 5 V 

Corriente de entrada: 1 A

 El símbolo indica el voltaje de corriente continua.

Potencia máxima de salida: < 13 dBm

Frecuencia de operación Bluetooth: 2 402 MHz-2 480 MHz

Frecuencia de operación GPS/GLONASS/Galileo/

BeiDou/QZSS: 1 559 MHz-1 610 MHz

Compatible con: este producto solo es compatible con ciertos sistemas Android e iOS. Si deseas obtener más información al respecto, visita la página del producto en www.mi.com.

 **Bluetooth®** La palabra Bluetooth® y sus logotipos son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas por parte de Xiaomi Inc. se realiza bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales son los de sus respectivos dueños.

Información sobre el cumplimiento de la normativa

Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos



domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

Declaración de conformidad de la UE



La marca CE es aplicable al producto y a la batería incorporada. Por la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que el tipo de equipo radioeléctrico M2523W1 cumple con la Directiva 2014/53/UE y el Reglamento (UE) 2023/1542. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
- (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Lea detenidamente este manual antes de usar el producto y consérvelo para futuras consultas.

Información sobre exposición a RF (SAR)

Este equipo cumple los límites de exposición a la radiación y presenta niveles de energía de radiofrecuencia muy

bajos que se consideran conformes sin necesidad de realizar pruebas de la Tasa de Absorción Específica (SAR).

Precauciones de seguridad

- Colóquese el reloj aproximadamente a la distancia de un dedo por encima del hueso de la muñeca y asegúrese de que quede bien ajustado. Si el reloj está demasiado flojo o durante actividades físicas intensas, los resultados de la medición de la frecuencia cardíaca pueden verse afectados.
- El reloj tiene una clasificación de resistencia al agua de 5 ATM (equivalente a 50 m de profundidad). Puede usarse en piscinas, cerca de la costa o durante otras actividades en aguas poco profundas. No lo utilice en duchas calientes, saunas ni para buceo. Evite el impacto directo de chorros o corrientes de agua a alta velocidad durante los deportes acuáticos. Tras exposición al agua de mar, enjuague el reloj suavemente con agua dulce. Las correas de cuero, metal o tejido deben secarse de inmediato tras mojarse (evite la luz solar directa o el calor elevado). La resistencia al agua no es permanente y puede disminuir con el tiempo. Para más detalles, consulte la información sobre la clasificación de resistencia al agua de relojes y pulseras inteligentes en el sitio web oficial de Xiaomi.
- La pantalla táctil del reloj no se puede utilizar bajo el agua. Cuando el reloj entre en contacto con el agua, utilice un paño suave para eliminar el exceso de agua de su superficie antes de usarlo.
- Durante el uso diario, evite apretarse demasiado el reloj. Mantenga el área de contacto seca y limpie regularmente la correa con agua. En caso de que el área de contacto de la piel muestre signos de enrojecimiento o hinchazón, deje de usar el reloj inmediatamente y busque asistencia médica.

- Mantenga el adaptador de corriente, el cable de carga y el dispositivo secos durante la carga. Evite tocarlos con las manos mojadas o exponerlos a la lluvia u otros líquidos.
- Si no va a utilizar el reloj durante un largo periodo de tiempo, cárguelo completamente, desenchúfelo y guárdelo en un lugar fresco y seco. Cargue el reloj al menos una vez cada 3 meses.
- La temperatura de funcionamiento del reloj es de entre -10 °C y 45 °C. Si la temperatura ambiente es demasiado alta o baja, puede que el reloj no funcione correctamente.
- Si se rompe la pantalla, no la toque ni intente desmontarla. En dicho caso, deje de usar el reloj de forma inmediata y póngase en contacto con un proveedor de servicios autorizado.
- Utilice el cable de carga incluido para cargar el dispositivo. Use solo adaptadores de corriente que cumplan con las normas de seguridad locales o que estén certificados y suministrados por fabricantes calificados.
- No desmonte golpee, aplaste ni tire el reloj al fuego. Deje de usar la batería de inmediato si se ha hinchado o tiene fugas de líquido.
- El reloj tiene una batería integrada. Para evitar dañar la batería o el reloj, no desmonte ni sustituya la batería por su cuenta. Solo los proveedores de servicio autorizados podrán sustituir la batería. De lo contrario, si se utiliza un tipo de batería que no es la adecuada, podrían producirse daños o lesiones personales.
- No deseche la batería en la basura doméstica ni en los vertederos. Por favor, siga las leyes y regulaciones locales al desechar este producto y sus baterías usadas.
- No deseche la batería en el fuego o en un horno caliente, ni la someta a trituración o corte mecánico, ya que esto puede provocar una explosión.

- Si dejas la batería en un entorno de temperaturas extremadamente altas, podría provocarse una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables.
- Una batería sometida a presiones de aire extremadamente bajas puede resultar en una explosión o una fuga de líquidos o gases inflamables.
- El reloj y sus accesorios pueden contener piezas pequeñas. Para evitar asfixias y otros peligros o daños en menores, mantenga el reloj fuera del alcance de los niños.
- Mantenga el indicador del producto alejado de los ojos de los niños y los animales mientras el producto esté en uso.
- Este reloj no es un dispositivo médico, cualquier dato o información que proporcione no debe ser utilizada como base para diagnósticos, tratamientos o prevención de enfermedades.
- Para evitar posibles daños auditivos, no escuche a niveles de volumen altos durante largos periodos de tiempo.
- La información de producto se encuentra en la caja trasera del reloj para su referencia.



AVISO DE GARANTÍA

Como consumidor de Xiaomi, se beneficia de garantías adicionales en determinadas circunstancias. Xiaomi ofrece a consumidores específicos beneficios en las garantías que son complementarios y no sustitutivos de cualquier garantía legal contemplada en su legislación nacional. La duración y las condiciones relativas a las garantías legales se contemplan en la legislación local respectiva. Para más información acerca de los beneficios del consumidor en las garantías, diríjase a la página web oficial de Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Excepto cuando la ley lo prohíba o cuando Xiaomi prometa lo contrario, el servicio posventa quedará limitado al país o región de compra original. Bajo la garantía del consumidor, en la máxima medida que permita la ley, Xiaomi, a su criterio, reparará, reemplazará o le reembolsará su producto. El desgaste normal por uso, fuerza mayor, abusos o daños provocados por negligencias del usuario o fallos no están bajo garantía. La persona de contacto del servicio posventa puede ser cualquier persona de la red de servicio autorizado de Xiaomi, los distribuidores autorizados de Xiaomi o el vendedor final que vendió los productos. Si tiene alguna duda, póngase en contacto con la persona correspondiente que pueda identificar Xiaomi.

Las presentes garantías no se aplican en Hong Kong y Taiwán.

Los productos que no se importaron debidamente y/o que Xiaomi no fabricó debidamente y/o no fueron adquiridos a Xiaomi o a un vendedor oficial de Xiaomi no están cubiertos por las presentes garantías. De acuerdo con la ley aplicable, usted puede beneficiarse de las garantías del minorista no oficial que vendió el producto. Por lo tanto, Xiaomi le invita a que se ponga en contacto con el minorista al que compró el producto.

Descargo de responsabilidades: Las ilustraciones del producto, así como sus accesorios, interfaces de usuarios y otros elementos mostrados en este Manual del usuario son diagramas esquemáticos cuyo único objetivo es servir de referencia. Por consiguiente, pueden variar en cierta medida con respecto al producto real. Este manual ha sido publicado por Xiaomi o por una empresa del ecosistema de Xiaomi. Los errores tipográficos y de precisión de la información presentes en este manual o en los programas y dispositivos relacionados podrán modificarse sin previa notificación. Los cambios efectuados se indicarán en la versión más reciente del manual.

Fabricado por: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Dirección: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Para obtener más información, visite www.mi.com

Importador: XIAOMI SOFTWARE DE MÉXICO S. DE R.L. DE C.V.

RFC : XSM2107156A3

BOULEVARD LAGO ZURICH, EXT. 219 INT. PISO 9 902 Y 903, COL. AMPLIACIÓN GRANADA, MIGUEL HIDALGO, CIUDAD DE MÉXICO, C.P. 11529

Tel: 55 5358 6358 Ext. 0126.

GARANTÍA LIMITADA

Importador y/o Comercializador: XIAOMI SOFTWARE DE MÉXICO S. DE R.L. DE C.V.
BOULEVARD LAGO ZURICH, EXT. 219 INT. PISO 9 902 Y 903, COL. AMPLIACIÓN GRANADA, MIGUEL
HIDALGO, CIUDAD DE MÉXICO, C.P. 11529
Tel: 55 5358 6358 Ext. 0126.

XIAOMI garantiza este producto contra defectos en los materiales y mano de obra por un periodo de un año (doce meses) a partir de la fecha de entrega al consumidor. Durante el periodo de la garantía, XIAOMI, en su determinación y en la medida en que la ley lo permita (1) reparará el Producto sin cargo alguno con piezas nuevas o piezas de XIAOMI genuinas usadas anteriormente que se haya comprobado que cumplen los requisitos de funcionamiento de XIAOMI, (2) cambiará el Producto por uno de reemplazo del mismo modelo (o, con su consentimiento, uno que sea equivalente o sustancialmente similar al producto original en cuanto a sus funciones, por ejemplo, un modelo diferente con las mismas funciones o el mismo modelo en otro color) que sea nuevo o contenga piezas nuevas o piezas de XIAOMI genuinas usadas anteriormente que se haya comprobado que cumplen los requisitos de funcionamiento de XIAOMI, o (3) reembolsará el precio de compra original.

¿Qué no tiene cobertura? (Excepciones)

Esta garantía limitada excluye en los siguientes casos:

- (a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- (b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que incluye.
- (c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por XIAOMI o el

comercializador responsable respectivo.

Cómo Obtener Servicio de Garantía

Esta garantía limitada se aplica solamente en México (Estados Unidos Mexicanos).

Cuando el consumidor haya presentado el producto junto con esta Garantía o las facturas o otras prueba debidamente requisitada (datos del producto y sello del distribuidor con fecha de entrega) en cualquier de los centros de servicios autorizados por XIAOMI, XIAOMI se compromete a cambiar o reparar el producto, así como las piezas y componentes defectuosos del mismo incluyendo la mano de obra y gastos de transportación sin ningún costo para el consumidor.

Para hacer válida la garantía y para compra de partes, componentes, refacciones, consumibles y accesorios puede comunicarse con nuestro centro de servicio autorizado más cercano a su localidad al 800 269 2630, en la liga: <https://www.mi.com/mx/service/support/servicecenter.html> o acudir con el importador XIAOMI SOFTWARE DE MÉXICO S DE RL DE CV("XIAOMI"), BOULEVARD LAGO ZURICH, EXT. 219 INT. PISO 9 902 Y 903, COL. AMPLIACIÓN GRANADA, MIGUEL HIDALGO, CIUDAD DE MÉXICO, C.P. 11529

Producto: _____

Modelo: _____

Marca: _____

No. Serie: _____

Fecha de Entrega: _____

Antes de enviar el Dispositivo para el servicio de garantía, es recomendable a los consumidores que efectúen copias de seguridad de la información, el software u otros materiales que haya almacenado en

su Dispositivo. Es posible que estos datos, programas u otros materiales se pierdan o sean formateados durante el servicio, y declinamos cualquier responsabilidad por los daños o pérdidas.

Ofrece derechos independientes de los derechos dispuestos por las leyes de protección al consumidor, incluidos, entre otros, los relativos a los productos no conformes. Como tal, los beneficios de la Garantía limitada de XIAOMI de un año son complementarios, no sustitutos, de los derechos previstos en las leyes de protección al consumidor. Los consumidores tienen el derecho a elegir si reclamar los servicios conforme a la Garantía limitada de XIAOMI de un año o en virtud de los derechos de las leyes de protección al consumidor.

Ofrece derechos independientes de los derechos dispuestos por las leyes de protección al consumidor, incluidos, entre otros, los relativos a los productos no conformes. Como tal, los beneficios de la Garantía limitada de XIAOMI de un año son complementarios, no sustitutos, de los derechos previstos en las leyes de protección al consumidor. Los consumidores tienen el derecho a elegir si reclamar los servicios conforme a la Garantía limitada de XIAOMI de un año o en virtud de los derechos de las leyes de protección al consumidor.

Leggere con attenzione questo manuale prima di utilizzare il prodotto e conservarlo per poterlo consultare in futuro.

Panoramica del prodotto



Per una migliore gestione dell'orologio, scaricare e installare l'app e accedere al proprio account Xiaomi per usufruire di ulteriori servizi.



Scansiona il codice QR per scaricare l'app corrispondente in base al sistema del tuo telefono.



Per maggiori dettagli, scansiona il codice QR o collega l'orologio all'app e controllalo nella guida per l'utente.

Specifiche tecniche

Prodotto: Smart Watch

Modello: M2523W1

Resistenza all'Acqua: 5ATM

Capacità della batteria: 550 mAh

Temperatura di esercizio: Da -10°C a 45°C

Connettività wireless: Bluetooth® 5.4

Tensione in ingresso: 5 V 

Corrente in ingresso: 1 A

 Il simbolo indica la tensione CC

Potenza in uscita massima: < 13 dBm

Frequenza d'esercizio Bluetooth: 2402–2480 MHz

Frequenza d'esercizio GPS/GLONASS/Galileo/

BeiDou/QZSS: 1559–1610 MHz

Compatibile con: questo prodotto supporta solo alcuni sistemi Android o iOS. Per informazioni dettagliate, visitare la pagina del prodotto su www.mi.com.

Per informazioni normative, certificazioni del prodotto e loghi di conformità relativi a questo prodotto, vai su Impostazioni > Il mio dispositivo > Normativa.

 **Bluetooth®** Il marchio e i loghi Bluetooth® sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e il loro utilizzo è concesso in licenza a Xiaomi Inc.. Altri marchi e nomi appartengono ai rispettivi proprietari.

Informazioni sulla conformità a normative e standard

Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a



rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative all'ambiente e alla salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

Dichiarazione di conformità europea



Il marchio CE è applicabile al prodotto e alla batteria incorporata. Con la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo M2523W1 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE e al Regolamento (UE) 2023/1542. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informazioni sull'esposizione RF (SAR)

Questo dispositivo è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni e presenta livelli di energia a radiofrequenza molto bassi, ritenuti conformi senza test del tasso di assorbimento specifico (SAR).

Precauzioni di sicurezza

- Indossare l'orologio a circa una larghezza di un dito sopra l'osso del polso e assicurarsi che sia ben aderente. Se l'orologio è indossato troppo largo o durante attività fisica intensa, i risultati della misurazione della frequenza cardiaca potrebbero essere influenzati.
- L'orologio ha un grado di impermeabilità 5ATM (equivalente a 50 m di profondità). Può essere indossato in piscina, vicino alla riva o durante altre attività in acque poco profonde. Non utilizzare l'orologio sotto docce calde, in sauna o durante immersioni. Evitare l'impatto diretto di getti/correnti d'acqua ad alta velocità durante gli sport acquatici. Dopo l'esposizione ad acqua di mare, risciacquare delicatamente l'orologio con acqua dolce. I cinturini in pelle, metallo o tessuto devono essere asciugati immediatamente dopo essersi bagnati (evitare luce solare diretta o alte temperature). L'impermeabilità non è permanente e può ridursi nel tempo. Per dettagli, consultare le informazioni sulla classificazione di impermeabilità per smartwatch e smart watch sul sito ufficiale Xiaomi.
- Il touchscreen dell'orologio non funziona mentre si è sott'acqua. Se l'orologio entra in contatto con l'acqua, utilizzare un panno morbido per eliminare l'acqua in eccesso dalla superficie prima di riutilizzarlo.
- Durante l'uso quotidiano, non stringere troppo l'orologio. Mantenere asciutta la zona direttamente a contatto con la pelle e pulire regolarmente il cinturino con acqua. In caso di rossore o gonfiore nella zona a contatto con il dispositivo, interrompere immediatamente l'uso dell'orologio e rivolgersi a un medico.
- Durante la ricarica, assicurarsi che l'alimentatore, il cavo di ricarica e il dispositivo rimangano asciutti. Evitare di toccarli con le mani bagnate o di esporli a pioggia o ad altri liquidi.

- Se l'orologio non viene utilizzato per un lungo periodo, ricaricarlo completamente, quindi spegnerlo e conservarlo in un luogo fresco e asciutto. Caricare l'orologio almeno una volta ogni 3 mesi.
- La temperatura di esercizio dell'orologio è compresa tra -10°C e 45 °C. Una temperatura ambiente troppo bassa o troppo elevata potrebbe causare malfunzionamenti dell'orologio.
- Se lo schermo è rotto, non toccarlo né cercare di rimuoverlo. Consigliamo invece di interrompere immediatamente l'uso dell'orologio e di rivolgersi a un fornitore di servizi autorizzato.
- Si prega di utilizzare il cavo di ricarica incluso per caricare il dispositivo. Utilizzare solo adattatori di alimentazione che siano conformi agli standard di sicurezza locali o certificati e forniti da produttori qualificati.
- Non smontare, colpire, schiacciare l'orologio né gettarlo nel fuoco. Interrompere immediatamente l'utilizzo della batteria se si notano perdite di liquidi o rigonfiamenti sulla stessa.
- L'orologio è dotato di una batteria incorporata. Per evitare di danneggiare la batteria o l'orologio, non smontare né sostituire la batteria autonomamente. Solo i fornitori di servizi autorizzati possono sostituire la batteria. L'uso di un tipo di batteria sbagliato può causare potenziali pericoli anche per le persone.
- Non smaltire la batteria nei rifiuti domestici o nelle discariche. Si prega di seguire le leggi e i regolamenti locali quando si smaltisce questo prodotto e le sue batterie usate.
- Non smaltire la batteria nel fuoco o in un forno caldo, né sottoporla a schiacciamento o taglio meccanico, in quanto ciò potrebbe causare un'esplosione.
- Se la batteria viene lasciata in un ambiente a temperatura estremamente elevata può verificarsi un'esplosione o la perdita di liquidi o gas infiammabili.

- Una batteria sottoposta a una pressione dell'aria estremamente bassa può provocare un'esplosione o la perdita di liquidi o gas infiammabili.
- L'orologio e i relativi accessori possono contenere piccole parti. Per evitare il rischio di soffocamento o altri pericoli o danni, tenere l'orologio fuori dalla portata dei bambini.
- Durante l'utilizzo, tenere la spia del prodotto lontano dagli occhi di bambini e animali.
- L'orologio non è un dispositivo medico. I dati o le informazioni che fornisce non devono essere utilizzati come base per diagnosi, trattamenti o prevenzione di malattie.
- Per prevenire possibili danni all'udito, non ascoltare a livelli di volume elevati per lunghi periodi.
- Le informazioni sul prodotto sono riportate sul fondello dell'orologio per riferimento.



AVVISO SULLA GARANZIA

Il consumatore Xiaomi può usufruire di garanzie aggiuntive a determinate condizioni. Xiaomi offre specifici vantaggi di garanzia per il consumatore in aggiunta, e non in sostituzione, di qualsiasi garanzia legale stabilita dal diritto nazionale sulla protezione dei consumatori. La durata e le condizioni relative alle garanzie legali sono stabilite dalle relative norme locali. Per ulteriori informazioni sui vantaggi della garanzia per i consumatori, fare riferimento al sito Web ufficiale di Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Salvo quanto vietato dalle leggi o altrimenti promesso da Xiaomi, i servizi post-vendita saranno limitati al Paese o alla regione dell'acquisto originale. In base alla garanzia dei consumatori, nella misura massima consentita dalla legge, Xiaomi riparerà, sostituirà o rimborserà il prodotto a sua discrezione. Non sono coperti dalla garanzia la normale usura, cause di forza maggiore, uso improprio o danni causati da negligenza o errori da parte dell'utente. La persona di contatto per il servizio post-vendita può essere qualsiasi addetto della rete di assistenza autorizzata Xiaomi, un addetto dei distributori autorizzati Xiaomi o il venditore finale che ha venduto i prodotti al cliente. In caso di dubbi, contattare la persona indicata da Xiaomi.

Le presenti garanzie non si applicano a Hong Kong e Taiwan.

I Prodotti che non sono stati debitamente importati e/o debitamente prodotti da Xiaomi e/o debitamente acquisiti da Xiaomi o da un rivenditore ufficiale di Xiaomi non sono coperti dalle presenti garanzie. Come da legislazione applicabile, l'utente può usufruire delle garanzie dal rivenditore non ufficiale che ha venduto il prodotto. Perciò Xiaomi invita l'utente a contattare il rivenditore da cui ha acquistato il prodotto.

Dichiarazione di non responsabilità: Le illustrazioni del prodotto, degli accessori, delle interfacce utente e di altri elementi contenute nel presente Manuale d'uso sono schemi di riferimento e possono differire leggermente rispetto al prodotto reale. Questo manuale è pubblicato da Xiaomi o da un'azienda dell'ecosistema Xiaomi. Gli errori tipografici e le informazioni imprecise contenute nel presente manuale o nei relativi programmi e/o apparecchiature possono essere modificati senza preavviso. Tali modifiche saranno indicate nella versione più recente del manuale.

Fabbricato da: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Indirizzo: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Pechino, Cina, 100085

Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.mi.com

Scatola	Neto	Manuale	Pellicola
PAP 21	PAP 21	PAP 22	CPE 7
Carta	Carta	Carta	Plastica
RACCOLTA DIFFERENZIATA			
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.			

Lesen Sie dieses Handbuch vor Verwendung des Produkts sorgfältig und verwahren Sie es für zukünftige Zuhilfenahme.

Produktübersicht



Laden Sie die App herunter und installieren Sie sie, um Ihre Uhr einfacher zu verwalten. Außerdem empfehlen wir Ihnen, sich in Ihrem Xiaomi-Konto anzumelden, damit Sie weitere Dienste nutzen können.



Scannen Sie den QR-Code, um die entsprechende App basierend auf dem System Ihres Telefons herunterzuladen.



Für weitere Details scannen Sie bitte den QR-Code oder verbinden Sie die Uhr mit der App und sehen Sie im Benutzerhandbuch nach.

Spezifikationen

Produkt: Smart Watch

Modell: M2523W1

Wasserdichtigkeit: 5ATM

Akkukapazität: 550 mAh

Betriebstemperatur: -10 °C bis 45 °C

WLAN-Verbindung: Bluetooth® 5.4

Eingangsspannung: 5 V 

Eingangsstrom: 1 A

 Das Symbol zeigt die Gleichspannung an.

Maximale Ausgangsleistung: < 13 dBm

Bluetooth-Betriebsfrequenz: 2402–2480 MHz

GPS/GLONASS/Galileo/BeiDou/

QZSS-Betriebsfrequenz: 1559–1610 MHz

Kompatibel mit: Dieses Produkt unterstützt nur bestimmte Android- oder iOS-Systeme. Weitere Informationen finden Sie auf der Produktseite unter: www.mi.com.

Informationen zu Vorschriften, Produktzertifizierungen und Konformitätslogos für dieses Produkt finden Sie unter Einstellungen > Mein Gerät > Regulatorisch.

 **Bluetooth®** Die Wortmarke und Logos von Bluetooth® sind eingetragene Handelsmarken von Bluetooth SIG, Inc. und jede Verwendung dieser Marken durch Xiaomi Inc. unterliegt einer Lizenz. Andere Handelsmarken und Handelsnamen gehören ihren jeweiligen Eigentümern.

Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten

Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden muss und



nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte entnehmen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen.

Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Vertreiber ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Vertreibern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von

mindestens 400 m² sowie größeren Supermärkten abgegeben werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden.

Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können.

Bitte löschen Sie sämtliche personenbezogenen Daten auf dem Gerät, bevor Sie es entsorgen.

Für weitere Informationen kontaktieren sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

EU-Konformitätserklärung



Das CE-Zeichen gilt für das Produkt und die eingebaute Batterie.

Hiermit bestätigt Xiaomi Communications Co., Ltd., dass das Funkgerät des Typs M2523W1 mit der Richtlinie 2014/53/EU und der Verordnung (EU) 2023/1542 übereinstimmt. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informationen zur HF-Exposition (SAR)

Dieses Gerät erfüllt die Grenzwerte für Strahlenexposition und weist sehr geringe HF-Energiepegel auf, die auch ohne Prüfung der spezifischen Absorptionsrate (SAR) als konform gelten.

Sicherheitshinweise

- Tragen Sie die Uhr etwa eine Fingerbreite oberhalb Ihres Handgelenkknochens und sorgen Sie für einen festen Sitz. Wird die Uhr zu locker getragen oder bei intensiver körperlicher Aktivität verwendet, können die Messergebnisse der Herzfrequenz beeinträchtigt werden.
- Die Uhr hat eine Wasserdichtigkeitsklasse von 5ATM (entspricht 50 m Wassertiefe). Sie kann in Schwimmbädern, in Ufernähe oder bei anderen Aktivitäten im flachen Wasser getragen werden. Nicht unter heißen Duschen, in der Sauna oder beim Tauchen verwenden. Vermeiden Sie bei Wassersportarten den direkten Aufprall von Hochgeschwindigkeits-Wasserstrahlen/-strömungen. Nach Kontakt mit Meerwasser die Uhr vorsichtig mit Süßwasser abspülen. Leder-, Metall- oder Gewebearmbänder sollten nach dem Nasswerden sofort getrocknet werden (direkte Sonne oder hohe Hitze vermeiden). Die Wasserdichtigkeit ist nicht dauerhaft und kann mit der Zeit nachlassen. Einzelheiten finden Sie in den Informationen zur Wasserdichtigkeitsklassifizierung für Smartwatches und Smartwatches auf der offiziellen Xiaomi-Website.
- Der Touchscreen der Uhr kann unter Wasser nicht verwendet werden. Wenn die Uhr mit Wasser in Berührung kommt, entfernen Sie überschüssiges Wasser mit einem weichen Tuch von der Oberfläche, bevor Sie das Gerät verwenden.

- Tragen Sie die Uhr beim täglichen Gebrauch nicht zu stramm. Halten Sie den Kontaktbereich trocken und reinigen Sie den Riemen regelmäßig mit Wasser. Legen Sie die Uhr sofort ab und holen Sie ärztlichen Rat ein, wenn Ihre Haut im Kontaktbereich gerötet oder geschwollen ist.
- Halten Sie beim Laden das Netzteil, das Ladekabel und das Gerät trocken. Vermeiden Sie es, diese mit nassen Händen zu berühren oder Regen bzw. anderen Flüssigkeiten auszusetzen.
- Wenn die Uhr für eine längere Zeit nicht benutzt wird, laden Sie sie voll auf, schalten sie aus und lagern sie an einem kühlen und trockenen Ort. Laden Sie die Uhr mindestens einmal alle 3 Monate auf.
- Die Betriebstemperatur der Uhr liegt zwischen -10 °C und 45 °C. Wenn die Umgebungstemperatur zu hoch oder zu niedrig ist, kann dies zu Fehlfunktionen der Uhr führen.
- Wenn der Bildschirm zerbrochen ist, berühren Sie ihn nicht und versuchen Sie nicht, ihn zu entfernen. Stattdessen sollten Sie sofort aufhören, die Uhr zu benutzen, und sich an einen autorisierten Serviceanbieter wenden.
- Bitte verwenden Sie das mitgelieferte Ladekabel, um das Gerät aufzuladen. Verwenden Sie nur Netzadapter, die den örtlichen Sicherheitsstandards entsprechen oder von qualifizierten Herstellern zertifiziert und geliefert werden.
- Der Akku darf nicht zerlegt, geschlagen, zerquetscht oder ins Feuer geworfen werden. Wenn der Akku aufschwillt oder Flüssigkeit austritt, muss der Gebrauch sofort eingestellt werden.
- Die Uhr verfügt über einen eingebaute Akku. Um Schäden am Akku oder der Uhr zu vermeiden, sollten Sie die Uhr nicht selbst zerlegen und den Akku ersetzen. Der Akku darf nur von autorisierten

Serviceanbietern ausgewechselt werden. Andernfalls kann es bei Verwendung eines falschen Akkutyps zu Gefahren bis hin zu Personenschäden kommen.

- Entsorgen Sie die Batterie nicht im Hausmüll oder auf Deponien. Bitte beachten Sie die lokalen Gesetze und Vorschriften zur Entsorgung dieses Produkts und seiner gebrauchten Batterien.
- Entsorgen Sie die Batterie nicht im Feuer oder in einem heißen Ofen und setzen Sie sie keiner mechanischen Zerkleinerung oder Zerschneidung aus, da dies zu einer Explosion führen kann.
- Wenn sich der Akku in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen befindet, besteht Explosionsgefahr und die Gefahr des Austretens von entflammbaren Flüssigkeiten oder Gasen.
- Wenn der Akku einem extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt wird, kann es zu einer Explosion oder zum Austreten von entflammbaren Flüssigkeiten oder Gasen kommen.
- Die Uhr und das Zubehör können Kleinteile enthalten. Um zu vermeiden, dass Kinder einer Erstickungsgefahr ausgesetzt oder dass anderweitige Gefahren oder Schäden verursacht werden, sollten Sie die Uhr außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Halten Sie den Anzeiger des Produkts von den Augen von Kindern und Tieren fern, während das Produkt in Gebrauch ist.
- Diese Uhr ist kein medizinisches Gerät und die von der Uhr bereitgestellten Daten und Informationen sollten nicht als Grundlage für Diagnosen, Behandlungen oder zur gesundheitlichen Prävention verwendet werden.
- Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, hören Sie nicht über längere Zeit bei hoher Lautstärke.
- Die Produktinformationen sind auf der Rückseite der Uhr aufgeführt.



GARANTIEERKLÄRUNG

Unter bestimmten Voraussetzungen profitieren Sie als Xiaomi-Kunde von zusätzlichen Garantien. Xiaomi bietet Verbrauchern spezielle Garantieleistungen zusätzlich zur und nicht anstelle der durch das jeweilige nationale Verbraucherrecht festgelegten gesetzlichen Gewährleistung. Die gesetzlichen Gewährleistungsfristen und -bestimmungen ergeben sich aus den jeweiligen lokalen Gesetzen. Weitere Informationen zu den Garantieleistungen für Verbraucher finden Sie auf der Website von Xiaomi unter <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Sofern dies nicht gesetzlich verboten oder anderweitig von Xiaomi versprochen wurde, ist der Kundendienst auf das Land oder die Region des ursprünglichen Kaufs beschränkt. Im Rahmen der Verbrauchergarantie wird Xiaomi das Produkt, soweit gesetzlich zulässig, nach eigenem Ermessen reparieren, ersetzen oder den Kaufpreis erstatten. Normale Abnutzung, höhere Gewalt, Missbrauch oder Schäden, die durch Fahrlässigkeit oder Verschulden des Benutzers verursacht wurden, unterliegen nicht der Garantie. Der Kundendienst kann durch jede Person im autorisierten Servicenetz von Xiaomi erbracht werden, durch die autorisierten Händler von Xiaomi oder durch den Endverkäufer, der die Produkte an Sie verkauft hat. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die entsprechende von Xiaomi angegebene Person.

Diese Garantieerklärung ist nicht auf Hong Kong und Taiwan anwendbar.

Produkte, die nicht ordnungsgemäß eingeführt wurden und/oder nicht ordnungsgemäß von Xiaomi hergestellt wurden und/oder nicht ordnungsgemäß von Xiaomi oder einem offiziellen Händler von Xiaomi erworben wurden, fallen nicht unter diese Garantie. Gemäß geltendem Recht können Garantieforderungen gegen Einzelhändler geltend gemacht werden, die das Produkt trotz Ermangelung gegenseitiger Vertriebsvereinbarungen in Umlauf gebracht haben. In solchen Fällen ermutigt Sie Xiaomi, den Händler zu kontaktieren, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

Haftungsausschluss: Die Abbildungen des Produkts, des Zubehörs, der Benutzeroberflächen und anderer Elemente in diesem Benutzerhandbuch sind schematische Darstellungen, die nur als Referenz dienen und geringfügig vom tatsächlichen Produkt abweichen können. Dieses Handbuch wurde von Xiaomi oder einem Unternehmen des Xiaomi Ökosystems veröffentlicht. Typografische Fehler und ungenaue Informationen in diesem Handbuch oder in den zugehörigen Programmen und/oder Geräten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Solche Änderungen werden in der neuesten Version des Handbuchs angezeigt.

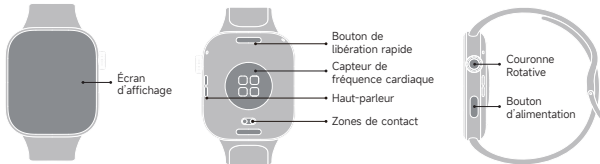
Hersteller: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresse: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Weitere Informationen finden Sie auf www.mi.com

Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser ce produit et conservez-le pour référence ultérieure.

Présentation du produit



Téléchargez et installez l'application pour mieux gérer votre montre, puis connectez-vous à votre compte Xiaomi pour accéder à davantage de services.



Scannez le code QR pour télécharger l'application correspondante en fonction du système de votre téléphone.



Pour plus de détails, veuillez scanner le code QR ou connecter la montre à l'application et la vérifier dans le guide de l'utilisateur.

Caractéristiques

Produit: Smart Watch

Modèle : M2523W1

Résistance à l'Eau: 5ATM

Capacité de la batterie : 550 mAh

Température de fonctionnement : -10 °C à + 45 °C

Connectivité sans fil : Bluetooth® 5.4

Tension d'entrée : 5 V 

Courant d'entrée : 1 A

 Le symbole indique la tension en courant continue

Puissance maximale en sortie : < 13 dBm

Fréquence de fonctionnement Bluetooth : 2402 - 2480 MHz

Fréquence de fonctionnement GPS/GLONASS/

Galileo/BeiDou/QZSS: 1559-1610 MHz

Compatible avec : Ce produit ne prend en charge que certains systèmes Android ou iOS. Pour en savoir plus, veuillez consulter la page du produit sur www.mi.com.

Pour les informations réglementaires, les certifications du produit et les logos de conformité liés à ce produit, accédez à Paramètres > Mon appareil > Réglementaire.

 **Bluetooth®** La marque Bluetooth® et les logos associés sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et toute exploitation desdites marques par Xiaomi Inc. est effectuée sous licence. Toutes les autres marques ainsi que tous les noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs.

Informations sur la conformité et les réglementations

Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être



mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

Déclaration de conformité pour l'Union européenne



Le marquage CE est applicable au produit et à la batterie intégrée.
Par la présente, Xiaomi Communications Co., Ltd. déclare que cet équipement radio de type M2523W1 est conforme à la Directive européenne 2014/53/UE et au Règlement (UE) 2023/1542. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informations sur l'exposition aux RF (DAS)

Cet appareil respecte les limites d'exposition aux rayonnements et émet des niveaux de radiofréquence très faibles, réputés conformes sans essais de débit d'absorption spécifique (DAS).

Précautions de sécurité

- Portez la montre à environ une largeur de doigt au-dessus de l'os du poignet et assurez-vous qu'elle est bien ajustée. Si la montre est portée trop lâchement ou lors d'une activité physique intense, les mesures de la fréquence cardiaque peuvent être affectées.
- La montre bénéficie d'une étanchéité 5ATM (équivalant à 50 m de profondeur). Elle peut être portée à la piscine, près du rivage ou lors d'activités en eau peu profonde. Ne l'utilisez pas sous une douche chaude, au sauna ni en plongée. Évitez tout impact direct de jets/courants d'eau à grande vitesse lors des sports nautiques. Après exposition à l'eau de mer, rincez délicatement la montre à l'eau douce. Les bracelets en cuir, métal ou tissu doivent être séchés immédiatement après mouillage (évitez le soleil direct ou une forte chaleur). L'étanchéité n'est pas permanente et peut diminuer avec le temps. Pour plus de détails, consultez les informations sur la classification d'étanchéité des montres et bracelets connectés sur le site officiel de Xiaomi.
- L'écran tactile de la montre ne peut pas être utilisé sous l'eau. Si la montre entre en contact avec de l'eau, utilisez un chiffon doux pour essuyer l'excès d'eau de sa surface avant de l'utiliser.
- Lors de l'utilisation quotidienne, évitez de porter la montre trop serrée. Gardez la surface de contact sèche et nettoyez régulièrement le bracelet à l'eau. Cessez immédiatement d'utiliser la montre et consultez un médecin si la peau en contact avec la montre présente des signes de rougeur ou de gonflement.

- Gardez l'adaptateur secteur, le câble de charge et l'appareil au sec pendant la charge. Évitez de les toucher avec les mains mouillées ou de les exposer à la pluie ou à d'autres liquides.
- Si vous ne prévoyez pas d'utiliser la montre pendant une période prolongée, chargez-la entièrement, débranchez-la, puis entreposez-la dans un endroit frais et sec. Rechargez la montre au moins une fois tous les 3 mois.
- La plage de température de fonctionnement de la montre est comprise entre -10°C et 45° C. Si la température ambiante est trop élevée ou trop basse, la montre risque de mal fonctionner.
- Si l'écran est cassé, ne le touchez pas et n'essayez pas de l'enlever. Au lieu de cela, vous devez cesser immédiatement d'utiliser la montre et contacter un fournisseur de services agréé.
- Veuillez utiliser le câble de charge fourni pour charger l'appareil. N'utilisez que des adaptateurs secteur conformes aux normes de sécurité locales ou certifiés et fournis par des fabricants qualifiés.
- Ne démontez pas, ne cognez pas et ne pressez pas la montre, et ne la jetez pas au feu. Cessez toute utilisation de la batterie en cas de gonflement ou de fuite.
- La montre possède une batterie intégrée. Pour éviter d'abîmer la batterie ou la montre, veuillez ne pas démonter et remplacer la batterie vous-même. Seuls des prestataires de services agréés sont habilités à remplacer la batterie ; si vous ne respectez pas ces instructions et qu'un mauvais type de batterie est utilisé, cela peut entraîner des risques potentiels, y compris des blessures physiques.
- Ne jetez pas la batterie dans les déchets ménagers ou dans les décharges. Veuillez suivre les lois et réglementations locales lors de la mise au rebut de ce produit et de ses batteries usagées.

- Ne jetez pas la batterie au feu ou dans un four chaud et ne la soumettez pas à un écrasement ou une découpe mécanique, car cela pourrait provoquer une explosion.
- Laisser une batterie dans un environnement présentant des conditions de température extrêmes peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Une batterie soumise à une pression d'air extrêmement faible peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- La montre et ses accessoires peuvent contenir des éléments de petite taille. Afin d'éviter tout risque d'étouffement ou d'autres risques ou dommages causés par des enfants, gardez la montre hors de portée des enfants.
- Garder le voyant du produit hors de vue des enfants et des animaux pendant l'utilisation du produit.
- Cette montre n'est pas un dispositif médical ; les données ou informations fournies par la montre ne doivent pas être utilisées comme base pour le diagnostic, le traitement et la prévention de maladies.
- Pour éviter d'éventuels dommages auditifs, ne pas écouter à un volume élevé pendant de longues périodes.
- En cas de besoin, les informations sur le produit sont listées au dos du boîtier de la montre.



GARANTIE

En tant que consommateur Xiaomi, vous disposez sous certaines conditions de garanties supplémentaires. Xiaomi offre à certains consommateurs des avantages de garantie qui sont parallèlement à, et non à la place de, n'importe quelle garantie légale fournie par les droits nationaux du consommateur. La durée et les conditions relatives aux garanties légales sont prévues par les lois locales afférentes. Pour plus d'informations sur les avantages du droit du consommateur, veuillez consulter le site web officiel de Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Sauf mesures prohibées par la loi ou promesse contraire par Xiaomi, les services après-ventes sont limités au pays ou à la région de l'achat initial. Conformément à la garantie du consommateur, dans la pleine mesure prévue par la loi, Xiaomi va, à sa discrétion, réparer, changer ou rembourser le produit. Usure normale, force majeure, abus ou dommage causés par la négligence ou par la faute de l'utilisateur ne sont pas justifiés. La personne à contacter pour le service après-vente peut être n'importe quelle personne de service agréé Xiaomi, les distributeurs agréés Xiaomi ou le vendeur final qui vous a vendu le produit. En cas de doute, veuillez contacter la personne concernée que Xiaomi peut identifier.

Les présentes garanties ne s'appliquent pas à Hong Kong et à Taïwan.

Les produits qui n'ont pas été dûment importés et/ou n'ont pas été dûment fabriqués par Xiaomi et/ou n'ont pas été dûment obtenus chez Xiaomi ou un vendeur officiel de Xiaomi ne sont pas couverts par les présentes garanties.

Conformément à la loi applicable, vous pouvez bénéficier des garanties depuis le détaillant non officiel qui vous a vendu le produit. Pour cela, Xiaomi vous invite à contacter le détaillant auprès duquel vous avez acheté le produit.

Avis de non-responsabilité : Les illustrations du produit, des accessoires, des interfaces utilisateur et d'autres éléments de ce manuel d'utilisation sont des schémas de principe à titre indicatif uniquement et peuvent être légèrement différentes du produit réel. Ce manuel est publié par Xiaomi ou une entreprise de l'écosystème de Xiaomi. Les erreurs typographiques et les informations inexactes contenues dans ce manuel ou les programmes et/ou les équipements associés peuvent être modifiées sans préavis. Ces modifications seront indiquées dans la dernière version du manuel.

Fabricant :Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresse : #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, Chine, 100085

Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.mi.com



Перед использованием продукта внимательно прочтите эту инструкцию и сохраните ее для обращения к ней в будущем.

Описание изделия



Загрузите и установите приложение для более эффективного управления функциями часов, а также войдите в аккаунт Xiaomi, чтобы получить доступ к дополнительным услугам.



Отсканируйте QR-код, чтобы скачать соответствующее приложение в зависимости от системы вашего телефона.



Для получения более подробной информации отсканируйте QR-код или подключите часы к приложению и проверьте руководство пользователя.

Технические характеристики

Изделие: Смарт-часы

Модель: M2523W1

Водонепроницаемость: 5ATM

Емкость аккумулятора: 550 мА·ч

Рабочая температура: от -10 °C до 45 °C

Беспроводное подключение: Bluetooth® 5.4

Входное напряжение: 5 В ==

Входной ток: 1 А

== Символ обозначает напряжение постоянного тока

Максимальная выходная мощность: < 13 дБм

Рабочий диапазон частот Bluetooth: 2402–2480 МГц

Рабочий диапазон частот GPS/GLONASS/Galileo/

BeiDou/QZSS: 1559–1610 МГц

Совместимость: этот продукт поддерживает только определенные системы Android или iOS.

Подробнее см. на странице продукта www.mi.com.

Для просмотра нормативной информации, сертификации продукта и знаков соответствия, связанных с этим продуктом, перейдите в Настройки > Моё устройство > Нормативы.

 **Bluetooth®** Словесный знак и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими Bluetooth SIG, Inc., и используются Xiaomi Inc. по лицензии. Другие товарные знаки и торговые наименования являются собственностью соответствующих владельцев.

Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного оборудования

Все изделия, обозначенные символом раздельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования, следует утилизировать отдельно от несортируемых



бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

Декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС



Маркировка CE применима к продукту и встроенному аккумулятору.

Настоящим компания Xiaomi Communications Co., Ltd. заявляет, что тип радиооборудования M2523W1 соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU и Регламента (ЕС) 2023/1542. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу: <https://www.mi.com/kz-ru/support/warranty>



Соответствие техническим регламентам:

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств» ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

1) Дата изготовления: см. на упаковке

2) Страна-изготовитель: Китай

3) Подробную информацию об импортере и контакты отдела послепродажного обслуживания смотри на упаковке.

4) Срок службы: Установленный производителем срок службы изделия равен 2 годам при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией и применимыми техническими стандартами.

5) Температура хранения — от -10°C до 45°C , влажность при хранении 30–75%.

6) Не подвергайте изделие воздействию экстремальных температур или повышенной влажности. Когда рабочая температура или температура хранения выходит за пределы рабочего диапазона, изделие может выйти из строя, а срок службы батареи сократиться. Если изделие оставить в машине или подвергнуть длительному воздействию прямых солнечных лучей, температура превысит рабочую. В таком случае переместите изделие в прохладное, хорошо проветриваемое место вдали от прямых солнечных лучей, а затем попробуйте включить его снова.

7) Правила и условия реализации: без ограничений.

8) Продукт должен транспортироваться в оригинальной упаковке.

Не подвергайте продукт сдавливанию или ударам во время транспортировки.

- Наденьте часы примерно на одну ширину пальца выше запястной кости и убедитесь, что они плотно прилегают. Если часы надеты слишком свободно или во время интенсивных физических нагрузок, результаты измерения пульса могут быть искажены.
- Умные часы имеют водонепроницаемость уровня 5ATM (эквивалентно глубине 50 метров). Их можно носить при плавании в бассейне, рядом с берегом или во время других занятий на

мелководье. Однако они не должны использоваться в горячем душе, сауне или при дайвинге. Кроме того, избегайте прямого воздействия быстрых потоков воды на умные часы во время водных видов спорта. После использования в морской воде тщательно промойте умные часы пресной водой. Кожаные, металлические или тканевые ремешки следует немедленно высушить после контакта с водой (избегайте прямого солнечного света или высокого тепла). Обратите внимание, что водонепроницаемость не является постоянной и может снижаться со временем. Для получения подробной информации о водонепроницаемости продукта, пожалуйста, ознакомьтесь с рекомендациями по водонепроницаемости умных часов и браслетов на официальном сайте Xiaomi.

- Сенсорный экран часов не работает под водой. Прежде чем использовать часы после контакта с водой, мягкой тканью сотрите с их поверхности лишнюю влагу.
- Во время использования не затягивайте ремешок часов слишком туго. Место соприкосновения должно быть сухим. Регулярно промывайте ремешок водой. Если в месте соприкосновения с кожей появилось покраснение или возник отек, немедленно прекратите использование часов и обратитесь за медицинской помощью.
- Во время зарядки держите сетевой адаптер, зарядный кабель и устройство в сухости. Не прикасайтесь к ним влажными руками и не подвергайте воздействию дождя или других жидкостей.
- Если часы не будут использоваться в течение длительного периода, полностью зарядите их, отключите и храните в сухом прохладном месте. Заряжайте часы по крайней мере раз в 3 месяца.
- Рабочий температурный диапазон часов: -10–45 °C. При слишком высокой или слишком низкой температуре окружающей среды часы могут работать некорректно.

- Если экран разбит, не прикасайтесь к нему и не пытайтесь снять его. Немедленно прекратите использовать часы и свяжитесь с авторизованным поставщиком услуг.
- Пожалуйста, используйте прилагаемый кабель для зарядки устройства. Используйте только адаптеры питания, соответствующие местным стандартам безопасности, либо сертифицированные и поставляемые квалифицированными производителями.
- Не разбирайте, не разбивайте, не ломайте аккумулятор и не бросайте его в огонь. Немедленно прекратите использовать изделие, если наблюдается его разбухание.
- Часы оснащены встроенным аккумулятором. Во избежание повреждения аккумулятора или часов не разбирайте и не заменяйте аккумулятор самостоятельно. Заменять аккумулятор могут только уполномоченные сотрудники сервисного центра. Несоблюдение этого правила может привести к телесным повреждениям, если используется аккумулятор неподходящего типа.
- Не выбрасывайте аккумулятор в бытовые отходы или на свалки. Пожалуйста, соблюдайте местные законы и правила при утилизации этого продукта и его использованных батарей.
- Не выбрасывайте аккумулятор в огонь или горячую печь и не подвергайте её механическому дроблению или разрезанию, так как это может привести к взрыву.
- Не оставляйте аккумулятор в среде с чрезвычайно высокой температурой — это может привести к взрыву или утечке легковоспламеняющейся жидкости или газа.
- Воздействие чрезвычайно низкого давления воздуха на аккумулятор может привести к взрыву или утечке горючей жидкости или газа.
- Часы и аксессуары для них могут содержать мелкие детали. Чтобы ребенок случайно не

проглотил их и не повредил часы, а также во избежание других опасных ситуаций, храните устройство вне досягаемости детей.

- Держите индикатор устройства вдали от глаз детей или животных во время его использования.
- Эти часы не являются медицинским устройством. Никакие данные и сведения, предоставляемые ими, не следует использовать для диагностики, лечения или предотвращения заболеваний.
- Длительное использование наушников на высоком уровне громкости может привести к потере слуха
- Информация о продукте указана на задней крышке часов для справки.

ГАРАНТИЙНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ

Как клиент Xiaomi вы получаете преимущества от дополнительных гарантий при определенных условиях. Компания Xiaomi предлагает определенные гарантийные преимущества для клиентов, дополняющие, но не заменяющие законные гарантии вашего национального законодательства о защите прав потребителей. Продолжительность и условия правовых гарантий представлены в соответствующих местных законах. Дополнительные сведения о преимуществах гарантий для потребителей см. на официальном веб-сайте Xiaomi <https://www.mi.com/kz-ru/support/warranty>. Послепродажное обслуживание осуществляется в стране или регионе покупки, за исключением случаев, запрещенных законом, или если иное предусмотрено компанией Xiaomi. Компания Xiaomi обязуется осуществлять ремонт, замену или возмещение стоимости продукта согласно условиям гарантии для потребителей и в случаях, предусмотренных законодательством. Гарантия не покрывает случаи обычного эксплуатационного износа, форс-мажоров, злоупотребления или повреждений в результате халатности или по вине пользователя. Контактным лицом для послепродажного



обслуживания может быть любое лицо из авторизованной сервисной сети Xiaomi, авторизованный дистрибьютор Xiaomi или продавец, у которого вы приобрели продукт. Если у вас возникли какие-либо вопросы, обратитесь к соответствующему лицу в компании Xiaomi.

Настоящая гарантия не распространяется на Гонконг и Тайвань.

Настоящая гарантия не покрывает продукты, которые не были должным образом импортированы, были изготовлены не компанией Xiaomi и/или приобретены не у Xiaomi либо ее официального представителя. Согласно действующему законодательству, вы можете рассчитывать на гарантии от официального дистрибьютора, который продал продукт. Поэтому компания Xiaomi предлагает обращаться к продавцу, у которого вы приобрели продукт.

Отказ от обязательств. Иллюстрации продукта, аксессуаров, пользовательских интерфейсов и других элементов в данном Руководстве пользователя — это схематические изображения только для справки, они могут незначительно отличаться от реального продукта. Данное Руководство опубликовано компанией Xiaomi или предприятием из экосистемы Xiaomi. Опечатки и неточная информация в данном Руководстве или связанных программах и/или оборудовании могут быть исправлены без предварительного уведомления. Такие изменения будут указаны в последней версии Руководства.

Изготовитель: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Адрес: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Пекин, Китай, 100085

Чтобы получить дополнительную информацию, посетите сайт www.mi.com

Қолданар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және болашақта анықтама үшін сақтап қойыңыз.
Өнімге шолу



Сағатты жақсы басқару үшін бағдарламаны жүктеп, орнатыңыз және көбірек қызметтер үшін Xiaomi тіркелгіңізге кіріңіз.



QR кодын сканерлеп, телефоныңыздың жүйесіне сәйкес қолданбаны жүктеп алыңыз.



Көбірек мәлімет алу үшін QR кодын сканерлеңіз немесе сағатты бағдарламаға қосыңыз да, пайдаланушы нұсқаулығында тексеріңіз.

Техникалық сипаттамалар

Атауы: Смарт сағат

Үлгі: M2523W1

Судан қорғаныс деңгейі: 5ATM

Батареяның сыйымдылығы: 550 мАс

Жұмыс температурасы: -10°C дейін 45°C

Сымсыз байланыс: Bluetooth® 5.4

Кіріс кернеуі: 5 В =

Кіріс тогы: 1 А

➡ Таңба тұрақты кернеуді көрсетеді.

Максималды шығу қуаты: < 13 дБм

Bluetooth жұмыс жиілігі: 2402–2480 МГц

GPS/GLONASS/Galileo/BeiDou/QZSS жұмыс жиілігі:
1559–1610 МГц

Сәйкестік: Бұл өнім тек кейбір Android немесе iOS жүйелерін ғана қолдайды. Толық ақпарат алу үшін өнім бетіне www.mi.com сайтынан кіріңіз.

Осы өнімге қатысты нормативтік ақпаратты, өнім сертификаттарын және сәйкестік логотиптерін көру үшін Параметрлер > Менің құрылғым > Нормативтер тармағына өтіңіз.

 **Bluetooth®** Bluetooth® мәтіні мен белгісі Bluetooth SIG, Inc. меншігінде тіркелген сауда белгісі болып табылады. Xiaomi Inc. осы түрдегі сауда белгілерін пайдалануға рұқсат алған. Басқа сауда белгілері мен сауда атаулары олардың тиісті иелеріне тиесілі.

Электр және электронды жабдықтардың қалдықтары

Осы белгі бар барлық өнімдер электрондық және электр техникалық қалдықтар (WEEE ретінде 2012/19/EU директивасында көрсетілгендей) болып табылады және оларды сұрыпталмаған тұрмыстық қалдықтармен араластыруға болмайды. Орнына, сіз өзіңіздің



қалдық жабдықтарыңызды үкімет немесе жергілікті биліктер белгілеген, электрондық және электр техникалық қалдықтарды қайта өңдеу үшін арнайы жинау пунктіне тапсыру арқылы адам денсаулығын және ортаны қорғауыңыз керек. Дұрыс жою және қайта өңдеу ортаның және адам денсаулығының мүмкін болатын зиянды зардаптарын болдырмауға көмектеседі. Мұндай жинау пунктерінің орналасқан жері және шарттары туралы көбірек ақпарат алу үшін орнатушымен немесе жергілікті билік органдарымен хабарласыңыз.

EO Сәйкестік декларациясы



CE белгісі өнімге және орнатылған батареяға қолданылады.

Осы арқылы Xiaomi Communications Co., Ltd. компаниясы M2523W1 типті радио құрылғысы 2014/53/EC директивасына және (EO) 2023/1542 регламентіне толық сәйкес келетінін мәлімдейді. EO-ның сәйкестік декларациясының толық мәтіні келесі интернет мекенжайында қолжетімді: <https://www.mi.com/kz-kk/support/warranty>



Техникалық регламенттерге сәйкестік:

ТР ТС 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік сәйкестігі» ТР ЕАЭО 037/2016 «Электр техникасы және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттардың қолданылуын шектеу»

1. Өндірілген күні: Қаптамада көрсетілген
2. Өндіруші ел: Қытай
3. Импорттаушының толық ақпараты және сатудан кейінгі қызмет көрсету бөліміне хабарласу үшін

ақпарат қаптамада көрсетілген.

4. Егер өнім осы нұсқаулыққа және қолданылатын техникалық стандарттарға қатаң сәйкестікте пайдаланылса, өндіруші белгілеген өнімнің қызмет мерзімі 2 жыл.

5. Сақтау температурасы — -10°C -тан 45°C -қа дейін, сақтау ылғалдылығы — 30–75%.

6. Өнімді экстремалды температураға немесе жоғары ылғалдылыққа ұшыратпаңыз. Жұмыс температурасы немесе сақтау температурасы жұмыс ауқымынан шыққан кезде, өнім істен шығуы мүмкін және батареяның қызмет мерзімі қысқарады. Егер өнім көлікте қалдырылса немесе ұзақ уақыт күн сәулесінің тікелей әсеріне ұшыраса, температура жұмыс температурасының шегінен асып кетуі мүмкін. Мұндай жағдайда өнімді салқын, жақсы желдетілетін жерге апарып, күн сәулесінен аулақ ұстаңыз, содан кейін оны қайта қосып көріңіз.

7. Сату ережелері мен шарттары: Шектеусіз.

8. Өнім түпнұсқа қаптамада тасымалдануы тиіс. Тасымалдау кезінде өнімді қысуға немесе соққыға ұшыратпаңыз.

- Сағатты білезік сүйегінен шамамен бір саусақ ені жоғары таға отырып, оның білекте тығыз орналасқанына көз жеткізіңіз. Егер сағат бос тағылса немесе қатты физикалық белсенділік кезінде қолданылса, жүрек соғу жиілігінің өлшем нәтижелері дәл болмауы мүмкін.
- Смарт-сағаттың су өткізбейтін деңгейі 5ATM (су астындағы 50 метр тереңдікке тең) болып табылады. Оны бассейнде, жағаға жақын немесе басқа да таяз суда тағуға болады. Дегенмен, оны ыстық душ, сауна немесе суға түсу кезінде қолдануға болмайды. Сонымен қатар, су спортында смарт-сағатты жылдам су ағынының тікелей әсер етуінен қорғаңыз. Теңіз суында қолданғаннан кейін смарт-сағатты таза сумен ақырын шайыңыз. Былғары, металл немесе тоқылған бауларды сумен

жанасқаннан кейін дереу кептіру керек (тікелей күн сәулесінен немесе жоғары температурадан аулақ болыңыз). Су өткізбейтін функция тұрақты емес және уақыт өте келе төмендеуі мүмкін. Өнімнің су өткізбейтін деңгейі туралы толық ақпарат алу үшін, Xiaomi ресми веб-сайтындағы смарт-сағат және смарт-білезік су өткізбейтін деңгейі туралы нұсқаулықтарды қараңыз.

- Сағаттың сенсорлық экраны су астындағы операцияларды қолдамайды. Сағат сумен байланыста болған кезде, оның бетінен артық суды жұмсақ матамен сүртіңіз.
- Күнделікті қолданыста, сағатты тым тығыз тақпаңыз. Оның байланыс аймағын құрғақ ұстаңыз және бауын сумен тұрақты тазалаңыз. Теріңіздегі байланыс аймағында қызару немесе ісіну белгілері пайда болса, дереу сағатты пайдалануды тоқтатыңыз және медициналық көмекке жүгініңіз.
- Құрылғыны зарядтау кезінде қуат адаптерін, зарядтау сымын және құрылғыны құрғақ күйде ұстаңыз. Оларға суланған қолмен тимеңіз және жаңбырға не басқа сұйықтықтарға ұшыратпаңыз.
- Егер сағат ұзақ уақыт бойы пайдаланылмаса, оны толық зарядтағаннан кейін өшіріп, салқын және құрғақ жерде сақтаңыз. Сағатты кем дегенде үш ай сайын бір рет зарядтаңыз.
- Сағаттың жұмыс температурасы -10°C ден 45°C қа дейін. Қоршаған ортаның температурасы тым жоғары немесе төмен болса, сағат дұрыс жұмыс істемеуі мүмкін.
- Егер экран сынса, оған тимеңіз немесе оны алып тастауға тырыспаңыз. Орнына, дереу сағатты пайдалануды тоқтатыңыз және рұқсат етілген қызмет көрсету провайдерімен байланысыңыз.
- Құрылғыны зарядтау үшін қоса берілген зарядтау сымын пайдаланыңыз. Тек жергілікті қауіпсіздік стандарттарына сәйкес келетін немесе сертификатталған және білікті өндірушілерден жеткізілетін қуат адаптерлерін пайдаланыңыз.

- Сағатты бөлшектемеңіз, соқпаңыз, баспаңыз немесе оны отқа лақтырмаңыз. Егер батарея ісінсе немесе сұйықтық ағып кетсе, дереу батареяны пайдалануды тоқтатыңыз.
- Сағатта орнатылған батарея бар. Батареяны немесе сағатты зақымдаудан сақтау үшін батареяны өз бетінше бөлшектеп ауыстырмаңыз. Тек рұқсат етілген қызмет көрсету провайдерлері батареяны ауыстыра алады; әйтпесе, қате батарея пайдаланылған жағдайда қауіптер туындап, жеке жарақаттарға әкеп соғуы мүмкін.
- Батареяны тұрмыстық қоқысқа немесе қоқыс полигондарына тастамаңыз. Осы өнім мен пайдаланылған батареяларды жою кезінде жергілікті заңдар мен ережелерді сақтаңыз.
- Батареяны отқа немесе ыстық пешке тастамаңыз, сондай-ақ оны механикалық түрде жаншуға немесе кесуге болмайды, өйткені бұл жарылысқа әкелуі мүмкін.
- Батареяны өте жоғары температуралы қоршаған ортада қалдыру жанғыш сұйықтықтың немесе газдың жарылуына немесе ағып кетуіне әкелуі мүмкін.
- Батареяны өте төмен ауа қысымына ұшырату жарылысқа немесе жанғыш сұйықтық немесе газдың ағуына әкеп соғуы мүмкін.
- Бұл өнім ойыншық емес және ұсақ бөлшектерден тұрады. Бөлшектерді байқаусызда жұтып қоюдың немесе басқа жарақаттардың алдын алу үшін оны балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.
- Өнімді пайдалану кезінде өнімнің индикаторын балалар мен жануарлардың көздерінен алыс ұстаңыз.
- Бұл сағат медициналық құрал емес, сағат беретін кез келген деректер немесе ақпарат диагнозды белгілеу, емдеу және аурулардың алдын алу үшін негіз ретінде пайдаланылмауы тиіс.
- Есту қабілетінің нашарлау мүмкіндігін болдырмау үшін, ұзақ уақыт бойы қатты дыбыспен тыңдамаңыз.
- Өнім туралы ақпарат сағаттың артқы қақпағында көрсетілген.



КЕПІЛДІК ЕСКЕРТПЕСІ

Xiaomi тұтынушысы ретінде сіз белгілі бір шарттарда қосымша кепілдіктерден пайда көресіз. Xiaomi компаниясы тұтынушылардың ұлттық заңнамасында көзделген кез келген заңды кепілдіктерге қосымша және арнайы тұтынушылық кепілдік артықшылықтарын ұсынады. Заңды кепілдіктердің ұзақтығы мен шарттары тиісті жергілікті заңдармен қарастырылған. Тұтынушының кепілдік артықшылықтары туралы қосымша ақпаратты Xiaomi ресми веб-сайтынан қараңыз <https://www.mi.com/kz-kk/support/warranty> Заңдармен тыйым салынған немесе Xiaomi басқаша уәде берген жағдайлардан басқа, сатудан кейінгі қызметтер бастапқы сатып алынған елмен немесе аймақпен шектеледі. Толығымен заңмен рұқсат етілген тұтынушы кепілдігі бойынша, Xiaomi өз қалауы бойынша өніміңізді жөндейді, ауыстырады немесе ақшасын қайтарады. Қалыпты тозуға, форс-мажорға, теріс пайдалану немесе пайдаланушының немқұрайлылығы немесе кінәсінен туындаған зақымдарға кепілдік берілмейді. Сатудан кейінгі қызмет үшін байланыс тұлғасы Xiaomi уәкілетті қызмет көрсету желісіндегі кез келген тұлға, Xiaomi уәкілетті дистрибьюторлары немесе сізге өнімді сатқан соңғы сатушы болуы мүмкін. Күмәніңіз болса, Xiaomi анықтауы мүмкін тиісті тұлғаға хабарласыңыз.

Осы кепілдіктер Гонконг пен Тайваньда қолданылмайды.

Xiaomi компаниясынан тиісті түрде импортталмаған және/немесе тиісті түрде өндірілмеген және/немесе Xiaomi немесе Xiaomi компаниясының ресми сатушысынан тиісті түрде сатып алынбаған өнімдер осы кепілдіктерге жатпайды. Қолданыстағы заңға сәйкес сіз өнімді сатқан ресми емес сатушының кепілдіктерін пайдалана аласыз. Сондықтан Xiaomi сізді өнімді сатып алған сатушымен байланысуға шақырады.

Жауапкершіліктен босату туралы ескерту:

Осы қолданбадағы өнімдердің, аксессуарлардың, пайдаланушы интерфейстерінің және басқа элементтердің суреттері тек схематикалық диаграммалар ретінде берілген және нақты өнімнен аздап ерекшеленуі мүмкін. Бұл нұсқаулық Xiaomi немесе Xiaomi экожүйесіне кіретін кәсіпорындар тарапынан жарияланған. Бұл нұсқаулықтағы терминологиялық қателер мен дәл емес ақпараттар, сондай-ақ байланысты бағдарламалар мен/немесе жабдықтар алдын ала ескертусіз өзгертілуі мүмкін. Мұндай өзгерістер нұсқаулықтың соңғы нұсқасында көрсетіледі.

Өндіруші: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Мекенжайы: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Бейжің, Қытай, 100085

Импорттаушы сапаға қатысты талаптарды қабылдайды: "СЯОМИ ТЕХНОЛОДЖИС ҚАЗАҚСТАН"
жауапкершілігі шектеулі серіктестігі

Мекенжайы: Қазақстан, Алматы қаласы, Алмалы ауданы, Жібек Жолы даңғылы, 135, 2-блок, 10-қабат,
пошта индексі 050000

Тел.: 8-800-080-83-28

Przed użyciem tego produktu przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję obsługi i zachowaj ją do odniesienia się w przyszłości.

Przegląd produktu



Pobierz i zainstaluj aplikację, aby lepiej zarządzać zegarkiem, a następnie zaloguj się na swoje konto Xiaomi w celu uzyskania dostępu do większej liczby usług.



Zeskanuj kod QR, aby pobrać odpowiednią aplikację na podstawie systemu twojego telefonu.



Aby uzyskać więcej informacji, zeskanuj kod QR lub podłącz zegarek do aplikacji i sprawdź w instrukcji obsługi.

Dane techniczne

Produkt: Smart Watch

Model: M2523W1

Wodoodporność: 5ATM

Pojemność akumulatora: 550 mAh

Temperatura eksploatacji: od -10°C do 45°C

Łączność bezprzewodowa: Bluetooth® 5.4

Napięcie wejściowe: 5 V 

Prąd wejściowy: 1 A

 Symbol wskazuje napięcie DC

Maksymalna moc wyjściowa: <13 dBm

Częstotliwość robocza Bluetooth: 2402–2480 MHz

Częstotliwość robocza GPS/GLONASS/Galileo/

BeiDou/QZSS: 1559–1610 MHz

Obsługiwane systemy: Produkt ten obsługuje jedynie niektóre systemy Android lub iOS. Aby uzyskać więcej szczegółów, odwiedź stronę produktu na www.mi.com.

Aby wyświetlić informacje regulacyjne, certyfikaty produktu oraz logotypy zgodności dotyczące tego produktu, przejdź do Ustawienia > Moje urządzenie > Regulacje.

 **Bluetooth®** Znak słowny Bluetooth® i logo są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do firmy Bluetooth SIG, Inc. i mogą być używane przez Xiaomi Inc. na warunkach licencji. Pozostałe znaki i nazwy handlowe należą do ich odpowiednich właścicieli.

Informacje wymagane przepisami

Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są uznane za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE) i nie mogą być wyrzucane po



zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi odpadami. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

Deklaracja zgodności UE



Znak CE jest stosowany do produktu i wbudowanego akumulatora.

Niniejszym firma Xiaomi Communications Co., Ltd. oświadcza, że urządzenie radiowe typu M2523W1 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE oraz Rozporządzeniem (UE) 2023/1542. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej:
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informacje o narażeniu na RF (SAR)

Urządzenie spełnia limity narażenia na promieniowanie i emituje bardzo niski poziom energii RF, uznawany za zgodny bez konieczności badania współczynnika swoistego pochłaniania (SAR).

Środki ostrożności

- Załóż zegarek w odległości około jednego palca powyżej kości nadgarstka i upewnij się, że jest dobrze dopasowany. Zbyt luźne noszenie zegarka lub intensywna aktywność fizyczna mogą wpływać na wyniki pomiaru tętna.
- Zegarek ma klasę wodoszczelności 5ATM (odpowiednik 50 m głębokości). Można go nosić na basenie, blisko brzegu lub podczas innych aktywności w płytkiej wodzie. Nie używać pod gorącym prysznicem, w saunie ani do nurkowania. Unikaj bezpośredniego działania silnych strumieni/prądów wody podczas sportów wodnych. Po kontakcie z wodą morską delikatnie opłucz zegarek słodką wodą. Skórzane, metalowe lub plecione paski należy natychmiast wysuszyć po zamoczeniu (unikaj bezpośredniego słońca i wysokiej temperatury). Wodoszczelność nie jest trwała i może z czasem ulec zmniejszeniu. Szczegóły znajdziesz w informacjach o klasach wodoszczelności zegarków i opasek smart na oficjalnej stronie Xiaomi.
- Ekran dotykowy nie będzie działać pod wodą. Po zamoczeniu zegarka należy usunąć nadmiar wody z jego powierzchni za pomocą miękkiej szmatki.
- Podczas codziennego użytkowania należy unikać zbyt ciasnego noszenia zegarka. Styki zegarka muszą być suche, a pasek należy regularnie czyścić wodą. W przypadku wystąpienia zaczerwienienia i swędzenia nadgarstka należy zaprzestać korzystania z zegarka i zasięgnąć porady lekarskiej.

- Podczas ładowania należy utrzymywać zasilacz, kabel ładujący i urządzenie w suchym stanie. Unikaj dotykania ich mokrymi rękami oraz kontaktu z deszczem lub innymi cieczami.
- Jeżeli zegarek nie będzie używany przez dłuższy czas, należy naładować go do pełna, a następnie wyłączyć i przechowywać w chłodnym i suchym miejscu. Naładować zegarek co najmniej co trzy miesiące.
- Temperatura eksploatacji zegarka: od -10°C do 45°C. Jeśli temperatura otoczenia jest zbyt wysoka lub zbyt niska, zegarek może nie działać prawidłowo.
- Jeśli ekran jest uszkodzony, nie dotykaj go, ani nie próbuj zdemontować. Zamiast tego, natychmiast zaprzestań korzystania z zegarka i skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
- Proszę użyć dołączonego kabla do ładowania, aby naładować urządzenie. Używaj tylko zasilaczy zgodnych z lokalnymi normami bezpieczeństwa lub certyfikowanych i dostarczanych przez wykwalifikowanych producentów.
- Nie należy demontować, przebijać, zgniatać ani wrzucać zegarka do ognia. W przypadku wystąpienia puchnięcia lub wycieku cieczy należy natychmiast zaprzestać używania akumulatora.
- Zegarek ma wbudowany akumulator. Aby uniknąć uszkodzenia akumulatora lub zegarka, nie należy demontować i samodzielnie wymieniać baterii. Tylko autoryzowany serwis może wymienić akumulator. W przeciwnym razie użycie niewłaściwego typu akumulatora może spowodować potencjalne niebezpieczeństwo, a nawet obrażenia ciała.
- Nie wyrzucaj baterii do odpadów domowych ani na wysypiska. Proszę przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji tego produktu i jego zużytych baterii.

- Nie wyrzucaj baterii do ognia ani do gorącego pieca, nie poddawaj jej także mechanicznemu miażdżeniu lub cięciu, ponieważ może to spowodować wybuch.
- Pozostawianie baterii w ekstremalnie wysokich temperaturach może skutkować eksplozją lub wyciekami łatwopalnych płynów lub gazów.
- Pozostawienie baterii w środowisku o bardzo niskim ciśnieniu powietrza może skutkować eksplozją lub wyciekami łatwopalnych płynów lub gazów.
- Zegarek i jego akcesoria mogą zawierać drobne części. Aby uniknąć zadławienia i innych zagrożeń, a także szkód spowodowanych przez dzieci, należy trzymać zegarek w miejscu dla nich niedostępnym.
- Podczas użytkowania produktu trzymaj jego wskaźnik z dala od wzroku dzieci i zwierząt.
- Zegarek nie jest urządzeniem medycznym. Żadne dane ani informacje z zegarka nie mogą posłużyć jako podstawa diagnozy, leczenia lub zapobiegania chorobom.
- Aby zapobiec możliwemu uszkodzeniu słuchu, nie słuchaj na wysokim poziomie głośności przez długi czas.
- Informacje o produkcie są umieszczone na tylnej obudowie zegarka.



WARUNKI GWARANCJI

Jako konsument produktów Xiaomi, w określonych okolicznościach mogą Państwo skorzystać z dodatkowych uprawnień gwarancyjnych. Xiaomi oferuje korzyści w ramach gwarancji konsumenckiej, które stanowią uzupełnienie — a nie zastąpienie — ustawowych uprawnień konsumenta (w tym uprawnień z tytułu rękojmi) przewidzianych przez prawo krajowe. Okres i warunki wynikające z przepisów prawa określają właściwe przepisy lokalne. Więcej informacji znajduje się na oficjalnej stronie Xiaomi:

<https://www.mi.com/global/support/warranty> Z wyjątkiem przypadków, gdy prawo stanowi inaczej lub Xiaomi postanowi inaczej, usługi posprzedażowe są ograniczone do kraju lub regionu pierwotnego zakupu. W ramach gwarancji konsumenckiej, w najszerszym zakresie dozwolonym przez prawo, Xiaomi może według własnego uznania naprawić produkt, wymienić go lub zwrócić zapłaconą cenę. Gwarancja nie obejmuje normalnego zużycia, działania siły wyższej, niewłaściwego użytkowania ani szkód spowodowanych niedbalstwem lub błędem użytkownika. W sprawach serwisowych mogą się Państwo kontaktować z dowolnym punktem autoryzowanej sieci serwisowej Xiaomi, autoryzowanym dystrybutorem Xiaomi lub sprzedawcą, u którego dokonano zakupu. W razie wątpliwości prosimy o kontakt z osobą wskazaną przez Xiaomi.

Niniejsza gwarancja nie ma zastosowania na terytorium Hongkongu i Tajwanu.

Nie obejmuje również produktów, które nie zostały prawidłowo importowane i/lub wyprodukowane przez Xiaomi i/lub prawidłowo nabyte od Xiaomi lub jego oficjalnego sprzedawcy. Zgodnie z obowiązującym prawem mogą Państwo dochodzić uprawnień gwarancyjnych wobec nieautoryzowanego sprzedawcy, który sprzedał produkt. Xiaomi zaleca kontakt z miejscem zakupu.

Oświadczenie o wyłączeniu odpowiedzialności: Ilustracje tego produktu, akcesoriów, interfejsu użytkownika oraz innych elementów przedstawione w niniejszej Instrukcji obsługi stanowią rysunki schematyczne zamieszczone tylko w celach referencyjnych i mogą nieznacznie różnić się od rzeczywistego produktu. Niniejsza instrukcja obsługi jest publikowana przez Xiaomi lub przedsiębiorstwo należące do ekosystemu Xiaomi. Błędy typograficzne i niedokładne informacje zawarte w niniejszej instrukcji lub powiązanych programach i/lub sprzęcie mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Takie zmiany zostaną wskazane w najnowszej wersji tej instrukcji obsługi.

Producent: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Pekin, Chiny, 100085

Więcej informacji: www.mi.com

Перед початком користування пристроєм уважно прочитайте цей посібник користувача та збережіть його для подальших звернень.

Огляд пристрою



Завантажте та встановіть додаток для зручного керування годинником і увійдіть у свій обліковий запис Xiaomi, щоб отримати додаткові послуги.



Відскануйте QR-код, щоб завантажити відповідний додаток залежно від системи вашого телефона.



Для детальної інформації відскануйте QR-код або під'єднайте годинник до додатка та перегляньте посібник користувача.

Характеристики

Найменування виробу: смарт-годинник

Модель: M2523W1

Клас водозахисту: 5ATM

Ємність акумулятора: 550 мА·год

Робоча температура: від -10 °C до 45 °C

Бездротове підключення: Bluetooth® 5.4

Вхідна напруга: 5 V 

Сумісність: цей виріб підтримує лише окремі версії Android та iOS. Докладніше зверніться до сторінки продукту на www.mi.com.

Щоб переглянути нормативну інформацію, сертифікацію виробу та логотипи відповідності, перейдіть у Налаштування > Мій пристрій > Нормативи.

 **Bluetooth®** Словесний знак і логотипи Bluetooth® є зареєстрованими торговельними марками компанії Bluetooth SIG, Inc., а використання таких знаків компанією Xiaomi Inc. здійснюється за ліцензією. Інші торговельні марки та торгові найменування належать їхнім відповідним власникам.

Відомості про нормативну відповідність

Усі вироби, марковані цим символом, є відходами електричного та електронного обладнання (WEEE відповідно до Директиви 2012/19/ЄС) і не повинні змішуватися з несорттованими

Вхідний струм: 1 А

 Цей символ позначає напругу постійного струму (DC).

Максимальна вихідна потужність: < 13 дБм

Робочий діапазон частот Bluetooth: 2402–2480 МГц

Робочий діапазон частот GPS/GLONASS/

Galileo/BeiDou/QZSS: 1559–1610 МГц



побутовими відходами. Щоб захистити здоров'я людей і довкілля, передавайте відпрацьоване обладнання до визначених органами влади пунктів збирання для перероблення відходів електричного та електронного обладнання. Належне видалення та перероблення допоможуть запобігти можливим негативним наслідкам для довкілля та здоров'я людини. За докладною інформацією щодо місця розташування та умов приймання звертайтеся до продавця/інсталятора або до місцевих органів влади.

Декларація відповідності ЄС



Маркування CE застосовується до виробу та вбудованого акумулятора. Цим компанія Xiaomi Communications Co., Ltd. заявляє, що радіообладнання типу M2523W1 відповідає вимогам Директиви 2014/53/ЄС та Регламенту (ЄС) 2023/1542. Повний текст декларації відповідності ЄС доступний за такою інтернет-адресою: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Інформація про вплив РЧ (SAR)

Цей пристрій відповідає граничним рівням впливу випромінювання та має дуже низький рівень радіочастотної енергії; вважається таким, що відповідає вимогам без проведення випробувань на питому швидкість поглинання (SAR).

Заходи безпеки

- Носіть годинник приблизно на відстані ширини одного пальця вище кісточки зап'ястка, зафіксувавши його щільно, але зручно. Якщо годинник надто вільний або під час інтенсивної активності, точність вимірювання частоти серцевих скорочень може знижуватися.
- Годинник має клас водостійкості 5ATM (еквівалент 50 м глибини). Його можна носити в басейні, біля берега або під час інших занять у мілкій воді. Не використовуйте годинник у гарячому душі, сауні чи під час дайвінгу. Уникайте прямого впливу швидких струменів/потоків води під час водних видів спорту. Після контакту з морською водою обполосніть годинник прісною водою. Шкіряні, металеві або ткані ремінці слід одразу висушити (уникайте прямого сонця та високої температури). Водостійкість не є постійною і може зменшуватися з часом. Докладніше див. в інформації про класи водостійкості розумних годинників і браслетів на офіційному сайті Xiaomi.
- Сенсорний екран не призначений для роботи під водою. Після контакту з водою протріть годинник м'якою тканиною, видаливши надлишкову вологу, перш ніж знову користуватися.
- Під час щоденного носіння не затягуйте годинник надто туго. Підтримуйте зону контакту сухою; регулярно промивайте ремінець водою та ретельно висушуйте. У разі почервоніння чи набряку шкіри припиніть використання й зверніться до лікаря.
- Під час заряджання тримайте адаптер живлення, кабель і пристрій у сухому середовищі. Не торкайтеся їх мокрими руками та не наражайте на дощ чи інші рідини.
- Якщо не плануєте користуватися годинником тривалий час, повністю зарядьте його, вимкніть і зберігайте у прохолодному, сухому місці. Підзаряджайте щонайменше раз на 3 місяці.

- Робоча температура годинника – від -10°C до 45°C . Якщо температура навколишнього середовища занадто висока чи занадто низька, годинник може працювати некоректно.
- Якщо екран розбитий, не торкайтеся його та не намагайтеся знімати. негайно припиніть використання й зверніться до авторизованого сервісного центру.
- Використовуйте комплектний кабель для заряджання. Застосовуйте лише адаптери живлення, що відповідають місцевим вимогам безпеки або сертифіковані та постачені кваліфікованими виробниками.
- Не розбирайте годинник, не бийте, не деформуйте та не спалюйте його. негайно припиніть використання, якщо акумулятор здувся або спостерігається витік електроліту.
- Усередині встановлено вбудований акумулятор. Не намагайтеся самостійно знімати чи замінювати його; заміну має виконувати лише авторизований сервіс. Використання невідповідного типу акумулятора може спричинити небезпеку, зокрема травмування.
- Не утилізуйте акумулятор разом із побутовими відходами та не викидайте на звалище. Утилізуйте цей виріб і використані акумулятори відповідно до місцевих законів і норм.
- Не викидайте акумулятор у вогонь чи розігріту піч та не піддавайте його механічному руйнуванню (дробленню/різанню), оскільки це може спричинити вибух.
- Перебування акумулятора в умовах надвисокої температури може спричинити вибух або витік займистої рідини чи газу.
- Вплив вкрай низького тиску повітря на акумулятор може спричинити вибух або витік займистої рідини чи газу.

- Це не іграшка; виріб містить дрібні деталі. Тримайте подалі від дітей, щоб запобігти задуху чи іншим травмам у разі випадкового ковтання.
- Під час використання тримайте індикатор пристрою подалі від очей дітей і тварин.
- Цей годинник не є медичним виробом; будь-які дані або відомості, які він надає, не слід використовувати як підставу для діагностики, лікування чи профілактики захворювань.
- Щоб запобігти можливому ушкодженню слуху, уникайте тривалого прослуховування на високій гучності.
- Відомості про продукт наведено на зворотному боці корпусу годинника.



Відповідність Технічному регламенту радіообладнання (постанова КМУ від 24.05.2017 № 355)

Ця компанія Xiaomi Communications Co., Ltd. заявляє, що радіообладнання типу смарт-годинник (Smart Watch) моделі M2523W1 (REDMI Watch 6) відповідає вимогам Технічного регламенту радіообладнання. Повний текст декларації про відповідність доступний за адресою:
www.mi.com/global/service/support/declaration.html

(The full text of the compliance declaration is available on the website at: www.mi.com/global/service/support/declaration.html)

Цей смарт-годинник може працювати в Україні у наведених нижче діапазонах частот; його максимальна вихідна радіочастотна потужність наведена нижче:



Діапазон частот	Максимальна номінальна потужність передавання
Bluetooth(2402–2480 МГц)	20 дБм

ПОВІДОМЛЕННЯ ПРО ГАРАНТІЮ

Як клієнт компанії Xiaomi ви можете за певних обставин скористатися додатковими гарантіями. Компанія Xiaomi пропонує клієнтам додаткові гарантійні послуги, що доповнюють, але не виключають обов'язкове гарантійне обслуговування, передбачене на законодавчому рівні. Строки та умови гарантійного обслуговування, передбачені законодавством, регулюються відповідними законами. Докладну інформацію про додаткове гарантійне обслуговування див. на офіційному сайті Xiaomi: <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Якщо це не заборонено законом і якщо компанія Xiaomi не обіцяла інше, післяпродажні послуги буде обмежено країною або регіоном первісного придбання. Згідно з чинним законодавством про надання гарантійних послуг споживачам компанія Xiaomi має право діяти на свій розсуд: ремонтувати продукт, замінювати новим або відшкодовувати його вартість. Гарантійне обслуговування не поширюється на звичайний експлуатаційний знос, форс-мажорні обставини, неналежне використання або пошкодження через недбалість користувача. Контактна особа з питань післяпродажного обслуговування може бути будь-якою особою з авторизованої сервісної мережі Xiaomi, авторизованим дистриб'ютором Xiaomi або кінцевим постачальником, який продав продукт вам. У раз виникнення запитань звертайтеся до відповідної особи, яку може вказати Xiaomi.

Поточні гарантії не застосовуються в Гонконгу й на Тайвані.

На продукти, які не було належним чином імпортовано та/або не було належним чином вироблено компанією Xiaomi та/або не було належним чином придбано в компанії Xiaomi або офіційного продавця Xiaomi, ці гарантії не поширюються. Згідно з чинним законодавством ви можете мати право на гарантії від неофіційного роздрібного продавця, який продав продукт. Тому Xiaomi пропонує вам звернутися до роздрібного продавця, у якого ви придбали продукт.

Відмова від відповідальності:

Ілюстрації продукту, аксесуарів, інтерфейсів користувача та інших елементів у цьому посібнику наведено як схематичні зображення лише для ознайомлення і вони можуть дещо відрізнятися від фактичного продукту. Цей посібник підготовлено та опубліковано компанією Xiaomi або підприємством з екосистеми Xiaomi. Друкарські помилки та неточності в цьому посібнику, а також у пов'язаному програмному забезпеченні та/або обладнанні можуть бути виправлені або змінені без попереднього повідомлення. Такі зміни відображатимуться в останній версії посібника.

Виробник: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Адреса: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Пекін, Китай, 100085

Щоб дізнатися більше, відвідайте сайт www.mi.com

Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u dit product gebruikt, en bewaar hem voor toekomstig gebruik.

Productoverzicht



Download en installeer de app om het horloge beter te beheren en meld u aan op uw Xiaomi-account voor meer diensten.



Scan de QR-code om de bijbehorende app te downloaden op basis van het systeem van je telefoon.



Voor meer details kunt u de QR-code scannen of het horloge verbinden met de app en deze raadplegen in de gebruikershandleiding.

Specificaties

Product: Smart Watch

Model: M2523W1

Водостійкість: 5ATM

Batterijcapaciteit: 550 mAh

Bedrijfstemperatuur: -10 °C tot 45 °C

Draadloze connectiviteit: Bluetooth® 5.4

Ingangsspanning: 5 V =

Ingangsstroom: 1 A

⚡ Het symbool geeft gelijkspanning aan

Maximaal uitgangsvermogen: < 13 dBm

Bedrijfsfrequentie Bluetooth: 2402-2480 MHz

Bedrijfsfrequentie GPS/GLONASS/Galileo/

BeiDou/QZSS: 1559-1610 MHz

Compatibel met: dit product ondersteunt alleen bepaalde Android- of iOS-systemen. Kijk voor gedetailleerde informatie op de productpagina op www.mi.com.

Voor wettelijke informatie, productcertificering en nalevingslogo's met betrekking tot dit product, gaat u naar Instellingen > Mijn apparaat > Regelgeving.

 **Bluetooth®** Het woordmerk en de logo's van Bluetooth® zijn geregistreerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van dergelijke merken door Xiaomi Inc. gebeurt onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn die van hun respectieve eigenaars.

Informatie naleven van de wet- en regelgeving

Alle producten met dit symbool behoren tot afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA zoals in Richtlijn 2012/19/EU) en mogen niet worden vermengd met



ongesorteerd huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet u de volksgezondheid en het milieu beschermen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een van de aangewezen inzamelpunten voor de recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, ingericht door de overheid of plaatselijke autoriteiten. Correcte verwijdering en recycling zal mogelijk negatieve gevolgen voor het milieu en de algemene gezondheid helpen voorkomen. Neem contact op met de installateur of uw plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over de locaties en de voorwaarden van deze inzamelpunten.

EU-conformiteitsverklaring



CE-markering is van toepassing op het product en de ingebouwde batterij. Hierbij verklaart Xiaomi Communications Co., Ltd. dat de radioapparatuur van het type M2523W1 voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU en Verordening (EU) 2023/1542. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informatie over RF-blootstelling (SAR)

Dit apparaat voldoet aan de limieten voor stralingsblootstelling en heeft zeer lage niveaus van RF-energie die zonder SAR-tests als conform worden beschouwd.

Veiligheidsmaatregelen

- Draag het horloge ongeveer één vingerbreedte boven uw polsbot en zorg voor een goede, aansluitende pasvorm. Als het horloge te los zit of tijdens intensieve fysieke activiteit wordt gedragen, kan de hartslagmeting onnauwkeurig zijn.
- Het horloge heeft een waterbestendigheidsclassificatie van 5ATM (gelijk aan 50 m diepte). Het kan worden gedragen in zwembaden, nabij de kust of tijdens andere activiteiten in ondiep water. Gebruik het horloge niet onder hete douches, in sauna's of tijdens het duiken. Vermijd tijdens watersporten directe impact door snelle waterstralen/-stromen. Spoel het horloge na contact met zeewater voorzichtig af met zoet water. Leren, metalen of geweven watchjes moeten na contact met water direct worden gedroogd (vermijd direct zonlicht of hoge hitte). Waterbestendigheid is niet permanent en kan na verloop van tijd afnemen. Raadpleeg voor details de informatie over de waterbestendigheidsclassificatie voor smartwatches en smartwatches op de officiële website van Xiaomi.
- Het touchscreen van het horloge ondersteunt geen onderwateractiviteiten. Als het horloge in aanraking komt met water, gebruik dan een zachte doek om het overtollige water van het oppervlak te vegen voordat u het gebruikt.
- Vermijd bij het dagelijkse gebruik om het horloge te strak aan te trekken. Houd het contactvlak droog en reinig het bandje geregeld met water. Gebruik het horloge niet langer en zoek een arts op wanneer het contactvlak op uw huid tekenen van roodheid of zwelling vertoont.

- Houd de voedingsadapter, oplaadkabel en het apparaat droog tijdens het opladen. Raak ze niet aan met natte handen en stel ze niet bloot aan regen of andere vloeistoffen.
- Wanneer het horloge gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, dient u het uit te schakelen nadat het volledig is opgeladen en het vervolgens op een koele en droge plaats te bewaren. Laad het horloge minstens eens in de drie maanden op.
- De werktemperatuur van het horloge is -10°C tot 45°C. Als de omgevingstemperatuur te hoog of te laag is, zal het horloge niet correct werken.
- Als het scherm defect is, raak het dan niet aan en probeer het niet te verwijderen. Stop gebruik van het horloge en neem contact op met een erkend servicecentrum.
- Gebruik de meegeleverde oplaadkabel om het apparaat op te laden. Gebruik alleen voedingsadapters die voldoen aan de lokale veiligheidsnormen of die gecertificeerd en geleverd zijn door gekwalificeerde fabrikanten.
- U mag het horloge niet demonteren, erop slaan, samenpersen of in een vuur gooien. Staak het gebruik van de batterij onmiddellijk als u zwellingen of vloeistoflekken ontdekt.
- Het horloge heeft een ingebouwde batterij. Om schade aan de batterij of het horloge te vermijden, mag u de batterij niet zelf demonteren of vervangen. Alleen erkende dienstverleners mogen de batterij vervangen; anders kan dit gevaar veroorzaken, zelfs persoonlijk letsel als een verkeerd batterijtype wordt gebruikt.
- Gooi de batterij niet bij het huishoudelijk afval of op stortplaatsen. Volg de lokale wetten en voorschriften bij het weggooien van dit product en de gebruikte batterijen.
- Gooi de batterij niet in het vuur of in een hete oven en stel deze niet bloot aan mechanisch pletten of snijden, aangezien dit tot een explosie kan leiden.

- Een batterij achterlaten in een omgeving met extreem hoge temperaturen kan leiden tot een explosie of tot het lekken van brandbare vloeistof of gas.
- Een batterij blootstellen aan een extreem lage luchtdruk kan leiden tot een explosie of tot het lekken van brandbare vloeistof of gas.
- Het horloge en haar accessoires kunnen kleine deeltjes bevatten. Om verstikking of andere gevaren of schade veroorzaakt door kinderen te vermijden, moet u het horloge buiten het bereik van kinderen houden.
- Houd de indicator van het product uit de buurt van de ogen van kinderen en dieren tijdens gebruik van het product.
- Dit horloge is geen medisch hulpmiddel. Gegevens of informatie die door het horloge worden verstrekt, mogen niet worden gebruikt als basis voor diagnose, behandeling en preventie van ziektes.
- Om mogelijke gehoorbeschadiging te voorkomen, luister niet gedurende lange perioden op een hoog volumeniveau.
- Ter referentie staat de productinformatie op de achterkant van het horloge.



GARANTIEVERKLARING

Als klant van Xiaomi profiteert u onder bepaalde voorwaarden van aanvullende garantie. Xiaomi biedt speciale garantievoordelen voor consumenten als aanvulling op, en niet in de plaats van, wettelijke garantie waarin voorzien wordt in nationale consumentenwetgeving. De duur en de voorwaarden die verband houden met juridische garanties worden bepaald in de toepasselijke lokale wetgeving. Raadpleeg voor meer informatie over de garantievoordelen voor consumenten de officiële website van Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Uitgezonderd zoals bij wetgeving verboden of anderszins beloofd door Xiaomi is de klantenservice na verkoop beperkt tot het land of de regio waar de oorspronkelijke aankoop heeft plaatsgevonden. Onder de consumentengarantie, voor zover maximaal wettelijk is toegestaan, biedt Xiaomi naar eigen inzicht reparatie, vervanging of terugbetaling van uw product. Normale slijtage, overmacht, onjuist gebruik of schade die is veroorzaakt door nalatigheid of schuld van de gebruiker vallen niet onder de garantie. De contactpersoon voor klantenservice na verkoop mag iedere persoon zijn die deel uitmaakt van het erkende servicenetwerk van Xiaomi, erkende distributeurs van Xiaomi of de eindverkoper die producten aan u heeft verkocht. Indien u twijfels hebt, neemt u contact op met de door Xiaomi aangewezen persoon. De huidige garanties zijn niet van toepassing in Hong Kong en Taiwan.

Producten die niet naar behoren zijn ingevoerd en/of die niet naar behoren zijn geproduceerd door Xiaomi en/of niet naar behoren zijn verkregen van Xiaomi of een officiële wederverkoper van Xiaomi, vallen niet onder deze garanties. Volgens de toepasbare wet haalt u mogelijk voordeel uit garanties van de niet-officiële verkoper die het product heeft verkocht. Xiaomi vraagt u daarom contact op te nemen met de verkoper van wie u het product hebt gekocht.

Disclaimer: De afbeeldingen van het product, accessoires, gebruikersinterfaces en andere elementen in deze gebruikershandleiding zijn schematische diagrammen ter referentie en kunnen afwijken van het werkelijke product. Deze handleiding is gepubliceerd door Xiaomi of een onderneming in het ecosysteem van Xiaomi. Typografische fouten en onjuiste informatie in deze handleiding of de bijbehorende programma's en/of apparatuur kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Dergelijke wijzigingen zullen in de nieuwste versie van de handleiding worden vermeld.

Geproduceerd door: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Ga voor meer informatie naar www.mi.com

Leia este manual com atenção antes de utilizar este produto e guarde-o para referência futura.

Visão geral do produto



Descarregue e instale a aplicação para gerir melhor o relógio e inicie sessão na sua conta Xiaomi para mais serviços.



Escaneie o código QR para baixar o aplicativo correspondente com base no sistema do seu telefone.



Para obter mais detalhes, escaneie o código QR ou conecte o relógio ao aplicativo e verifique no guia do usuário.

Especificações

Produto: Smart Watch

Modelo: M2523W1

Resistência à Água: 5ATM

Capacidade da bateria: 550 mAh

Temperatura operacional: -10 °C a 45 °C

Ligação sem fios: Bluetooth® 5.4

Tensão de entrada: 5 V 

Corrente de entrada: 1 A

 O símbolo indica uma tensão CC

Potência máxima de saída: < 13 dBm

Frequência de operação do Bluetooth: 2402-2480 MHz

Frequência de operação do GPS/GLONASS/

Galileo/BeiDou/QZSS : 1559-1610 MHz

Compatível com: Este produto é compatível apenas com alguns sistemas Android ou iOS. Para obter informações detalhadas, consulte a página de produtos no Website www.mi.com.

Para consultar informações regulamentares, certificações do produto e logótipos de conformidade relacionados com este produto, aceda a Definições > O meu dispositivo > Regulamentação.

 **Bluetooth®** A marca e o logotipo Bluetooth® são marcas registradas de propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e a utilização dos mesmos por Xiaomi Inc. é feita mediante licença. Outras marcas e nomes comerciais são de seus respectivos proprietários.

Informação sobre o cumprimento da regulamentação

Todos os produtos que apresentem este símbolo são considerados resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE, conforme a Diretiva 2012/19/UE), não devendo ser misturados



com resíduos domésticos indiscriminados. Em vez disso, o utilizador deve proteger a saúde humana e o meio ambiente e entregar o respetivo equipamento num ponto de recolha designado para reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. A correta eliminação e a reciclagem ajudarão a prevenir eventuais consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana. Para obter mais informações sobre os locais e os termos e condições de tais pontos de recolha, entre em contacto com a entidade responsável pela instalação ou com as autoridades locais.

Declaração de conformidade da UE



A marca CE é aplicável ao produto e à bateria integrada.

Pelo presente, a Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que o equipamento de rádio do tipo M2523W1 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE e o Regulamento (UE) 2023/1542. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informações sobre exposição a RF (SAR)

Este equipamento cumpre os limites de exposição à radiação e emite níveis de energia de radiofrequência muito baixos, considerados conformes sem necessidade de ensaio da Taxa de Absorção Específica (SAR).

Precauções de segurança

- Use o relógio aproximadamente à distância de um dedo acima do osso do pulso e certifique-se de que está bem ajustado. Se o relógio estiver demasiado solto ou durante atividade física intensa, os resultados da medição da frequência cardíaca podem ser afetados.
- O relógio tem uma classificação de resistência à água de 5ATM (equivalente a 50 m de profundidade). Pode ser usado em piscinas, perto da costa ou noutras atividades em águas pouco profundas. Não utilize o relógio em duchas quentes, saunas ou para mergulho. Evite o impacto direto de jatos/correntes de água de alta velocidade durante desportos aquáticos. Após contacto com água do mar, enxague o relógio suavemente com água doce. As pulseiras em pele, metal ou tecido devem ser secas imediatamente após se molharem (evite luz solar direta ou calor elevado). A resistência à água não é permanente e pode degradar-se ao longo do tempo. Para mais detalhes, consulte a informação sobre a classificação de resistência à água de relógios e pulseiras inteligentes no site oficial da Xiaomi.
- O ecrã tátil do smartwatch não é compatível com atividades realizadas debaixo de água. Sempre que o smartwatch entrar em contacto com a água, use um pano macio para limpar o excesso de água da superfície antes de o utilizar.
- Durante a utilização diária, evite usar o smartwatch demasiado justo. Mantenha a área de contacto seca e limpe a pulseira regularmente com água. Deixar de usar o smartwatch de imediato e procure assistência médica caso a área de contacto da pele apresente sinais de vermelhidão ou inchaço.

- Durante o carregamento, mantenha o adaptador de alimentação, o cabo de carregamento e o dispositivo secos. Evite tocá-los com as mãos molhadas ou expô-los à chuva ou a outros líquidos.
- Se o smartwatch não for utilizado durante um período de tempo prolongado, desligue-o após carregar na totalidade e guarde-o num local fresco e seco. Recarregue o smartwatch pelo menos uma vez a cada 3 meses.
- A temperatura operacional do smartwatch é de -10 °C a 45 °C. Caso a temperatura ambiente seja demasiado elevada ou demasiado baixa, poderá experienciar anomalias no smartwatch.
- Se o ecrã se partir, não toque nem tente retirá-lo. Em vez disso, deixe de utilizar o relógio de imediato e entre em contacto com um fornecedor de serviços autorizado.
- Utilize o cabo de carregamento incluído para carregar o dispositivo. Utilize apenas adaptadores de alimentação que cumpram as normas de segurança locais ou que sejam certificados e fornecidos por fabricantes qualificados.
- Não desmonte, bata, esmague ou atire o smartwatch para o fogo. Deixe de usar a bateria imediatamente caso detete um inchaço ou uma fuga de líquido.
- O smartwatch tem uma bateria incorporada. Para evitar danos na bateria ou no smartwatch, não desmonte nem substitua a bateria. Apenas os fornecedores de serviços autorizados podem substituir a bateria, uma vez que a colocação de um tipo de bateria incorreto pode ser perigoso e, inclusive, provocar lesões corporais.
- Não descarte a bateria no lixo doméstico ou em aterros sanitários. Por favor, siga as leis e regulamentos locais ao descartar este produto e suas baterias usadas.

- Não elimine a bateria no fogo ou num forno quente, nem a sujeite a esmagamento ou corte mecânico, pois isso pode causar uma explosão.
- Deixar a bateria num ambiente com temperaturas extremamente elevadas pode causar uma explosão ou resultar numa fuga de líquidos ou gases inflamáveis.
- Submeter uma bateria a uma pressão atmosférica extremamente baixa pode causar uma explosão ou resultar numa fuga de líquidos ou gases inflamáveis.
- O smartwatch e os respetivos acessórios podem conter peças pequenas. Mantenha o smartwatch longe das crianças para evitar o perigo de asfixia ou outros perigos ou lesões.
- Mantenha o indicador do produto fora do alcance de crianças e animais enquanto o produto estiver a ser utilizado.
- O smartwatch não é um dispositivo médico. Quaisquer dados ou informações fornecidos pelo mesmo não deverão ser usados para efeitos de diagnóstico, tratamento ou prevenção de doenças.
- Para evitar possíveis danos auditivos, não escute em níveis de volume altos por longos períodos.
- As informações do produto são apresentadas na parte posterior da caixa do smartwatch para referência.



AVISO DE GARANTIA

Enquanto cliente da Xiaomi, beneficia de mais garantias ao abrigo de determinadas condições. A Xiaomi oferece vantagens específicas sobre a garantia do cliente que são um complemento a, não um substituto de, quaisquer garantias legais fornecidas pela legislação nacional do cliente. Os termos e as condições relacionadas com garantias legais são fornecidas pela respetiva legislação local. Para mais informações sobre as vantagens da garantia do cliente, consulte o site oficial da Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Salvo se proibido pela legislação ou de outra forma prometido pela Xiaomi, os serviços de pós-venda deverão ser limitados ao país ou região da compra original. Em conformidade com a garantia do cliente, dentro do permitido por lei, a Xiaomi irá, a seu próprio critério, reparar, substituir ou reembolsar o produto. A garantia não cobre a utilização e o desgaste normal, situações de força maior ou de abuso ou danos provocados por negligência ou por culpa do utilizador. A pessoa de contacto para os serviços pós-venda pode ser qualquer pessoa na rede de serviços autorizados da Xiaomi, distribuidores autorizados da Xiaomi ou o vendedor final que lhe vendeu os produtos. Em caso de dúvida, contacte a pessoa de contacto identificada pela Xiaomi.

As presentes garantias não se aplicam em Hong Kong e Taiwan.

Os produtos que não foram devidamente importados e/ou não foram devidamente fabricados pela Xiaomi e/ou não foram devidamente adquiridos à Xiaomi ou a um vendedor oficial da Xiaomi, não se encontram cobertos pelas presentes garantias. Conforme aplicável por lei, pode beneficiar das garantias do retalhista não oficial que lhe vendeu o produto. Nesse caso, a Xiaomi recomenda que entre em contacto com o retalhista a quem comprou o Produto.

Renúncia de responsabilidade: As ilustrações do produto, os acessórios, as interfaces de utilizador e outros elementos indicados neste manual do utilizador são diagramas esquemáticos. Servem apenas de referência e podem ser ligeiramente diferentes do produto real. Este manual é publicado pela Xiaomi ou uma empresa pertencente ao ecossistema da Xiaomi. Os erros tipográficos e as informações inexatas neste manual ou os programas relacionados e/ou o equipamento podem ser alterados sem aviso prévio. Estas alterações vão ser indicadas na versão mais recente do manual.

Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Morada: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Pequim, China, 100085

Para mais informações, consulte o site www.mi.com

Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο πριν τη χρήση του προϊόντος και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

Επισκόπηση προϊόντος



Πραγματοποιήστε λήψη και εγκατάσταση της εφαρμογής, ώστε να μπορείτε να διαχειρίζεστε καλύτερα το ρολόι σας και να πραγματοποιείτε είσοδο στον λογαριασμό Χiaomi σας, ώστε να έχετε περισσότερες υπηρεσίες.



Σαρώστε τον κωδικό QR για να κατεβάσετε την αντίστοιχη εφαρμογή βάσει του συστήματος του τηλεφώνου σας.



Για περισσότερες λεπτομέρειες, σαρώστε τον κωδικό QR ή συνδέστε το ρολόι στην εφαρμογή και ελέγξτε το στον οδηγό χρήσης.

Τεχνικά Χαρακτηριστικά

Προϊόν: Smart Watch

Μοντέλο: M2523W1

Αντοχή στο Νερό: 5ATM

Χωρητικότητα μπαταρίας: 550 mAh

Θερμοκρασία λειτουργίας: -10°C έως 45°C

Ασύρματη σύνδεση: Bluetooth® 5.4

Τάση εισόδου: 5 V 

Ρεύμα εισόδου: 1 A

 Το σύμβολο υποδηλώνει τάση DC

Μέγιστη ισχύς εξόδου: < 13 dBm

Συχνότητα λειτουργίας Bluetooth: 2402–2480 MHz

Συχνότητα λειτουργίας GPS/GLONASS/Galileo/

BeiDou/QZSS: 1559–1610 MHz

Συμβατό με: Αυτό το προϊόν υποστηρίζει μόνο ορισμένα συστήματα Android ή iOS. Για αναλυτικές πληροφορίες, ανατρέξτε στη σελίδα του προϊόντος στη διεύθυνση www.mi.com.

Για κανονιστικές πληροφορίες, πιστοποίηση προϊόντος και λογότυπα συμμόρφωσης που σχετίζονται με αυτό το προϊόν, μεταβείτε στις Ρυθμίσεις > Η συσκευή μου > Κανονιστικές πληροφορίες.

 **Bluetooth®** Η εμπορική ονομασία και τα λογότυπα Bluetooth® είναι σήματα κατατεθέντα της Bluetooth SIG, Inc. και οποιαδήποτε χρήση τους από την Xiaomi Inc. γίνεται βάσει αδείας. Άλλα εμπορικά σήματα και ονόματα είναι ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους.

Πληροφορίες συμμόρφωσης με τις κανονιστικές ρυθμίσεις

Όλα τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο αποτελούν απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ, σύμφωνα με την οδηγία 2012/19/ΕΕ) τα οποία δεν θα πρέπει



να αναμειγνύονται με μη διαχωρισμένα οικιακά απόβλητα. Αντίθετα, για την προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας, θα πρέπει να παραδίδετε τα απόβλητα εξοπλισμού αυτού του τύπου σε ένα καθορισμένο από τις κυβερνητικές ή τοπικές αρχές σημείο συλλογής για την ανακύκλωση των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η σωστή απόρριψη και ανακύκλωση θα συμβάλει στην αποφυγή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη θέση τέτοιων σημείων συλλογής, καθώς και σχετικά με τους όρους και τις προϋποθέσεις χρήσης τους, επικοινωνήστε με τον υπεύθυνο εγκατάστασης ή με τις τοπικές αρχές.

Δήλωση συμμόρφωσης με την οδηγία της ΕΕ



Η σήμανση CE ισχύει για το προϊόν και την ενσωματωμένη μπαταρία. Με το παρόν, η Xiaomi Communications Co., Ltd. δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός τύπου M2523W1 συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ και τον Κανονισμό (ΕΕ) 2023/1542. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην εξής διεύθυνση διαδικτύου: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Πληροφορίες έκθεσης σε RF (SAR)

Ο εξοπλισμός αυτός συμμορφώνεται με τα όρια έκθεσης στην ακτινοβολία και διαθέτει πολύ χαμηλά επίπεδα ενέργειας ραδιοσυχνοτήτων, τα οποία θεωρούνται συμμορφούμενα χωρίς δοκιμή του Ειδικού Ρυθμού Απορρόφησης (SAR).

Προφυλάξεις ασφάλειας

- Φορέστε το ρολόι περίπου ένα δάχτυλο πάνω από το οστό του καρπού και βεβαιωθείτε ότι εφαρμόζει καλά. Εάν το ρολόι φοριέται πολύ χαλαρά ή κατά τη διάρκεια έντονης σωματικής δραστηριότητας, τα αποτελέσματα μέτρησης του καρδιακού ρυθμού ενδέχεται να επηρεαστούν.
- Το ρολόι διαθέτει πιστοποίηση αντοχής στο νερό 5ATM (ισοδύναμο με βάθος 50 m). Μπορεί να φορεθεί σε πισίνες, κοντά στην ακτή ή σε άλλες δραστηριότητες σε ρηχά νερά. Μην το χρησιμοποιείτε σε ζεστά ντους, σάουνες ή κατά την κατάδυση. Αποφύγετε τον άμεσο αντίκτυπο από ισχυρά πίδακες/ρεύματα νερού κατά τη διάρκεια θαλάσσιων σπορ. Μετά από επαφή με θαλασσινό νερό, ξεπλύνετε απαλά το ρολόι με γλυκό νερό. Τα δερμάτινα, μεταλλικά ή υφασμάτινα λουράκια πρέπει να στεγνώνονται αμέσως μετά το βρέξιμο (αποφύγετε τον άμεσο ήλιο ή την υψηλή θερμοκρασία). Η αντοχή στο νερό δεν είναι μόνιμη και μπορεί να μειωθεί με τον χρόνο. Για λεπτομέρειες, δείτε τις πληροφορίες κατάταξης αντοχής στο νερό για έξυπνα ρολόγια και έξυπνα βραχιόλια στον επίσημο ιστότοπο της Xiaomi.
- Η οθόνη αφής του ρολογιού δεν υποστηρίζει υποβρύχιες δραστηριότητες. Σε περίπτωση που το ρολόι έρθει σε επαφή με νερό, σκουπίστε την επιφάνειά του με ένα μαλακό πανί πριν τη χρήση.
- Αποφύγετε να φοράτε το ρολόι πολύ σφιχτά κατά την καθημερινή χρήση. Διατηρήστε την περιοχή επαφής στεγνή και φροντίστε να καθαρίζετε το λουρί με νερό, ανά τακτά χρονικά διαστήματα. Σε περίπτωση που εμφανιστούν σημάδια ερυθρότητας ή πρήξιμο στην περιοχή επαφής του ρολογιού με το δέρμα σας, σταματήστε αμέσως τη χρήση του προϊόντος και ζητήστε ιατρική βοήθεια.

- Κατά τη φόρτιση, διατηρήστε τον προσαρμογέα ρεύματος, το καλώδιο φόρτισης και τη συσκευή στεγνά. Αποφύγετε την επαφή με βρεγμένα χέρια ή την έκθεση σε βροχή ή άλλα υγρά.
- Εάν το ρολόι δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, απενεργοποιήστε το αφού το φορτίσετε πλήρως και αποθηκεύστε το σε δροσερό και ξηρό μέρος. Να φορτίζετε το ρολόι τουλάχιστον μία φορά κάθε 3 μήνες.
- Η θερμοκρασία λειτουργίας του ρολογιού είναι από -10°C έως 45°C . Εάν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι πολύ υψηλή ή πολύ χαμηλή, το ρολόι μπορεί να παρουσιάσει δυσλειτουργίες.
- Εάν η οθόνη είναι σπασμένη, μην την αγγίζετε και μην προσπαθήσετε να την αφαιρέσετε. Θα πρέπει να σταματήσετε να χρησιμοποιείτε το ρολόι αμέσως και να επικοινωνήσετε με έναν εξουσιοδοτημένο πάροχο σέρβις.
- Χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο καλώδιο φόρτισης για να φορτίσετε τη συσκευή. Χρησιμοποιείτε μόνο προσαρμογείς ρεύματος που συμμορφώνονται με τα τοπικά πρότυπα ασφαλείας ή είναι πιστοποιημένοι και παρέχονται από εξουσιοδοτημένους κατασκευαστές.
- Μην αποσυναρμολογείτε, χτυπάτε, συνθλίβετε ή πετάτε το ρολόι σε φωτιά. Εάν υπάρξει διόγκωση της μπαταρίας ή διαρροή υγρού, σταματήστε αμέσως τη χρήση της μπαταρίας.
- Το ρολόι διαθέτει εγκατεστημένη μπαταρία. Μην αποσυναρμολογείτε ή αντικαθιστάτε την μπαταρία μόνοι σας, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην μπαταρία ή το ρολόι. Μόνο εξουσιοδοτημένοι φορείς παροχής υπηρεσιών μπορούν να αντικαταστήσουν την μπαταρία. Η χρήση διαφορετικού τύπου μπαταρίας ενδέχεται να προκαλέσει κινδύνους, έως και τραυματισμούς.

- Μην απορρίπτετε την μπαταρία στα οικιακά απορρίμματα ή στις χωματερές. Παρακαλούμε να ακολουθείτε τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς κατά την απόρριψη αυτού του προϊόντος και των χρησιμοποιημένων μπαταριών του.
- Μην απορρίπτετε την μπαταρία στη φωτιά ή σε ζεστό φούρνο και μην την υποβάλετε σε μηχανική σύνθλιψη ή κοπή, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει έκρηξη.
- Η έκθεση της μπαταρίας σε περιβάλλον με υψηλές θερμοκρασίες μπορεί να προκαλέσει έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτων υγρών και αερίων.
- Η έκθεση της μπαταρίας σε περιβάλλον με χαμηλή πίεση αέρος μπορεί να προκαλέσει έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτων υγρών και αερίων.
- Το ρολόι και τα εξαρτήματά του ενδέχεται να περιέχουν μικρά κομμάτια. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας ή άλλους κινδύνους που μπορεί να προκληθούν από παιδιά, κρατήστε το μακριά τους.
- Διατηρείτε την ενδεικτική λυχνία του προϊόντος μακριά από τα μάτια παιδιών και ζώων ενώ το προϊόν χρησιμοποιείται.
- Αυτό το βραχιόλι δεν αποτελεί ιατρική συσκευή και τυχόν δεδομένα ή πληροφορίες που παρέχονται από αυτό δεν θα πρέπει να χρησιμοποιούνται ως βάση για διάγνωση, θεραπεία ή πρόληψη ασθενειών.
- Για να αποτρέψετε πιθανή βλάβη στην ακοή, μην ακούτε σε υψηλά επίπεδα έντασης για μεγάλα χρονικά διαστήματα.
- Οι πληροφορίες του προϊόντος βρίσκονται στο πίσω μέρος της θήκης του.



Σημείωση Εγγύησης

Ως καταναλωτής των προϊόντων και υπηρεσιών της Xiaomi, επισημαίνουμε σύμφωνα με ορισμένες προϋποθέσεις από πρόσθετες εγγυήσεις. Η Xiaomi προσφέρει συγκεκριμένες παροχές εγγύησης καταναλωτή οι οποίες ισχύουν επιπροσθέτως, και δεν αντικαθιστούν τις όποιες νόμιμες εγγυήσεις προβλέπονται σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία που αφορά τους καταναλωτές. Η διάρκεια ισχύος και οι προϋποθέσεις που σχετίζονται με τις νόμιμες εγγυήσεις διέπονται από την αντίστοιχη εθνική νομοθεσία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις παροχές εγγύησης καταναλωτή, ανατρέξτε στον επίσημο ιστότοπο της Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Εκτός εάν απαγορεύεται από τους νόμους ή έχει δοθεί διαφορετική υπόσχεση από την Xiaomi, οι υπηρεσίες μετά την πώληση περιορίζονται στη χώρα ή την περιοχή της αρχικής αγοράς. Σύμφωνα με την εγγύηση καταναλωτή, η Xiaomi, στο βαθμό που της επιτρέπεται από την ισχύουσα νομοθεσία, και κατά τη διακριτική της ευχέρεια, θα επισκευάσει, αντικαταστήσει ή θα επιστρέψει το χρηματικό αντίτιμο του προϊόντος σας. Η εγγύηση δεν καλύπτει φθορές που προέρχονται από

φυσιολογική χρήση του προϊόντος, καθώς επίσης και ζημιές που προκλήθηκαν λόγω ανωτέρας βίας, κατάχρησης ή από αμέλεια ή σφάλμα του χρήστη. Ο υπεύθυνος επικοινωνίας για τις υπηρεσίες μετά την πώληση ενδέχεται να είναι οποιοδήποτε άτομο του εξουσιοδοτημένου δικτύου σέρβις της Xiaomi, οποιοσδήποτε εκ των εξουσιοδοτημένων διανομέων της Xiaomi ή ο τελικός πωλητής που πουλά τα προϊόντα σε εσάς. Σε περίπτωση τυχόν αμφιβολιών, επικοινωνήστε με το εκάστοτε άτομο που έχει υποδειχθεί από την Xiaomi.

Οι παρούσες εγγυήσεις δεν ισχύουν στο Χονγκ Κονγκ και την Ταϊβάν.

Τα προϊόντα που δεν είχαν εισαχθεί νομίμως ή/και κατασκευαστεί νομίμως από την Xiaomi ή/και αποκτηθεί νομίμως από την Xiaomi ή κάποιον επίσημο πωλητή της Xiaomi δεν καλύπτονται από τις παρούσες εγγυήσεις. Σύμφωνα με το εφαρμοστέο δίκαιο, ενδέχεται να επωφεληίστε από εγγυήσεις του μη επίσημου εμπόρου λιανικής πώλησης που πούλησε το προϊόν. Κατά συνέπεια, η Xiaomi σάς προτρέπει να επικοινωνήσετε με τον έμπορο λιανικής πώλησης από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν.

Δήλωση αποποίησης ευθύνης: Οι απεικονίσεις του προϊόντος, των αξεσουάρ, των διεπαφών χρήστη και άλλων στοιχείων στο παρόν εγχειρίδιο χρήστη είναι σχηματικά διαγράμματα μόνο για λόγους αναφοράς και ενδέχεται να διαφέρουν ελαφρώς από το πραγματικό προϊόν. Το παρόν εγχειρίδιο δημοσιεύεται από την Xiaomi ή από μια επιχείρηση του ομίλου της Xiaomi. Τυπογραφικά λάθη και ανακριβείς πληροφορίες στο παρόν εγχειρίδιο ή στα σχετικά προγράμματα ή/και στον εξοπλισμό ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση. Οι αλλαγές αυτές θα αναφέρονται στην τελευταία έκδοση του εγχειριδίου.

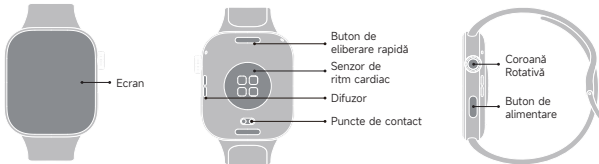
Κατασκευαστής: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Διεύθυνση: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Πεκίνο, Κίνα, 100085

Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.mi.com

Citiți cu atenție acest manual înainte de utilizarea produsului și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

Prezentare generală a produsului



Descărcați și instalați aplicația pentru a gestiona mai bine ceasul și conectați-vă la contul Xiaomi pentru mai multe servicii.



Scanați codul QR pentru a descărca aplicația corespunzătoare în funcție de sistemul telefonului dvs.



Pentru mai multe detalii, scanați codul QR sau conectați ceasul la aplicație și verificați-l în ghidul utilizatorului.

Specificații

Produs: Smart Watch

Model: M2523W1

Rezistență la Apă: 5ATM

Capacitate baterie: 550 mAh

Temperatură în stare de funcționare: -10°C – 45°C

Conectivitate wireless: Bluetooth® 5.4

Tensiune de intrare: 5 V 

Curent de intrare: 1 A

 Simbolul indică tensiunea alimentării cu c.c.

Putere maximă la ieșire: < 13 dBm

Frecvență de operare Bluetooth: 2402 - 2480 MHz

Frecvență de operare GPS/GLONASS/Galileo/

BeiDou/QZSS: 1559-1610 MHz

Compatibilitate: Acest produs acceptă numai anumite sisteme Android sau iOS. Pentru informații detaliate, vă rugăm să consultați pagina produsului la www.mi.com.

Pentru informații de reglementare, certificarea produsului și sigle de conformitate legate de acest produs, accesați Setări > Dispozitivul meu > Reglementări.

 **Bluetooth®** Marca verbală și siglele Bluetooth® sunt mărci comerciale înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc. Utilizarea acestora de către Xiaomi Inc. se face sub licență. Celelalte mărci comerciale și denumiri comerciale aparțin deținătorilor respectivi.

Informații de conformitate cu reglementările

Toate produsele care poartă acest simbol reprezintă deșeuri de echipamente electrice și electronice (DEEE, conform Directivei 2012/19/UE), care nu trebuie amestecate cu deșeuri



menajere nesortate. În schimb, trebuie să protejați sănătatea umană și mediul înconjurător prin predarea deșeurilor de echipamente la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice, autorizat de către autoritățile guvernamentale sau locale. Casarea și reciclarea corecte contribuie la evitarea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și a sănătății umane. Contactați instalatorul sau autoritățile locale pentru mai multe informații despre localizarea punctelor de colectare, precum și despre clauzele și condițiile acestora.

Declarație de conformitate UE



Marcajul CE se aplică produsului și bateriei încorporate.

Prin prezenta, Xiaomi Communications Co., Ltd. declară că echipamentul radio tip M2523W1 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE și Regulamentul (UE) 2023/1542. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informații privind expunerea la RF (SAR)

Acest echipament respectă limitele de expunere la radiații și are niveluri foarte scăzute de energie RF, considerate conforme fără testarea ratei specifice de absorbție (SAR).

Măsuri de siguranță

- Purtați ceasul la aproximativ o lățime de deget deasupra osului încheieturii și asigurați-vă că este bine fixat. Dacă ceasul este prea larg sau în timpul activităților fizice intense, rezultatele măsurării ritmului cardiac pot fi afectate.
- Ceasul are un grad de rezistență la apă de 5ATM (echivalentul unei adâncimi de 50 m). Poate fi purtat în piscine, aproape de țărm sau în alte activități în ape puțin adânci. Nu utilizați ceasul la dușuri fierbinți, în saună sau la scufundări. Evitați impactul direct al jeturilor/curenților de apă de mare viteză în timpul sporturilor nautice. După contact cu apa de mare, clătiți ușor ceasul cu apă dulce. Curelele din piele, metal sau material textil trebuie uscate imediat după umezire (evitați lumina directă a soarelui sau temperaturile ridicate). Rezistența la apă nu este permanentă și se poate diminua în timp. Pentru detalii, consultați informațiile privind clasificarea rezistenței la apă pentru ceasuri și brățări inteligente pe site-ul oficial Xiaomi.
- Ecranul tactil al ceasului nu acceptă operarea subacvatică. Atunci când ceasul intră în contact cu apa, utilizați o cârpă moale pentru a șterge excesul de apă de pe suprafața acestuia înainte de utilizare.
- În utilizarea zilnică, evitați să purtați ceasul prea strâns. Păstrați zona de contact uscată și curățați regulat cureaua cu apă. Întrerupeți de îndată utilizarea ceasului și consultați medicul dacă zona de contact de pe piele prezintă semne de înroșire sau de umflare.
- În timpul încărcării, păstrați adaptorul de alimentare, cablul de încărcare și dispozitivul uscate. Evitați atingerea lor cu mâinile ude sau expunerea la ploaie sau alte lichide.

- Dacă ceasul nu va fi folosit pentru o perioadă îndelungată, închideți-l după ce-l încărcați complet, apoi depozitați-l într-un loc răcoros și uscat. Reîncărcați ceasul cel puțin o dată la 3 luni.
- Temperatura de funcționare a ceasului este de -10 °C - 45 °C. Dacă temperatura ambiantă este prea ridicată sau prea scăzută, ceasul poate să funcționeze defectuos.
- Dacă ecranul este spart, nu îl atingeți și nu încercați să-l îndepărtați. În schimb, ar trebui să încetați imediat utilizarea ceasului și să contactați un furnizor de servicii autorizat.
- Vă rugăm să folosiți cablul de încărcare inclus pentru a încărca dispozitivul. Folosiți doar adaptoare de alimentare care respectă standardele locale de siguranță sau sunt certificate și furnizate de producători calificați.
- Nu dezamblați, nu loviți, nu zdrobiți și nu aruncați ceasul în foc. Întrerupeți imediat utilizarea bateriei dacă apar umflături sau o scurgere de lichid.
- Ceasul are o baterie încorporată. Pentru a evita deteriorarea bateriei sau a ceasului, nu dezamblați și nu înlocuiți bateria pe cont propriu. Doar furnizorii de servicii autorizați pot înlocui baterie. În caz contrar, pot apărea pericole și chiar vătămări corporale dacă este utilizat un tip incorect de baterie.
- Nu aruncați bateria la gunoiul menajer sau în depozitele de deșeuri. Vă rugăm să respectați legile și reglementările locale atunci când aruncați acest produs și bateriile sale uzate.
- Nu aruncați bateria în foc sau într-un cuptor fierbinte și nu o supuneți zdrobirii sau tăierii mecanice, deoarece acest lucru poate duce la explozie.
- Păstrarea bateriei într-un mediu cu temperaturi extrem de înalte poate duce la o explozie sau la scurgeri de lichid sau gaz inflamabil.

- o baterie care este supusă unei presiuni de aer foarte scăzută poate rezulta în explozie sau scurgerea lichidului inflamabil sau gaz.
- Ceasul și accesoriile acestuia pot conține piese mici. Pentru a evita sufocarea sau alte pericole ori daune provocate de către copii, nu lăsați ceasul la îndemâna copiilor.
- A se ține indicatorul produsului departe de ochii copiilor și animalelor în timp ce produsul este folosit.
- Acest ceas nu este un dispozitiv medical, iar datele sau informațiile furnizate de ceas nu trebuie folosite ca bază pentru diagnosticarea, tratarea și prevenirea bolilor.
- Pentru a preveni posibilele deteriorări ale auzului, nu ascultați la niveluri ridicate de volum pentru perioade lungi de timp.
- Pentru referință, informațiile despre produs sunt enumerate pe carcasa din spate a ceasului.



OBAVIJEST O JAMSTVU

În calitate de client Xiaomi de tip consumator, beneficiați, în anumite condiții, de garanții suplimentare. Xiaomi oferă consumatorilor anumite avantaje specifice legate de garanție, care se adaugă la și nu înlocuiesc garanțiile prevăzute de legislația națională privind protecția consumatorilor. Durata și condițiile care privesc respectivele garanții sunt prevăzute în legislația locală aferentă. Pentru mai multe informații despre avantajele legate de garanție pentru consumatori, consultați site-ul web oficial al Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Cu excepția cazurilor în care legislația interzice acest lucru sau Xiaomi a făcut o promisiune contrară, serviciile post-vânzări vor fi limitate la țara sau regiunea în care s-a efectuat achiziția inițială. În temeiul garanției pentru consumatori, în măsura permisă de lege, Xiaomi,

la discreția sa, va repara, va înlocui sau vă va rambursa prețul produsului. Uzura normală, forța majoră, abuzul sau deteriorarea cauzată de neglijența sau de culpa utilizatorului nu fac obiectul garanției. Persoana de contact pentru activități de service post-vânzări poate fi orice persoană din rețeaua de service autorizat a Xiaomi, distribuitori autorizați ai Xiaomi sau distribuitorul final care v-a vândut produsele. Dacă aveți nelămuriri, contactați persoana relevantă, așa cum este ea identificată de către Xiaomi.

Prezentele garanții nu se aplică în Hong Kong și în Taiwan.

Produsele care nu au fost importate și/sau nu au fost produse de Xiaomi cu respectarea legislației și/sau care nu au fost achiziționate legal de la Xiaomi sau de la un distribuitor oficial al Xiaomi nu sunt acoperite de prezentele garanții. Conform legislației în vigoare, este posibil să beneficiați de garanții de la distribuitorul neoficial care v-a vândut produsul. Prin urmare, Xiaomi vă invită să contactați distribuitorul de la care ați achiziționat produsul.

Exonerare de răspundere: Ilustrațiile produsului, accesoriilor, interfețelor cu utilizatorul și altor elemente din acest manual de utilizare sunt reprezentări schematice doar în scop de referință și pot fi ușor diferite de produsul real. Acest manual este publicat de Xiaomi sau de o întreprindere din ecosistemul Xiaomi. Erorile tipografice și informațiile inexacte din acest manual sau din programele și/sau echipamentele conexe se pot modifica fără notificare prealabilă. Astfel de modificări vor fi indicate în cea mai recentă versiune a manualului.

Fabricat de: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresă: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xī'ěrqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Pentru mai multe informații, accesați adresa www.mi.com

Olvassa el figyelmesen ezt a kézikönyvet használat előtt, és őrizze meg későbbi hivatkozás céljából.

Termék áttekintése



Töltse le és telepítse az alkalmazást a karóra jobb kezeléséhez, és jelentkezzen be Xiaomi fiókjába további szolgáltatásokért.



Olvassa be a QR-kódot, hogy letöltse a megfelelő alkalmazást a telefon rendszere alapján.



További részletekért olvassa be a QR-kódot vagy csatlakoztassa az órát az alkalmazáshoz, és ellenőrizze az útmutatóban.

Műszaki adatok

Név: Smart Watch

Modell: M2523W1

Vízállóság: 5ATM

Akkumulátor kapacitása: 550 mAh

Működési hőmérséklet: -10°C-tól 45°C-ig

Vezeték nélküli kapcsolat: Bluetooth® 5.4

Bemeneti feszültség: 5 V ==

Bemeneti áram: 1 A

➡ Ez a szimbólum egyenáramú feszültséget jelez.

Maximális Kimeneti Teljesítmény: < 13 dBm

Bluetooth Működési Frekvencia: 2402–2480 MHz

GPS/GLONASS/Galileo/BeiDou/QZSS Működési

Frekvencia: 1559–1610 MHz

Kompatibilis: Ez a termék csak bizonyos Android vagy iOS rendszereket támogat. Részletes információkért látogasson el a termék oldalára a www.mi.com weboldalon.

A termékkel kapcsolatos szabályozási információkért, terméktanúsítványokért és megfelelőségi logókért lépjen a Beállítások > Saját eszköz > Szabályozás menüpontra.



A Bluetooth® szóvédjegy és logók a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegyei, melyeket a Xiaomi Inc. licenc alapján használ. Egyéb védjegyek és kereskedelmi nevek az adott tulajdonosok tulajdonát képezik.

Szabályozási Megfelelőségi Információ

Minden olyan termék, amely ezt a szimbólumot viseli, hulladékelektromos és elektronikai berendezés (WEEE, mint az 2012/19/EU irányelvben meghatározva), amelyet nem szabad az



osztályozatlan háztartási hulladékkal keverni. Ehelyett meg kell védenie az emberi egészséget és a környezetet azzal, hogy leadja a hulladékberendezéseit a kormány vagy a helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőponton az elektromos és elektronikai hulladék újrahasznosítása céljából. A helyes ártalmatlanítás és újrahasznosítás segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket. További információkért a gyűjtőpontok helyszínéről és azok feltételeiről kérjük, lépjen kapcsolatba a telepítővel vagy a helyi hatóságokkal.

EU Megfelelőségi Nyilatkozat



CE jelölés alkalmazható a termékre és a beépített akkumulátorra. Ezúton a Xiaomi Communications Co., Ltd. kijelenti, hogy a M2523W1 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek és a (EU) 2023/1542 rendeletnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

RF-kitettségi információ (SAR)

Ez a berendezés megfelel a sugárzási kitettségi határértékeknek, és nagyon alacsony RF-energiaszinten működik, amelyet a fajlagos elnyelési arány (SAR) vizsgálata nélkül is megfeleltnek tekintenek.

Biztonsági Óvintézkedések

- Helyezze fel az órát a csuklócsonttól körülbelül egy ujjnyival feljebb, és győződjön meg róla, hogy szorosan illeszkedik. Ha az óra túl lazán van felhelyezve, vagy intenzív mozgás közben használja, a pulzuszórák eredményei pontatlanok lehetnek.
- Az óra 5ATM vízállósági besorolással rendelkezik (50 m vízmélységnek megfelelő). Viselhető uszodában, a part közelében vagy más sekély vizes tevékenységek közben. Ne használja forró zuhany alatt, szaunában vagy búvárkodáskor. Kerülje a nagy sebességű vízsugarak/áramlatok közvetlen hatását vízisportok során. Tenger vízes használata után öblítse le az órát friss vízzel. A bőr-, fém- vagy szövetszíjakat vízesedés után azonnal szárítsa meg (kerülje a közvetlen napsütést és a magas hőt). A vízállóság nem állandó, idővel csökkenhet. Részletekért tekintse meg a Xiaomi hivatalos webhelyén az okosórákra és okoskarkötőkre vonatkozó vízállósági besorolásról szóló tájékoztatót.
- Az óra érintőképernyője nem támogatja a víz alatti műveleteket. Ha az óra vízzel érintkezik, használat előtt törölje le róla a felesleges vizet egy puha ruhával.
- Mindennapi használat során kerülje az óra túl szoros viselését. Tartsa szárazon az óra érintkezési felületét és rendszeresen tisztítsa meg a szíjat vízzel. Amennyiben az érintkezési területen bőrpír vagy duzzanat jelentkezik, azonnal hagyja abba az óra viselését és keresse fel orvosát.
- Töltés közben tartsa szárazon a tápegységet, a töltőkábelt és a készüléket. Kerülje a nedves kézzel való érintést, valamint az eső vagy egyéb folyadékoknak való kitettséget.

- Ha az órát hosszabb ideig nem tervezi használni, teljesen töltse fel, kapcsolja ki, majd tárolja hűvös és száraz helyen. Az órát legalább háromhavonta egyszer töltse fel újra.
- Az óra működési hőmérséklete -10°C és 45°C között van. Ha a környezeti hőmérséklet túl magas vagy túl alacsony, az óra meghibásodhat.
- Ha az óra képernyője eltörik, ne érintse meg, és ne próbálja eltávolítani. Azonnal hagyja abba az óra használatát és forduljon egy hivatalos szervizközpont felé.
- Kérjük, használja a mellékelt töltőkábelt az eszköz töltéséhez. Csak olyan tápegységeket használjon, amelyek megfelelnek a helyi biztonsági előírásoknak, vagy amelyeket minősített gyártók tanúsítottak és szállítottak.
- Ne bontsa szét, ne üsse, ne préselje össze, és ne dobja tűzbe az órát. Ha az akkumulátor duzzadni kezd vagy folyadék szivárog belőle, azonnal hagyja abba a használatát.
- Az óra beépített akkumulátorral rendelkezik. Az akkumulátor vagy az óra károsodásának elkerülése érdekében ne próbálja meg maga kicserélni az akkumulátort. Csak a hivatalos szervizszolgáltatók végezhetik el az akkumulátor cseréjét; egyébként potenciális veszélyeket okozhat, beleértve a személyi sérüléseket is, ha helytelen típusú akkumulátort használ.
- Ne dobja az akkumulátort a háztartási hulladékba vagy a szeméttELEPEKRE. Kérjük, tartsa be a helyi törvényeket és szabályozásokat, amikor ezt a terméket és használt akkumulátorait kidobja.
- Ne dobja az akkumulátort tűzbe vagy forró sütőbe, és ne zúzza össze vagy vágja fel mechanikusan, mert ez robbanást okozhat.
- Az akkumulátor magas hőmérsékletű környezetben tartása robbanást vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását okozhatja.

- Az akkumulátor rendkívül alacsony légnyomáson tartása robbanást vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását okozhatja.
- Az óra és kiegészítői kis alkatrészeket tartalmaznak. Fulladás vagy más veszélyek elkerülése érdekében, amelyeket gyermekek okozhatnak, tartsa az órát a gyermekek elérhetőségétől távol.
- Az óra használata közben az indikátort tartsa távol a gyermekek és állatok szemeitől.
- Ez az óra nem orvosi eszköz, az általa szolgáltatott adatok és információk nem használhatók diagnózis, kezelés vagy betegségmegelőzés céljára.
- A halláskárosodás elkerülése érdekében ne hallgasson hosszú ideig magas hangerőn.
- A termékinformációk az óra hátoldalán találhatóak a referenciához.



GARANCIA

A Xiaomi fogyasztójaként bizonyos feltételek mellett további jótállás nyújtotta előnyökben is részesülhet. A Xiaomi speciális fogyasztói jótállási előnyöket is kínál, amelyek nem helyettesítik, hanem kiegészítik az aktuális nemzeti fogyasztóvédelmi törvények által biztosított jótállást. A törvényes jótállás időtartamát és feltételeit a vonatkozó helyi jogszabályok rögzítik. A fogyasztók által igénybe vehető jótállással kapcsolatos további tudnivalókért kérjük, látogasson el a Xiaomi hivatalos weboldalára: <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Az értékesítést követő szervizelés az eredeti vásárlás országára vagy régiójára korlátozódik, kivéve, ha ezt jogszabály tiltja, vagy ha a Xiaomi másként ígéri. A fogyasztói jótállás érvényében a Xiaomi a törvények által megengedett legteljesebb mértékig, a saját belátása szerint megjavítja vagy kicseréli a terméket, vagy visszatéríti annak vételárát. A jótállás nem vonatkozik a normál kopás és elhasználódás, a vis

maior, a rongálás vagy a felhasználó gondatlanságából vagy hibájából eredő károsodás eseteire. Az eladást követő szervizelés kapcsolattartója lehet bármely olyan személy, aki a Xiaomi hivatalos szervizhálózatának tagja, a Xiaomi hivatalos terjesztője, illetve a kiskereskedő, aki eladta Önnek a terméket. Ha bármilyen kérdése merül fel, lépjen kapcsolatba a megfelelő, Xiaomi által esetlegesen megjelölt személlyel.

A jelen jótállás nem érvényes Hongkongban és Tajvanon.

A jelen jótállás nem vonatkozik a nem jogszerűen importált és/vagy nem jogszerűen a Xiaomi által gyártott és/vagy nem a Xiaomitól vagy a Xiaomi egyik hivatalos viszonteladójától jogszerűen beszerezett Termékekre. Az alkalmazandó jogszabály szerint Ön azzal a jótállással élhet, amely a terméket eladó, nem hivatalos kiskereskedőtől származik. A Xiaomi ezért kéri, hogy lépjen kapcsolatba a kiskereskedővel, akitől egvásárolta a terméket.

Jognyilatkozat: A felhasználói kézikönyvben feltüntetett termékek, tartozékok, felhasználói felületek és egyéb elemek kizárólag tájékoztató jellegű vázlatos ábrák, és némileg eltérhetnek a tényleges terméktől. Jelen kézikönyvet a Xiaomi vagy a Xiaomi ökoszisztéma részét képező vállalat bocsátotta ki. A kézikönyvben, illetve a kapcsolódó programokban és/vagy eszközökön megjelenő tipográfiai hibák és valótlan információk előzetes értesítés nélkül módosulhatnak. Az ilyen változások a kézikönyv legújabb verziójában kerülnek feltüntetésre.

Gyártó: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Cím: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Peking, Kína, 100085

További információért lásd: www.mi.com

Pažljivo pročitajte ovaj priručnik prije upotrebe i sačuvajte ga za buduću upotrebu.

Pregled proizvoda



Preuzmite i instalirajte aplikaciju za bolje upravljanje vašim satom te se prijavite na svoj Xiaomi račun za više usluga.



Skenirajte QR kod da biste preuzeli odgovarajuću aplikaciju na temelju sustava vašeg telefona.



Za više detalja skenirajte QR kod ili povežite sat s aplikacijom i provjerite u korisničkom vodiču.

Specifikacije

Naziv: Smart Watch

Model: M2523W1

Otpornost na Vodu: 5ATM

Kapacitet baterije: 550 mAh

Radna temperatura: od -10°C do 45°C

Bežična povezanost: Bluetooth® 5.4

Ulazni napon: 5 V 

Ulazna struja: 1 A

 Simbol označava napon istosmjerne struje.

Maksimalna Izlazna Snaga: < 13 dBm

Bluetooth Radna Frekvencija: 2402–2480 MHz

GPS/GLONASS/Galileo/BeiDou/QZSS Radna

Frekvencija: 1559–1610 MHz

Kompatibilnost: Ovaj proizvod podržava samo određene Android ili iOS sustave. Za više informacija provjerite stranicu proizvoda na www.mi.com.

Za regulatorne informacije, certifikaciju proizvoda i oznake usklađenosti povezane s ovim proizvodom idite na Postavke > Moj uređaj > Regulatorne informacije.

 **Bluetooth®** Riječ i logotip Bluetooth® registrirani su žigovi u vlasništvu Bluetooth SIG, Inc., a svaka upotreba takvih žigova od strane Xiaomi Inc. odvija se pod licencom. Ostali žigovi i trgovački nazivi pripadaju svojim vlasnicima.

Zbrinjavanje i recikliranje otpada električne i elektroničke opreme

Svi proizvodi s ovim simbolom su električni i elektronički otpad (WEEE prema Direktivi 2012/19/EU) koji se ne smije miješati s nesortiranim kućnim otpadom. Umjesto toga, zaštitite



ljudsko zdravlje i okoliš tako da svoj električni i elektronički otpad predate na određeno sabirno mjesto za recikliranje, koje su odredile vlada ili lokalne vlasti. Ispravno odlaganje i recikliranje pomoći će u sprječavanju mogućih negativnih posljedica na okoliš i ljudsko zdravlje. Za više informacija o lokaciji i uvjetima takvih sabirnih mjesta obratite se instalateru ili lokalnim vlastima.



Izjava o sukladnosti EU



CE oznaka se odnosi na proizvod i ugrađenu bateriju.

Ovim Xiaomi Communications Co., Ltd. izjavljuje da je radijska oprema tipa M2523W1 u skladu s Direktivom 2014/53/EU i Uredbom (EU) 2023/1542. Cijeli tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informacije o izloženosti RF zračenju (SAR)

Ova oprema udovoljava graničnim vrijednostima izloženosti zračenju i ima vrlo niske razine RF energije koje se smatraju usklađenima bez ispitivanja specifične stope apsorpcije (SAR).

Mjere opreza

- Nosite sat otprilike jedan prst iznad zglobne kosti i osigurajte da čvrsto pristaje. Ako je sat previše labav ili tijekom intenzivne tjelesne aktivnosti, rezultati mjerenja otkucaja srca mogu biti netočni.
- Sat ima vodootpornost 5ATM (što odgovara dubini od 50 m). Može se nositi u bazenima, blizu obale ili tijekom drugih aktivnosti u plitkoj vodi. Nemojte ga koristiti pod vrućim tušem, u sauni ili tijekom ronjenja. Izbjegavajte izravan udar mlazova/brzih struja vode tijekom vodenih sportova. Nakon kontakta s morskom vodom, nježno isperite sat slatkom vodom. Kožne, metalne ili pletene narukvice odmah osušite nakon kvašenja (izbjegavajte izravno sunce ili visoku temperaturu). Vodootpornost nije trajna i može se s vremenom smanjiti. Za detalje pogledajte informacije o klasifikaciji vodootpornosti pametnih satova i narukvica na službenoj web-stranici Xiaomija.
- Dodirni zaslon sata ne podržava operacije pod vodom. Kada sat dođe u kontakt s vodom, koristite meku krpu da obrišete višak vode s njegove površine prije upotrebe.
- U svakodnevnoj uporabi izbjegavajte prečvrsto nošenje sata. Držite područje kontakta suhim i redovito čistite remen vodom. Ako područje kontakta na koži pokazuje znakove crvenila ili oticanja, odmah prestanite koristiti sat i potražite medicinsku pomoć.
- Tijekom punjenja držite adapter za napajanje, kabel za punjenje i uređaj suhima. Izbjegavajte dodirivanje mokrim rukama ili izlaganje kiši ili drugim tekućinama.
- Ako sat neće biti korišten dulje vrijeme, isključite ga nakon potpunog punjenja i pohranite ga na hladnom i suhom mjestu. Ponovno napunite sat najmanje jednom svaka tri mjeseca.

- Radna temperatura sata je od 0°C do 35°C. Ako je okolna temperatura previsoka ili preniska, sat može neispravno raditi.
- Ako se zaslon razbije, ne pokušavajte ga dodirivati ili uklanjati. Umjesto toga, odmah prestanite koristiti sat i obratite se ovlaštenom serviseru.
- Molimo koristite priloženi kabel za punjenje za punjenje uređaja. Koristite samo adaptere za napajanje koji su u skladu s lokalnim sigurnosnim standardima ili su certificirani i isporučeni od strane kvalificiranih proizvođača.
- Ne rastavljajte, ne udarajte, ne gnječite i ne bacajte sat u vatru. Odmah prestanite koristiti bateriju ako dođe do natečenosti ili curenja tekućine.
- Sat ima ugrađenu bateriju. Da biste izbjegli oštećenje baterije ili sata, ne pokušavajte sami zamijeniti bateriju. Samo ovlašteni serviseri mogu zamijeniti bateriju; u protivnom, to može dovesti do potencijalnih opasnosti, čak i osobnih ozljeda ako se koristi pogrešna vrsta baterije.
- Nemojte odlagati bateriju u kućni otpad ili na odlagališta. Pridržavajte se lokalnih zakona i propisa prilikom odlaganja ovog proizvoda i njegovih iskorištenih baterija.
- Ne odlažite bateriju u vatru ili vruću pećnicu i ne izlažite je mehaničkom drobljenju ili rezanju jer to može uzrokovati eksploziju.
- Ostavljanje baterije u izuzetno visokim temperaturnim uvjetima može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljivih tekućina ili plinova.
- Baterija izložena izuzetno niskom zračnom pritisku može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljivih tekućina ili plinova.

- Sat i njegovi dodaci mogu sadržavati male dijelove. Da biste izbjegli gušenje ili druge opasnosti ili štete koje mogu uzrokovati djeca, držite sat izvan dohvata djece.
- Držite indikator proizvoda dalje od očiju djece i životinja dok je proizvod u upotrebi.
- Ovaj sat nije medicinski uređaj, podaci ili informacije koje sat pruža ne treba da se koriste kao osnova za dijagnozu, liječenje i prevenciju bolesti.
- Kako biste spriječili moguće oštećenje sluha, nemojte slušati na visokoj razini glasnoće duže vrijeme.
- Informacije o proizvodu nalaze se na stražnjoj strani sata za vašu referencu.

OBAVIJEST O JAMSTVU



Kao Xiaomi potrošač, možete iskoristiti u okviru određenih uvjeta od dodatnih jamstava.

Xiaomi nudi specifične jamstvene benefite za klijente koji su dodatak a ne zamjena bilo kojim pravnim jamstvima datima od strane vašeg državnog zakona o potrošačima. Trajanje i uvjeti povezani s pravnim jamstvima dati su odgovarajućim lokalnim zakonima. Za više informacija o jamstvenim benefitima za klijente, molimo pogledajte službenu stranicu Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty> Osim ako je zabranjeno zakonima ili drugačije obećano od strane tvrtke Xiaomi, usluga nakon prodaje bit će ograničena na zemlju ili regiju izvorne kupnje. U okviru jamstva za klijente, do najveće mjere koju dopušta zakon, Xiaomi će, po svom nahođenju, popraviti, zamijeniti ili nadoknaditi novac za vaš proizvod. Uobičajeno trošenje i cijepanje, viša sila, zlouporaba ili oštećenje uzrokovani nemarom ili pogreškom korisnika nisu uključeni u jamstvo. Osoba za kontakt za uslugu nakon prodaje može biti bilo tko u ovlaštenoj servisnoj mreži tvrtke Xiaomi, bilo tko od ovlaštenih distributera tvrtke Xiaomi ili krajnji prodavač

koji vam je prodao proizvod. Ako niste sigurni, molimo kontaktirajte relevantnu osobu koju može odrediti tvrtka Xiaomi. Ova jamstva se ne primjenjuju u Hong Kongu i Tajvanu.

Proizvodi koji nisu dosljedno uvezeni i/ili nisu dosljedno proizvedeni i/ili nisu dosljedno kupljeni od strane tvrtke Xiaomi ili službenog prodavača tvrtke Xiaomi nisu pokriveni ovim jamstvima. Sukladno primjenjivom zakonu možete iskoristiti jamstva od neslužbenog prodavača koji je prodao proizvod. Stoga vas Xiaomi poziva da kontaktirate prodavača od kojeg ste kupili proizvod.

Izjava o odricanju od odgovornosti: Ilustracije proizvoda, dodatne opreme, korisničkog sučelja i drugih elemenata u ovom priručniku su shematski prikazi i služe samo kao referenca, te se mogu neznatno razlikovati od stvarnog proizvoda. Ovaj priručnik izdaje Xiaomi ili poduzeće iz Xiaomi ekosustava.

Tipografske pogreške i netočne informacije u ovom priručniku ili povezanim programima i/ili opremi mogu se mijenjati bez prethodne najave. Takve promjene bit će naznačene u najnovijoj verziji priručnika.

Proizvođač: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresa proizvođača: #019, 9. kat, Zgrada 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Peking, Kina, 100085

Za dodatne informacije posjetite www.mi.com

Pažljivo pročitajte ove upute prije uporabe i sačuvajte ih za kasnije.

Преглед на продукта



Изтеглете и инсталирайте приложението за по-добро управление на часовника си и влезте в своя Xiaomi акаунт за повече услуги.



Сканирайте QR кода, за да изтеглите съответното приложение според системата на вашия телефон.



За повече подробности, моля, сканирайте QR кода или свържете часовника към приложението и проверете в ръководството за потребителя.

Спецификации

Име: Smart Watch

Модел: M2523W1

Водоустойчивост: 5ATM

Капацитет на батерията: 550 mAh

Работна температура: от -10°C до 45°C

Безжична връзка: Bluetooth® 5.4

Входно напрежение: 5 V =

Съвместимост: Този продукт поддържа само определени Android или iOS системи. За подробна информация, моля, проверете страницата на продукта на www.mi.com.

За регулаторна информация, продуктова сертификация и лого за съответствие, свързани с този продукт, отидете в Настройки > Моето устройство > Нормативи.

 **Bluetooth®** Думата Bluetooth® и логото са регистрирани търговски марки, собственост на Bluetooth SIG, Inc. и всяко използване на такива марки от Xiaomi Inc. е по лиценз. Други търговски марки и търговски имена са на съответните им собственици.

Информация за регулаторно съответствие

Всички продукти, които носят този символ, са отпадъци от електрическо и електронно оборудване (WEEE, както е посочено в директива 2012/19/EU), които не трябва да се

Входящ ток: 1 A

— Символът показва постоянно напрежение.

Максимална Изходна Мощност: < 13 dBm

Bluetooth Работна Честота: 2402–2480 MHz

GPS/GLONASS/Galileo/BeiDou/QZSS Работна

Честота: 1559–1610 MHz



смесват с несортирани битови отпадъци. Вместо това трябва да защитите човешкото здраве и околната среда, като предадете вашето отпадъчно оборудване на определена точка за събиране за рециклиране на отпадъчно електрическо и електронно оборудване, назначена от правителството или местните власти. Правилното изхвърляне и рециклиране ще помогне за предотвратяване на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве. Моля, свържете се с инсталатора или местните власти за повече информация за местоположението, както и условията и условията на такива пунктове за събиране.

Декларация за съответствие на ЕС



Маркировката CE е приложима за продукта и вградената батерия. По този начин Xiaomi Communications Co., Ltd. декларира, че радиооборудването тип M2523W1 е в съответствие с Директива 2014/53/EC и Регламент (EC) 2023/1542. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС е наличен на следния интернет адрес: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Информация за излагане на РЧ излъчване (SAR)

Това устройство отговаря на пределните стойности за излагане на излъчване и има много ниски нива на радиочестотна енергия, които се считат за съответстващи без изпитване на специфичния коефициент на поглъщане (SAR).

Мерки за безопасност

- Носете часовника на около един пръст над костта на китката и се уверете, че е плътно прилепнал. Ако часовникът е твърде хлабав или по време на интензивна физическа активност, резултатите от измерването на пулса може да бъдат неточни.
- Смарт часовникът има водоустойчивост 5ATM (еквивалент на 50 m дълбочина). Може да се носи в басейн, близо до брега или при други дейности в плитки води. Не го използвайте под горещ душ, в сауна или при гмуркане. Избягвайте директни удари от бързи водни струи/течения по време на водни спортове. След контакт с морска вода изплакнете внимателно часовника със сладка вода. Кожените, металните или текстилни каишки трябва да се подсушат веднага след намокряне (избягвайте пряка слънчева светлина или висока температура). Водоустойчивостта не е постоянна и може да намалее с времето. Подробности вижте в информацията за класификацията на водоустойчивост на смарт часовници и гривни на официалния сайт на Xiaomi.
- Сензорният екран на часовника не поддържа операции под вода. Когато часовникът влезе в контакт с вода, използвайте мека кърпа, за да избършете излишната вода от повърхността му преди употреба.
- При ежедневна употреба, избягвайте да носите часовника твърде стегнато. Поддържайте суха зоната на контакт и редовно почиствайте каишката с вода. Незабавно спрете използването на часовника и потърсете медицинска помощ, ако зоната на контакт с кожата ви показва признаци на зачервяване или подуване.

- По време на зареждане поддържайте хранващия адаптер, кабела за зареждане и устройството сухи. Избягвайте да ги докосвате с мокри ръце или да ги излагате на дъжд или други течности.
- Ако часовникът няма да се използва за продължителен период от време, изключете го след пълно зареждане и го съхранявайте на хладно и сухо място. Зареждайте часовника поне веднъж на всеки 3 месеца.
- Работната температура на часовника е от -10°C до 45°C. Ако околната температура е твърде висока или твърде ниска, часовникът може да не функционира правилно.
- Ако екранът се счупи, не се опитвайте да го докосвате или да го отстранявате. Вместо това, спрете да използвате часовника незабавно и се свържете с упълномощен сервизен доставчик.
- Моля, използвайте включения кабел за зареждане, за да заредите устройството. Използвайте само хранващи адаптери, които отговарят на местните стандарти за безопасност или са сертифицирани и доставени от квалифицирани производители.
- Не разглобявайте, не удряйте, не смачквайте и не хвърляйте часовника в огън. Спрете използването на батерията незабавно, ако има подуване или теч на течност.
- Часовникът разполага с вградена батерия. За да избегнете повреда на батерията или часовника, не се опитвайте да разглобявате и заменят батерията сами. Само упълномощените сервизни доставчици могат да заменят батерията; в противен случай може да възникнат потенциални опасности, дори лични наранявания, ако се използва грешен тип батерия.
- Не изхвърляйте батерията в битовите отпадъци или на сметищата. Моля, спазвайте местните закони и разпоредби при изхвърляне на този продукт и използваните батерии.

- Не изхвърляйте батерията в огън или гореща фурна и не я подлагайте на механично смачкване или рязане, тъй като това може да доведе до експлозия.
- Оставяне на батерията в изключително високи температурни условия може да доведе до експлозия или изтичане на запалими течности или газове.
- Батерията, подложена на изключително ниско атмосферно налягане, може да доведе до експлозия или изтичане на запалими течности или газове.
- Часовникът и неговите аксесоари могат да съдържат малки части. За да избегнете задушаване или други опасности или щети, причинени от деца, пазете часовникът далеч от достъпа на деца.
- Пазете индикатора на продукта далеч от очите на деца и животни, докато продуктът е в употреба.
- Този часовник не е медицинско устройство, данните или информацията, предоставени от часовника, не трябва да се използват като основа за диагностика, лечение и предотвратяване на заболявания.
- За да предотвратите евентуално увреждане на слуха, не слушайте при високи нива на звук за дълги периоди.
- Информация за продукта е посочена на задния капак на часовника за ваша справка.



ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

Като потребител на продуктите на Xiaomi при определени условия имате право на допълнителни гаранционни предимства. Тези предимства допълват – но не заместват – каквито и да е законови гаранции, предоставени по силата на националното законодателство за защита на потребителите. Срокът и условията на законовите гаранции се определят от приложимите местни закони. За повече информация посетете официалния уебсайт на Xiaomi: <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Освен ако законът не предвижда друго или Xiaomi изрично не е поела различно задължение, следпродажбеното обслужване е ограничено до страната или региона на първоначалната покупка. В рамките на гаранцията за потребители и до максималната степен, разрешена от закона, Xiaomi по своя преценка може да поправи продукта, да го замени или да възстанови заплатената цена. Гаранцията не покрива нормално износване, форсмажорни обстоятелства, неправилна употреба или повреди, причинени поради небрежност или грешка на потребителя. За следпродажбено обслужване можете да се обръщате към всеки обект от оторизираната сервизна мрежа на Xiaomi, към оторизираните дистрибутори на Xiaomi или към търговеца, от който сте закупили продукта. При съмнение се свържете с лицето, посочено от Xiaomi.

Настоящата гаранция не се прилага за територията на Хонконг и Тайван. Тя не се прилага и за продукти, които не са внесени и/или произведени надлежно от Xiaomi и/или не са закупени от Xiaomi или от официален търговец на Xiaomi. Съгласно приложимото законодателство можете да имате права по гаранция спрямо неоторизирания търговец, който ви е продал продукта. Xiaomi препоръчва да се свържете с търговеца, от който сте закупили продукта.

Отказ от отговорност: Илюстрациите на продукта, аксесоарите, потребителските интерфейси и други елементи в ръководството за потребителя са схематични диаграми само за справка и могат леко да се различават от действителния продукт. Това ръководство е публикувано от Xiaomi или предприятие в екосистемата на Xiaomi. Типографските грешки и неточната информация в това ръководство или свързаните програми и/или оборудване могат да се променят без предварително уведомление. Такива промени ще бъдат посочени в последната версия на ръководството.

Производител: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Адрес: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

За повече информация, моля, посетете www.mi.com

Pažljivo pročitajte ovaj priručnik pre upotrebe i sačuvajte ga za buduću upotrebu.

Pregled proizvoda



Preuzmite i instalirajte aplikaciju za bolje upravljanje vašim satom i prijavite se na svoj Xiaomi nalog za više usluga.



Skenirajte QR kod za preuzimanje aplikacije. Skenirajte QR kod da biste preuzeli odgovarajuću aplikaciju na osnovu sistema vašeg telefona.



Za više detalja, molimo skenirajte QR kod ili povežite sat sa aplikacijom i proverite u korisničkom vodiču.

Specifikacije

Naziv: Smart Watch

Model: M2523W1

Otpornost na Vodu: 5ATM

Kapacitet baterije: 550 mAh

Radna temperatura: od -10°C do 45°C

Bežična konekcija: Bluetooth® 5.4

Ulazni napon: 5 V 

Ulazna struja: 1 A

 Simbol označava DC istosmerni napon.

Maksimalna Izlazna Snaga: < 13 dBm

Bluetooth Radna Frekvencija: 2402–2480 MHz

GPS/GLONASS/Galileo/BeiDou/QZSS Radna

Frekvencija: 1559–1610 MHz

Kompatibilnost: Ovaj proizvod podržava samo određene Android ili iOS sisteme. Za detaljne informacije posetite stranicu proizvoda na www.mi.com.

Za regulatorne informacije, sertifikaciju proizvoda i oznake usaglašenosti u vezi sa ovim proizvodom, idite na Podešavanja > Moj uređaj > Regulatorne informacije.

 **Bluetooth®** Reč i logotipi Bluetooth® su registrovani zaštitni znakovi u vlasništvu kompanije Bluetooth SIG, Inc. i svako korišćenje takvih znakova od strane kompanije Xiaomi inc. je pod licencom. Ostali zaštitni znakovi i trgovački nazivi su vlasništvo njihovih odgovarajućih vlasnika.

Informacije o usaglašenosti sa propisima

Svi proizvodi označeni ovim simbolom predstavljaju otpadnu električnu i elektronsku opremu (WEEE prema Direktivi 2012/19/EU) i ne smeju se odlagati zajedno sa nesortiranim komunalnim



otpadom. Radi zaštite zdravlja ljudi i životne sredine, otpadnu opremu predajte na određeno mesto za sakupljanje i reciklažu EE otpada koje su uspostavili nadležni organi ili lokalna samouprava. Pravilno odlaganje i reciklaža pomažu u sprečavanju mogućih negativnih posledica po životnu sredinu i ljudsko zdravlje. Za više informacija o lokacijama i uslovima rada takvih mesta za sakupljanje obratite se prodavcu ili nadležnim lokalnim organima.

EU deklaracija o usaglašenosti



CE oznaka se primenjuje na proizvod i na ugrađenu bateriju. Ovim Xiaomi Communications Co., Ltd. izjavljuje da vrsta radio-opreme M2523W1 ispunjava zahteve Direktive 2014/53/EU i Uredbe (EU) 2023/1542. Pun tekst EU deklaracije o usaglašenosti dostupan je na sledećoj internet adresi: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Информације о RF изложености (SAR)

Ова опрема испуњава ограничења за изложеност зрачењу и емитује веома ниске нивое RF енергије, који се сматрају усклађеним без тестирања специфичне стопе апсорпције (SAR).

Mere opreza

- Nosite sat otprilike jednu širinu prsta iznad kosti zgloba i obezbedite da dobro pristaje. Ako je sat previše labav ili se nosi tokom intenzivne fizičke aktivnosti, rezultati merenja otkucaja srca mogu biti netačni.
- Pametni sat ima vodootpornost 5ATM (ekvivalent dubine 50 m). Može se nositi u bazenima, blizu obale ili tokom drugih aktivnosti u plitkoj vodi. Ne koristiti pod vrućim tušem, u sauni ili prilikom ronjenja. Izbegavajte direktan udar mlazeva/brzih vodenih struja tokom vodenih sportova. Posle kontakta sa morskom vodom, nežno isperite sat slatkom vodom. Kaiševe od kože, metala ili tkanine osušite odmah nakon kvašenja (izbegavajte direktno sunce ili visoku temperaturu). Vodootpornost nije trajna i može se vremenom smanjiti. Detalje pogledajte u informacijama o klasifikaciji vodootpornosti za pametne satove i narukvice na zvaničnom veb-sajtu kompanije Xiaomi.
- Dodirni ekran sata ne podržava operacije pod vodom. Kada sat dođe u kontakt sa vodom, koristite meku krpu da obrišete višak vode sa njegove površine pre upotrebe.
- U svakodnevnoj upotrebi izbegavajte da nosite sat previše stegnut. Držite površinu kontakta suvom i redovno čistite kaiš vodom. Odmah prestanite sa korišćenjem sata i potražite medicinsku pomoć ako područje kože ispod sata pokazuje znake crvenila ili otoka.
- Tokom punjenja držite adapter za napajanje, kabl za punjenje i uređaj suvim. Izbegavajte dodirivanje mokrim rukama i izlaganje kiši ili drugim tečnostima.

- Ako sat neće biti korišćen duži vremenski period, isključite ga nakon potpunog punjenja i čuvajte ga na hladnom i suvom mestu. Ponovo napunite sat najmanje jednom svaka tri meseca.
- Radna temperatura sata je od -10°C do 45°C. Ako je ambijentalna temperatura previše visoka ili niska, sat može nepravilno da funkcioniše.
- Ako se ekran razbije, ne pokušavajte da ga dodirujete ili uklanjate. Umesto toga, odmah prestanite da koristite sat i obratite se ovlašćenom serviseru.
- Molimo koristite priloženi kabl za punjenje za punjenje uređaja. Koristite samo adaptere za napajanje koji su u skladu sa lokalnim sigurnosnim standardima ili koje su sertifikovali i isporučili kvalifikovani proizvođači.
- Ne rastavljajte, ne udarajte, ne drobite i ne bacajte sat u vatru. Prestanite odmah da koristite bateriju ako dođe do oticanja ili curenja tečnosti.
- Sat ima ugrađenu bateriju. Da biste izbegli oštećenje baterije ili sata, ne pokušavajte sami da rastavljate i zamenite bateriju. Samo ovlašćeni serviseri mogu zameniti bateriju; u suprotnom, to može dovesti do potencijalnih opasnosti, čak i ličnih povreda ako se koristi pogrešan tip baterije.
- Ne bacajte bateriju u kućni otpad ili na deponije. Molimo vas da se pridržavate lokalnih zakona i propisa prilikom odlaganja ovog proizvoda i njegovih korišćenih baterija.
- Nemojte odlagati bateriju u vatru ili vruću pećnicu, niti je izlagati mehaničkom drobljenju ili sečenju, jer to može dovesti do eksplozije.
- Ostavljanje baterije u izuzetno visokim temperaturnim uslovima može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljive tečnosti ili gasa.

- Baterija izložena ekstremno niskom vazdušnom pritisku može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljive tečnosti ili gasa.
- Sat i njegovi dodaci mogu sadržati male delove. Da biste izbegli gušenje ili druge opasnosti ili štete koje mogu nastati od dece, držite sat van domašaja dece.
- Držite indikator proizvoda dalje od očiju dece i životinja dok je proizvod u upotrebi.
- Ovaj sat nije medicinski uređaj, podaci ili informacije koje sat pruža ne treba da se koriste kao osnova za dijagnozu, lečenje i prevenciju bolesti.
- Kako biste sprečili moguće oštećenje sluha, nemojte slušati na visokim nivoima glasnoće duži period.
- Informacije o proizvodu nalaze se na zadnjoj strani sata za vašu referencu.



OBAVEŠTENJE O GARANCIJI

Kao kupac proizvoda Xiaomi, pod određenim uslovima imate pravo na dodatne pogodnosti garancije. Ove pogodnosti dopunjuju — ne zamenjuju — zakonske garancije koje obezbeđuje važeće nacionalno zakonodavstvo o zaštiti potrošača. Trajanje i uslovi zakonskih garancija određuju se primenljivim lokalnim propisima. Za više informacija posetite zvanični veb-sajt kompanije Xiaomi: <https://www.mi.com/global/support/warranty> Osim ako je to zabranjeno zakonom ili Xiaomi izričito ne odredi drugačije, posleprodajne usluge ograničene su na zemlju ili region prvobitne kupovine. U okviru potrošačke garancije, u najvećoj meri dopuštenoj zakonom, Xiaomi može, po sopstvenom nahođenju, da popravi proizvod, zameni ga ili vrati uplaćeni iznos. Garancija ne pokriva uobičajeno habanje, više sile, neadekvatnu upotrebu niti štetu nastalu nepažnjom ili greškom korisnika. Za posleprodajne usluge možete se obratiti bilo kom

članu ovlašćene servisne mreže Xiaomi, ovlašćenim distributerima Xiaomi ili prodavcu od koga ste kupili proizvod. U slučaju nedoumice, obratite se licu koje je Xiaomi odredio.

Ova garancija ne važi na teritoriji Hongkonga i Tajvana.

Takođe se ne primenjuje na proizvode koji nisu pravilno uvezeni i/ili proizvedeni od strane Xiaomi i/ili nisu pravilno nabavljeni od Xiaomi ili njegovog zvaničnog prodavca. U skladu sa važećim propisima, prava iz garancije možete ostvarivati i kod neautorizovanog prodavca koji vam je prodao proizvod. Xiaomi preporučuje da se obratite prodavcu od koga ste proizvod kupili.

Odricanje od odgovornosti: Ilustracije proizvoda, dodatne opreme, korisničkih interfejsa i drugih elemenata u ovom uputstvu su šematski prikazi namenjeni isključivo za referencu i mogu se razlikovati od stvarnog proizvoda. Ovo uputstvo objavljuje kompanija Xiaomi ili društvo iz Xiaomi ekosistema. Ispravke tipografskih grešaka i ažuriranja informacija u ovom uputstvu ili u povezanim programima i/ili opremi mogu biti izvršene bez prethodne najave. Sve izmene biće naznačene u najnovijem izdanju uputstva.

Proizvođač: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Za više informacija posetite www.mi.com

Atidžiai perskaitykite šį vadovą prieš naudodami ir išsaugokite jį ateičiai.

Produkto apžvalga



Atsisiųskite ir įdiekite programą, kad geriau valdytumėte savo laikrodį, ir prisijunkite prie savo Xiaomi paskyros, kad gautumėte daugiau paslaugų.



Nuskenuokite QR kodą, kad atsisiųstumėte atitinkamą programėlę pagal telefono sistemą.



Daugiau informacijos rasite nuskaityę QR kodą arba prijungę laikrodį prie programos ir patikrinę naudotojo vadove.

Specifikacijos

Gaminys: Smart Watch

Modelis: M2523W1

Atsparumas Vandeniui: 5ATM

Baterijos talpa: 550 mAh

Veikimo temperatūra: nuo -10°C iki 45°C

Belaidė jungtis: „Bluetooth® 5.4“

Išėjimo įtampa: 5 V 

Išėjimo srovė: 1 A

 Simbolis nurodo nuolatinę įtampą.

Maksimali Išėjimo Galia: < 13 dBm

Bluetooth Darbo Dažnis: 2402–2480 MHz

GPS/GLONASS/Galileo/BeiDou/QZSS Darbo Dažnis:
1559–1610 MHz

Suderinamumas: Šis gaminys palaiko tik tam tikras „Android“ arba „iOS“ sistemas. Norėdami gauti išsamią informaciją, apsilankykite gaminio puslapyje adresu www.mi.com.

Dėl teisinių nuostatų, gaminio sertifikavimo ir atitikties logotipų, susijusių su šiuo produktu, eikite į

Nustatymai > Mano įrenginys > Teisinė informacija.

 **Bluetooth®** „Bluetooth®“ žodžio ženklas ir logotipai yra registruoti prekių ženklai, priklausantys „Bluetooth SIG, Inc.“, ir „Xiaomi Inc.“ juos naudoja pagal licenciją. Kiti prekių ženklai ir prekybos pavadinimai yra jų atitinkamų savininkų nuosavybė.

EEJA informacija dėl utilizavimo ir perdirbimo

Visi šiuo simboliu pažymėti gaminiai yra elektros ir elektroninės įrangos atliekos, kurių negalima maišyti su nerūšiuotomis buitinėmis atliekomis. Vietoj to turėtumėte apsaugoti



žmonių sveikatą ir aplinką, atiduodami atliekas į tam skirtą elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo punktą, kurį paskyrė vyriausybė arba vietos valdžios institucijos. Tinkamas šalinimas ir perdirbimas padeda išvengti galimo neigiamo poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai. Norėdami gauti daugiau informacijos apie tokių surinkimo taškų vietą ir sąlygas, susisiekitė su montuotoju arba vietos valdžios institucijomis.

ES atitikties deklaracija



CE žymėjimas taikomas produktui ir įmontuotai baterijai.

Šiuo „Xiaomi Communications Co., Ltd.“ patvirtina, kad radijo įrangos tipas M2523W1 suderintas su 2014/53/ES Direktyvą ir (EU) 2023/1542 Reglamentą. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti internete adresu:

<http://www.mi.com/en/service/support/declaration.html>

Informacija apie RF poveikį (SAR)

Ši įranga atitinka spinduliuotės poveikio ribas ir skleidžia labai žemą RF energijos lygį, laikomą atitinkančiu reikalavimus be specifinio sugerties rodiklio (SAR) bandymų.

Saugos Priemonės

- Užsidėkite laikrodį maždaug vieno piršto pločio atstumu virš riešo kaulo ir įsitikinkite, kad jis tvirtai priglunda. Jei laikrodis yra per laisvas arba dėvimas intensyvios fizinės veiklos metu, širdies ritmo matavimo rezultatai gali būti netikslūs.
- Išmanusis laikrodis turi 5ATM vandeniui atsparumo klasę (atitinka 50 m gylį). Jį galima dėvėti baseine, netoli kranto ar kitų negilių vandenių veiklų metu. Nenaudokite laikrodžio karštame duše, pirtyje ar nardymui. Venkite tiesioginio greitų vandens srovių poveikio vandens sporto metu. Po sąlyčio su jūros vandeniu švelniai nuplaukite laikrodį gėlu vandeniu. Oda, metalas ar audinys dirželiai turi būti nedelsiant išdžiovinti (venkite tiesioginių saulės spindulių ar aukštos temperatūros). Atsparumas vandeniui nėra nuolatinis ir laikui bėgant gali mažėti. Išsamią informaciją rasite Xiaomi oficialioje svetainėje pateikiamoje išmaniųjų laikrodžių ir apyrankių atsparumo vandeniui klasifikacijos informacijoje.
- Laikrodžio lietimui jautrus ekranas nepalaiko operacijų po vandeniu. Kai laikrodis susiduria su vandeniu, prieš naudojimą nuvalykite perteklinį vandenį nuo jo paviršiaus švelnia šluoste.
- Kasdien naudojant laikrodį, vengkite jo pernelyg tvirto užsegimo. Išlaikykite kontaktinę sritį sausą ir reguliariai valykite dirželį vandeniu. Jei odos kontaktinėje srityje pastebite paraudimą ar patinimą, nedelsdami nustokite naudoti laikrodį ir kreipkitės pagalbos į gydytoją.
- Įkrovimo metu laikykite maitinimo adapterį, įkrovimo laidą ir įrenginį sausi. Venkite liesti juos šlapiomis rankomis arba kontaktuoti su lietumi ar kitais skysčiais.

- Jei laikrodis nebus naudojamas ilgą laiką, išjunkite jį visiškai įkrovus, o tada laikykite vėsioje ir sausoje vietoje. Įkraukite laikrodį bent kartą kas tris mėnesius.
- Laikrodžio darbo temperatūra yra nuo -10°C iki 45°C. Jei aplinkos temperatūra per aukšta ar per žema, laikrodis gali veikti netinkamai.
- Jei ekranas suskils, nebandykite jo liesti ar nuimti. Vietoj to, nedelsiant nustokite naudoti laikrodį ir susisieki su autorizuo tu aptarnavimo tiekėju.
- Naudokite pridedamą įkrovimo laidą, kad įkrautumėte įrenginį. Naudokite tik tuos maitinimo adapterius, kurie atitinka vietos saugos standartus arba yra sertifikuoti ir tiekiami kvalifikuotų gamintojų.
- Nenardykite, nesmoginkite, nespauskite ir nemėtykite laikrodžio į ugnį. Jei baterija išsipūtę arba ište kėjusi, nedelsiant nustokite naudoti bateriją.
- Laikrodyje yra įmontuota baterija. Kad išvengtumėte baterijos ar laikrodžio sugadinimo, nebandykite patys išardyti ir pakeisti baterijos. Bateriją gali keisti tik autorizuoti aptarnavimo tiekėjai; kitaip tai gali sukelti galimas pavojus, net asmenines traumas, jei naudojama netinkamo tipo baterija.
- Nenumeskite baterijos į buitines atliekas ar sąvartynus. Atliekant šio produkto ir jo panaudotų baterijų šalinimą, laikykitės vietinių įstatymų ir taisyklių.
- Nemeskite baterijos į ugnį ar karštą orkaitę ir nenaudokite mechaninio traiškymo ar pjovimo – tai gali sukelti spro gimą.
- Palikus bateriją labai karštoje aplinkoje, ji gali sprogti arba iš jos gali ište kėti degus skystis ar dujos.
- Bateriją veikiant labai žemam oro slėgiui, ši gali sprogti arba iš jos gali ište kėti degus skystis ar dujos.

- Laikrodis ir jo priedai gali turėti mažų detalių. Kad išvengtumėte užspringimo ar kitų pavojų ar žalos, kurią gali sukelti vaikai, laikykite laikrodį toli nuo vaikų pasiekiamumo.
- Naudojant gaminį, laikykite jį toliau nuo vaikų ar gyvūnų.
- Šis laikrodis nėra medicinos prietaisas, todėl laikrodžio teikiami duomenys ar informacija neturėtų būti naudojami diagnozei, gydymui ar ligų prevencijai.
- Kad išvengtumėte galimos klausos pažeidimo, neklausykite dideliu garsumu ilgą laiką.
- Produktų informacija yra pateikta ant laikrodžio galo dangtelio jūsų nuorodai.



GARANTIJOS INFORMACIJA

Kaip „Xiaomi“ gaminių vartotojas, tam tikromis sąlygomis galite pasinaudoti papildoma gamintojo komercine garantija. Ši garantija papildo – bet nepakeičia – jokių įstatymų nustatytų garantijų, suteikiamų pagal jūsų šalies vartotojų teisių apsaugos teisės aktus. Įstatymais nustatytų garantijų trukmė ir sąlygos apibrėžiamos taikomuose vietos teisės aktuose. Daugiau informacijos rasite oficialioje „Xiaomi“ svetainėje: <https://www.mi.com/global/support/warranty> Išskyrus atvejus, kai to neleidžia teisės aktai arba „Xiaomi“ aiškiai nurodo kitaip, po pardavimo teikiamos paslaugos (įskaitant garantinį aptarnavimą) ribojamos šalimi ar regionu, kuriame gaminyje buvo įsigytas. Vartotojų garantijos pagrindu ir tiek, kiek leidžia teisės aktai, „Xiaomi“ savo nuožiūra gali gaminį suremontuoti, pakeisti arba grąžinti sumokėtą kainą. Garantija netaikoma normaliam nusidėvėjimui, nenugalimos jėgos aplinkybėms, netinkamam naudojimui ar žalai, atsiradusiai dėl naudotojo neatsargumo ar klaidos. Dėl garantinio aptarnavimo galite kreiptis į bet kurį „Xiaomi“ įgalioto serviso tinklo dalyvį, įgaliotuosius „Xiaomi“ platintojus arba į mažmenininką, iš kurio

įsigijote gaminį. Kilus abejonių, susisiekitė su „Xiaomi“ nurodytu kontaktiniu asmeniu.

Ši garantija netaikoma Honkonge ir Taivane.

Taip pat ji netaikoma gaminiams, kurie nebuvo tinkamai importuoti ir (ar) tinkamai pagaminti „Xiaomi“ ir (ar) tinkamai įsigyti iš „Xiaomi“ ar jos oficialaus pardavėjo. Pagal taikytinus teisės aktus galite turėti garantines teises, kurias suteikia neautorizuotas pardavėjas, iš kurio įsigijote gaminį. „Xiaomi“ rekomenduoja kreiptis į pardavėją, iš kurio pirkote gaminį.

Atsakomybę ribojanti sąlyga: Gaminių, priedų, naudotojo sąsajos ir kitų šioje naudojimo instrukcijoje pateiktų elementų iliustracijos yra schematinės, skirtos tik informuoti, ir jos gali šiek tiek skirtis nuo tikrojo gaminių. Šią instrukciją paskelbė „Xiaomi“ arba „Xiaomi“ ekosistemos įmonė. Spausdinimo klaidos ir netiksli informacija šioje instrukcijoje arba susijusiose programose ir (arba) įrangoje gali keistis be išankstinio įspėjimo. Tokie pakeitimai bus nurodyti naujausioje instrukcijos versijoje.

Gamintojas: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresas: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidianas, Pekinas,
Kinija, 100085

Išsamesnės informacijos ieškokite interneto tinklapyje www.mi.com

Před použitím si tuto příručku pečlivě přečtěte a uschovejte ji pro budoucí potřebu.

Přehled o výrobku



Stáhněte a nainstalujte aplikaci, abyste mohli hodinky lépe spravovat, a přihlaste se ke svému Xiaomi účtu, abyste získali více služeb.



Naskenujte QR kód a stáhněte si odpovídající aplikaci podle systému vašeho telefonu.



Pro více podrobností prosím naskenujte QR kód nebo připojte hodinky k aplikaci a zkontrolujte to v uživatelské příručce.

Parametry

Produkt: Smart Watch

Model: M2523W1

Voděodolnost: 5ATM

Kapacita baterie: 550 mAh

Provozní teplota: -10 °C až 45 °C

Bezdrátová konektivita: Bluetooth® 5.4

Vstupní napětí: 5 V 

Vstupní proud: 1 A

 Symbol označuje stejnosměrné napětí.

Maximální výstupní výkon: < 13 dBm

Provozní frekvence Bluetooth: 2402–2480 MHz

Provozní frekvence GPS/GLONASS/Galileo/

BeiDou/QZSS: 1559–1610 MHz

Kompatibilita: tento produkt podporuje pouze určité systémy Android nebo iOS. Podrobné informace naleznete na stránce produktu www.mi.com.

Informace o předpisech, certifikaci produktu a logách shody naleznete v Nastavení > Moje zařízení > Regulace.

 **Bluetooth®** Bluetooth® a příslušná loga jsou registrované obchodní známky vlastněné společností Bluetooth SIG, Inc. a veškeré použití těchto známek společností Xiaomi Inc. podléhá licenci. Jiné obchodní známky a obchodní značky patří příslušným vlastníkům.

Informace o shodě s předpisy

Všechny výrobky označené tímto symbolem jsou odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ, jak je uvedeno ve směrnici 2012/19/EU), která by neměla být mísená s netříděným



domovním odpadem. Místo toho byste měli chránit lidské zdraví a životní prostředí odevzdáním zařízení na sběrném místě, které je určeno k recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení a stanoveno vládou nebo místními úřady. Správná likvidace a recyklace pomohou zabránit potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Více informací o umístění a podmínkách těchto sběrných míst se dozvíte od montážního technika nebo místních úřadů.

EU – Prohlášení o shodě



Značení CE se vztahuje na výrobek a vestavěnou baterii.

Tímto Xiaomi Communications Co., Ltd. prohlašuje, že rádiové zařízení typu M2523W1 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU a nařízením (EU) 2023/1542. Úplné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informace o expozici RF (SAR)

Toto zařízení splňuje limity expozice záření a vykazuje velmi nízké úrovně energie RF, které jsou považovány za vyhovující i bez testování měrného absorpčního výkonu (SAR).

Bezpečnostní opatření

- Noste hodinky přibližně na šířku jednoho prstu nad zápěstní kostí a ujistěte se, že těsně přiléhají. Pokud jsou hodinky příliš volné nebo při intenzivní fyzické aktivitě, může být měření srdečního tepu nepřesné.
- Chytré hodinky mají vodotěsnost 5ATM (ekvivalent 50 m hloubky). Lze je nosit v bazénech, u břehu nebo při jiných aktivitách v mělké vodě. Nepoužívejte je v horké sprše, sauně ani při potápění. Vyhněte se přímému působení rychlých vodních proudů/trysek při vodních sportech. Po kontaktu s mořskou vodou hodinky jemně opláchněte sladkou vodou. Kožené, kovové či tkané řemínky po namočení ihned osušte (vyhněte se přímému slunci a vysoké teplotě). Vodotěsnost není trvalá a může se časem snižovat. Podrobnosti viz informace o klasifikaci vodotěsnosti chytrých hodinek a náramků na oficiálním webu Xiaomi.
- Dotyková obrazovka hodinek není určena k používání pod vodou. Pokud hodinky přijdou do kontaktu s vodou, před dalším používáním otřete z povrchu vodu pomocí měkké utěrky.
- Při běžném nošení řemínek příliš neutahujte. Udržujte kontaktní plochu suchou a pásek pravidelně čistěte vodou. Pokud se na pokožce v místě kontaktu objeví zarudnutí nebo otok, okamžitě přestaňte hodinky používat a vyhledejte lékařskou pomoc.
- Při nabíjení udržujte napájecí adaptér, nabíjecí kabel a zařízení v suchu. Nedotýkejte se jich mokřýma rukama a nevystavujte je dešti ani jiným kapalinám.
- Pokud se hodinky nebudou delší dobu používat, plně je nabijte a pak je vypněte a uložte na suchém a chladném místě. Hodinky dobíjejte alespoň jednou za 3 měsíce.

- Provozní teplota hodinek je v rozmezí od -10 °C do 45 °C. Pokud je okolní teplota příliš vysoká nebo příliš nízká, nemusí hodinky fungovat správně.
- Pokud je displej rozbitý, nedotýkejte se jej a nepokoušejte se ho odstranit. Místo toho byste měli hodinky okamžitě přestat používat a obrátit se na autorizovaný servis.
- Použijte prosím přiložený nabíjecí kabel k nabíjení zařízení. Používejte pouze napájecí adaptéry, které splňují místní bezpečnostní normy nebo jsou certifikovány a dodávány kvalifikovanými výrobci.
- Hodinky nerozebírejte, nedeformujte, nevhazujte je do ohně ani do nich nebouchejte. Pokud dojde k jakémukoli nadouvání nebo úniku kapaliny, přestaňte baterii okamžitě používat.
- Hodinky mají integrovanou baterii. Aby nedošlo k poškození baterie nebo hodinek, baterii sami nerozebírejte ani nevyměňujte. Baterii může vyměňovat pouze autorizovaný poskytovatel servisu. V opačném případě použití chybného typu baterie může vést k potenciálně nebezpečné situaci s možností zranění osob.
- Nevyhazujte baterii do domovního odpadu nebo na skládky. Dodržujte místní zákony a předpisy při likvidaci tohoto výrobku a jeho použitých baterií.
- Nevyhazujte baterii do ohně ani do horké trouby a nevystavujte ji mechanickému drcení nebo řezání, protože to může vést k výbuchu.
- Ponechání baterie v prostředí s extrémně vysokou teplotou, které by mohlo vést k výbuchu nebo úniku hořlavé tekutiny či plynu.
- Působení na baterii extrémně nízkým tlakem vzduchu, které by mohlo vést k výbuchu nebo úniku hořlavé tekutiny či plynu.

- Hodinky a jejich příslušenství mohou obsahovat drobné díly. Abyste zabránili udušení nebo jiným nebezpečím a poškozením způsobeným dětmi, uchovávejte hodinky mimo jejich dosah.
- Když se výrobek používá, udržujte jeho indikátor mimo dosah očí dětí a zvířat.
- Tyto hodinky nejsou zdravotní pomůcka; data ani informace poskytované hodinkami nesmí být používány jako základ diagnózy, léčby nebo prevence nemocí.
- Aby nedošlo k možnému poškození sluchu, neposlouchejte dlouho při vysoké hlasitosti.
- Informace o produktu jsou pro vaši potřebu uvedeny na zadním krytu hodinek.



UPOZORNĚNÍ K ZÁRUCE

Jako uživatel produktů Xiaomi máte za určitých podmínek nárok na dodatečné záruky. Společnost Xiaomi nabízí specifické spotřebitelské záruky v rámci výhod poskytovaných jako doplněk k zákonným zárukám poskytovaným na základě zákona o ochraně spotřebitelů platného ve vaší zemi, nikoli namísto těchto záruk. Doba platnosti a podmínky týkající se zákonných záruk jsou uvedeny v příslušných místních zákonech. Další informace o výhodách spotřebitelských záruk naleznete na oficiálních webových stránkách společnosti Xiaomi <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. S výjimkou případů, kdy to zakazují zákony nebo jinak přislíbila společnost Xiaomi, jsou poprodejní služby omezeny na zemi nebo region původního nákupu. V rámci spotřebitelské záruky a v maximálním rozsahu povoleném zákonem společnost Xiaomi dle svého uvážení opraví nebo vymění váš produkt, případně vám vrátí zpět částku, která za něj byla zaplacená. Na běžnou míru opotřebení, zásah vyšší moci, zneužití nebo poškození způsobené nedbalostí nebo chybou uživatele se záruka nevztahuje. Kontaktní osobou pro poprodejní servis může být jakákoli

osoba v autorizované servisní síti společnosti Xiaomi, autorizovaní distributoři společnosti Xiaomi nebo konečný prodejce, který vám produkty prodal. V případě pochybností kontaktujte příslušnou osobu, kterou společnost Xiaomi určila.

Současné záruky se nevztahují na Hongkong a Tchaj-wan.

Na výrobky, které nebyly řádně dovezeny a/nebo nebyly řádně vyrobeny společností Xiaomi a/nebo nebyly řádně pořízeny od společnosti Xiaomi nebo oficiálního prodejce produktů Xiaomi, se stávající záruky nevztahují. Na základě platných zákonů můžete získat záruky od neoficiálního prodejce, který produkt prodal. Společnost Xiaomi vás proto vyzývá, abyste kontaktovali prodejce, od kterého jste výrobek zakoupili.

Vyloučení odpovědnosti: Vyobrazení výrobku, příslušenství, uživatelských rozhraní a dalších prvků v této uživatelské příručce jsou pouze orientační schémata a mohou se mírně lišit od skutečného výrobku. Tuto příručku vydala společnost Xiaomi nebo podnik v ekosystému společnosti Xiaomi. Typografické chyby a nepřesné informace v této příručce nebo v souvisejících programech či zařízeních se mohou změnit bez předchozího upozornění. Takovéto změny budou uvedeny v nejnovější verzi příručky.

Výrobce: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Další informace naleznete na webových stránkách www.mi.com

Ürünü kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun ve daha sonra başvurmak için saklayın.

Ürüne Genel Bakış



Saatinizi daha iyi şekilde yönetmek ve daha fazla hizmete erişmek üzere Xiaomi hesabınıza giriş yapmak için uygulamayı indirip kurun.



Telefonunuzun sistemine göre uygun uygulamayı indirmek için QR kodunu tarayın.



Daha fazla ayrıntı için lütfen QR kodunu tarayın veya saati uygulamaya bağlayıp kullanım kılavuzundan kontrol edin.

Belirtilimler

Ürün: Smart Watch

Model: M2523W1

Su Geçirmezlik: 5ATM

Pil Kapasitesi: 550 mAh

Çalışma Sıcaklığı: -10 °C ila 45 °C

Kablosuz Bağlantı: Bluetooth® 5.4

Giriş Voltajı: 5 V 

Giriş Akımı: 1 A

 Sembol, DC voltajını gösterir

Maksimum Çıkış Gücü: < 13 dBm

Bluetooth İşlem Frekansı: 2402-2480 MHz

GPS/GLONASS/Galileo/BeiDou/QZSS İşlem Frekansı:
1559-1610 MHz

Uyumluluk: Bu ürün yalnızca bazı Android veya iOS sistemlerini destekler. Ayrıntılı bilgi için lütfen www.mi.com adresinden ürün sayfasını inceleyin.

Bu ürünle ilgili düzenleyici bilgiler, ürün sertifikaları ve uyumluluk logoları için Ayarlar > Cihazım > Düzenleyici bölümüne gidin.

 **Bluetooth®** Bluetooth® sözcüğü markası ve logoları, Bluetooth SIG, Inc. şirketine ait tescilli ticari markalardır ve söz konusu markaların Xiaomi Inc. tarafından kullanımı lisansa tabidir. Diğer ticari markalar ve ticari adlar ilgili sahiplerine aittir.

Yönetmeliğe Uygunluk Bilgileri

Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarıdır (2012/19/EU sayılı direktifte WEEE olarak belirtilmiştir) ve bunların sınıflandırılmamış evsel atıklarla birlikte



atılmaması gerekir. Bunun yerine ekipman atıklarınızı, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının geri dönüşümü için devlet veya yerel makamlar tarafından belirlenmiş bir toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumanız gerekir. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur. Söz konusu toplama noktaları ve bu tür toplama noktalarının koşul ve şartları ile ilgili daha fazla bilgi için lütfen kurulumcuya veya yerel makamlara başvurun.

EU Uygunluk Beyanı



CE işareti ürüne ve dahili bataryaya uygulanmaktadır. İşbu belge ile Xiaomi Communications Co., Ltd., radyo ekipmanı tipi M2523W1 ürününün 2014/53/EU Direktifi ve (EU) 2023/1542 Yönetmeliğine uygun olduğunu beyan etmektedir. AB uygunluk beyanının tam metnine şu adresten ulaşılabilir: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

RF Maruziyet Bilgisi (SAR)

Bu cihaz, radyasyona maruz kalma sınırlarını karşılar ve Özgül Soğurma Oranı (SAR) testi gerekmeksizin uygun kabul edilen çok düşük düzeyde RF enerjisi yayar.

Güvenlik Önlemleri

- Saati, bilek kemiğinizin yaklaşık bir parmak üstüne ve sıkıca oturacak şekilde takın. Saat çok gevşek takılırsa veya yoğun fiziksel aktivite sırasında kullanılırsa, kalp atış hızı ölçüm sonuçları etkilenebilir.
- Saat 5ATM suya dayanıklılık derecesine sahiptir (50 m derinliğe eşdeğer). Havuzda, kıyıya yakın yerlerde veya diğer sığ su aktivitelerinde takılabilir. Sıcak duşta, saunada veya dalışta kullanmayın. Su sporları sırasında yüksek hızlı su jetlerinin/akıntılarının doğrudan darbesinden kaçının. Deniz suyuna maruz kaldıktan sonra saati tatlı suyla nazıkçe durulayın. Deri, metal veya dokuma kayışlar ıslandığında hemen kurutulmalıdır (doğrudan güneş ışığı ve yüksek ısıdan kaçının). Suya dayanıklılık kalıcı değildir ve zamanla azalabilir. Ayrıntılar için Xiaomi'nin resmi web sitesindeki akıllı saatler ve akıllı bileklikler için suya dayanıklılık derecelendirme bilgilerine bakın.
- Saatin dokunmatik ekranı su altında işlem yapılmasını desteklemez. Saat suyla temas ettiğinde, kullanmadan önce yumuşak bir bezle yüzeyindeki fazla suyu silin.
- Günlük kullanım sırasında saati çok sıkı takmayın. Temas alanını kuru tutun ve kordonu düzenli olarak suyla temizleyin. Cildinizdeki temas bölgesinde kızarıklık veya şişme belirtileri varsa saati kullanmayı derhal bırakın ve tıbbi yardım alın.
- Şarj sırasında güç adaptörünü, şarj kablosunu ve cihazı kuru tutun. Islak ellerle dokunmaktan veya yağmur ve diğer sıvılara maruz bırakmaktan kaçının.
- Uzun süre kullanılmıyacaksa saati tam olarak şarj edin ve daha sonra kapatıp serin, kuru bir yerde saklayın. Saati her 3 ayda en az bir kez şarj edin.

- Saatin çalışma sıcaklığı -10°C ile 45°C arasındır. Ortam sıcaklığı çok yüksek veya çok düşükse saatte işlev bozuklukları meydana gelebilir.
- Ekran kırılmışsa, ekrana dokunmayın veya çıkarmaya çalışmayın. Bunun yerine saati kullanmayı hemen bırakmalı ve yetkili bir servis sağlayıcı ile iletişime geçmelisiniz.
- Lütfen cihazı şarj etmek için birlikte verilen şarj kablosunu kullanın. Yalnızca yerel güvenlik standartlarına uygun veya nitelikli üreticiler tarafından onaylanmış ve tedarik edilmiş güç adaptörlerini kullanın.
- Saati parçalarına ayırmayın, çarpmayın, ezmeyin veya ateşe atmayın. Herhangi bir şişlik veya sıvı akıntısı varsa pili kullanmayı derhal bırakın.
- Saatte yerleşik pil bulunur. Pil veya saatin hasar görmesini önlemek için pili kendi başınıza çıkarıp değiştirmeyin. Pili yalnızca yetkili servis sağlayıcıları değiştirebilir. Aksi halde, olası tehlikelere yol açılabilir ve hatta yanlış türde bir pil kullanılması durumunda kişisel yaralanmalar meydana gelebilir.
- Pili ev atıklarına veya çöplüklere atmayın. Bu ürünü ve kullanılan pilleri imha ederken yerel yasalara ve düzenlemelere uyun.
- Pili ateşe veya sıcak bir fırına atmayın ve mekanik olarak ezmeyin veya kesmeyin, çünkü bu patlamaya neden olabilir.
- Pilin aşırı yüksek sıcaklıktaki ortamlarda bırakılması patlamasına veya pilden yanıcı sıvı veya gaz sızmasına neden olabilir.
- Pilin aşırı düşük hava basıncına maruz kalması patlamasına veya pilden yanıcı sıvı veya gaz sızmasına neden olabilir.

- Saat ve aksesuarları küçük parçalar içerebilir. Boğulma veya çocukların yol açabileceği diğer tehlikeleri ya da hasarları önlemek için saati çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
- Ürün kullanımdayken ürünün göstergesini çocukların ve hayvanların gözünden uzak tutun.
- Bu saat tıbbi bir cihaz değildir. Saat tarafından sağlanan herhangi bir veri veya bilgi, hastalıkların teşhisi, tedavisi veya önlenmesi için temel alınmamalıdır.
- Olası işitme hasarını önlemek için, uzun süre yüksek ses seviyelerinde dinlemeyin.
- Ürün bilgileri, referans olması açısından saatin arka kasasında listelenmiştir.



GARANTİ BİLDİRİMİ

Bir Xiaomi tüketicisi olarak, belirli koşullar altında ek garantilerden faydalanırsınız. Xiaomi, ulusal tüketici yasalarınız tarafından sağlanan yasal garantilerin yerine değil, bunlara ek olarak sağlanan özel tüketici garantisi avantajları sunar. Yasal garantilerle ilgili süre ve koşullar ilgili yerel yasalar tarafından sağlanır. Tüketici garantisiyle sunulan avantajlar hakkında daha fazla bilgi edinmek için lütfen Xiaomi'nin resmi web sitesine başvurun: <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Yasalarla engellendiği veya Xiaomi'nin farklı vaatlerde bulunduğu durumlar haricinde, satış sonrası hizmetler ilk satın alımın yapıldığı ülke veya bölge ile sınırlı olacaktır. Tüketici garantisi kapsamında ve yasaların izin verdiği ölçüde Xiaomi, kendi takdirine bağlı olarak ürününüzü onarır, değiştirir veya iade eder. Normal aşınma ve yıpranma, mücbir sebepler, kullanıcı ihmali veya kusurundan kaynaklanan kötüye kullanım veya zararlar garanti kapsamında yer almaz. Satış sonrası hizmet için irtibat kişisi, Xiaomi yetkili servis ağında çalışan herhangi bir kişi, Xiaomi yetkili dağıtıcıları veya ürünleri satın aldığınız nihai satıcı olabilir. Emin değilseniz lütfen Xiaomi'nin

belirleyebileceği ilgili kişiyle iletişime geçin.

Mevcut garantiler Hong Kong ve Tayvan'da geçerli değildir.

Usulünce ithal edilmemiş ve/veya Xiaomi tarafından usulüne uygun olarak üretilmemiş ve/veya Xiaomi veya Xiaomi'nin resmi satıcısından usulüne uygun olarak alınmamış ürünler, bu garantiler kapsamında değildir.

Yürürlükteki yasalara göre, ürünün satışını yapmış olan, resmi olmayan satıcıların sunduğu garantilerden yararlanabilirsiniz. Bu nedenle, Xiaomi sizi ürünü satın aldığınız satıcıyla iletişim kurmaya davet ediyor.

Sorumluluk reddi: Bu kullanım kılavuzundaki ürün, aksesuarlar, kullanıcı arabirimleri ve diğer öğelerin resimleri yalnızca referans amaçlı şematik diyagramlardır ve gerçek üründen biraz farklı olabilir. Bu kılavuz Xiaomi veya Xiaomi'nin ekosistemindeki bir kuruluş tarafından yayınlanmaktadır. Bu kılavuzda veya ilgili programlarda ve/veya ekipmanlarda yer alan yazım hataları ve yanlış bilgiler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir. Bu tür değişiklikler kılavuzun en son sürümünde belirtilecektir.

Üretici:Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Pekin, Çin, 100085

Daha fazla bilgi için lütfen www.mi.com'u ziyaret edin

Leia este manual cuidadosamente antes de usar este produto e guarde-o para referência futura.

Visão geral do produto



Baixe e instale o app para gerenciar melhor seu relógio, e entre em sua conta Xiaomi para obter mais serviços.



Escaneie o código QR para baixar o aplicativo correspondente com base no sistema do seu telefone.



Para obter informações detalhadas sobre as funções acima, digitalize o código QR ou conecte o relógio ao app para consultar as instruções.

Especificações

Produto: Smart Watch

Modelo: M2523W1

Resistência à Água: 5ATM

Capacidade da bateria: 550 mAh

Temperatura de operação: -10 °C a 45 °C

Conectividade sem fios: Bluetooth® 5.4

Tensão de entrada: 5 V 

Corrente de entrada: 1 A

 O símbolo indica tensão de corrente alternada (DC)

Potência máxima de saída: < 13 dBm

Frequência de operação Bluetooth: 2402-2480 MHz

Frequência de operação GPS/GLONASS/Galileo/

BeiDou/QZSS: 1559-1610 MHz

Compatível com: Este produto suporta apenas determinados sistemas Android ou iOS. Para obter informação detalhada, verifique a página do produto em www.mi.com.

Para informações regulatórias, certificações do produto e logotipos de conformidade relacionados a este produto, acesse Configurações > Meu dispositivo > Regulamentação.

 **Bluetooth®** A marca e o logotipo Bluetooth® são marcas registradas de propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e a utilização dos mesmos por Xiaomi Inc. é feita mediante licença. Outras marcas e nomes comerciais são de seus respectivos proprietários.

Informações sobre conformidade regulamentar

Todos os produtos com esse símbolo são resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE, conforme a diretiva 2012/19/UE) que não devem ser misturados ao lixo doméstico não



separado. Em vez disso, você deve proteger a saúde humana e o meio ambiente, entregando seu equipamento usado em um ponto de coleta designado para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. O descarte e a reciclagem corretos ajudarão a evitar possíveis consequências negativas ao meio ambiente e à saúde humana. Entre em contato com o setor responsável ou as autoridades locais para obter mais informações sobre o local, bem como os termos e condições desses pontos de coleta.

Declaração de conformidade da UE



A marca CE é aplicável ao produto e à bateria embutida.

Pelo presente, a Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que o equipamento de rádio do tipo M2523W1 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE e o Regulamento (UE) 2023/1542.

O texto completo da declaração de conformidade da União Europeia está disponível no seguinte endereço de internet: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informações sobre exposição a RF (SAR)

Este equipamento atende aos limites de exposição à radiação e emite níveis de energia de radiofrequência muito baixos, considerados conformes sem a necessidade de ensaio da Taxa de Absorção Específica (SAR).

Precauções de segurança

- Use o relógio aproximadamente a uma largura de dedo acima do osso do pulso e garanta um ajuste confortável. Caso o relógio esteja muito solto ou durante atividades físicas intensas, os resultados da medição da frequência cardíaca podem ser afetados.
- O relógio inteligente possui classificação de resistência à água 5ATM (equivalente a 50 m de profundidade). Pode ser usado em piscinas, perto da costa ou em outras atividades em águas rasas. Não use o relógio em banhos quentes, saunas ou mergulhos. Evite o impacto direto de jatos/correntes de água em alta velocidade durante esportes aquáticos. Após exposição à água do mar, enxágue o relógio suavemente com água doce. Pulseiras de couro, metal ou tecido devem ser secas imediatamente após molhadas (evite luz solar direta ou calor elevado). A resistência à água não é permanente e pode se deteriorar com o tempo. Para detalhes, consulte as informações de classificação de resistência à água para relógios e pulseiras inteligentes no site oficial da Xiaomi.
- A tela de toque do relógio não é compatível com operações embaixo da água. Quando o relógio entrar em contato com a água, use um pano macio para remover o excesso de água da superfície antes do uso.
- Durante o uso diário, evite usar o relógio muito apertado. Mantenha a área de contato seca e limpe a pulseira com água regularmente. Interrompa o uso do relógio imediatamente e procure um médico se a área de contato na sua pele apresentar manchas vermelhas ou inchaço.
- Durante o carregamento, mantenha o adaptador de energia, o cabo de carregamento e o dispositivo secos. Evite tocá-los com as mãos molhadas ou expô-los à chuva ou a outros líquidos.

- Se você não for utilizar o relógio por um longo período, desligue-o depois de recarregar totalmente e armazene-o em um local frio e seco. Recarregue o relógio pelo menos uma vez a cada 3 meses.
- A temperatura de operação do relógio é de -10 °C a 45 °C. Se a temperatura ambiente for alta ou baixa demais, o relógio pode apresentar defeitos.
- Se a tela estiver quebrada, não toque nela nem tente removê-la. Interrompa o uso do relógio imediatamente e entre em contato com um prestador de serviços autorizado.
- Utilize o cabo de carregamento incluído para carregar o dispositivo. Utilize apenas adaptadores de energia que cumpram as normas de segurança locais ou que sejam certificados e fornecidos por fabricantes qualificados.
- Não desmonte, bata, esmague ou jogue o relógio no fogo. Pare de usar a bateria imediatamente se houver sinais de inchaço ou vazamento de líquidos.
- O relógio tem uma bateria embutida. Para evitar danos à bateria ou ao relógio, não desmonte nem substitua a bateria sozinho. Somente prestadores de serviço autorizados podem substituir a bateria; caso contrário, isso pode causar perigos em potencial e até mesmo lesões pessoais, se o tipo errado de bateria for usado.
- Não descarte a bateria no lixo doméstico ou em aterros sanitários. Por favor, siga as leis e regulamentos locais ao descartar este produto e suas baterias usadas.
- Não descarte a bateria no fogo ou em um forno quente, nem a submeta a esmagamento ou corte mecânico, pois isso pode causar uma explosão.
- Deixar uma bateria em um ambiente com temperaturas extremamente altas, podendo resultar em uma

explosão ou vazamento de líquidos ou gases inflamáveis.

- Uma bateria sujeita a pressões atmosféricas extremamente baixas, podendo resultar em uma explosão ou vazamento de líquidos ou gases inflamáveis.
- O relógio e os acessórios podem conter partes pequenas. Para evitar riscos de sufocamento ou outros perigos para crianças, mantenha o relógio fora do alcance de crianças.
- Mantenha o indicador do produto longe dos olhos de crianças e animais enquanto estiver usando o produto.
- Este relógio não é um dispositivo médico. Quaisquer dados ou informações fornecidos pelo relógio não devem ser usados como base para diagnósticos, tratamentos e prevenção de doenças.
- Para evitar possíveis danos auditivos, não escute em níveis de volume altos por longos períodos.
- As informações do produto estão listadas no verso da caixa do relógio, para consulta.



AVISO DE GARANTIA

Como cliente da Xiaomi, você se beneficia de garantias adicionais em determinadas condições. A Xiaomi oferece benefícios específicos de garantia do consumidor que complementam e não substituem as garantias legais definidas pelo código de defesa do consumidor do país. A duração e as condições relacionadas às garantias legais são definidas pela respectiva legislação local. Para obter mais informações sobre os benefícios de garantia do consumidor, consulte o site oficial da Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Exceto quando proibido por leis ou assegurado de outra forma pela Xiaomi, o serviço pós-venda deve se limitar ao país ou à região da compra original. De acordo com a garantia do consumidor, dentro dos limites permitidos por lei, a Xiaomi irá, a seu critério, reparar, substituir ou

reembolsar o valor pago pelo produto. Não há garantia para desgaste natural, força maior, mau uso ou danos causados por negligência ou culpa do usuário. A pessoa de contato para o serviço pós-venda pode ser qualquer pessoa da rede de serviços autorizada Xiaomi, distribuidores autorizados da Xiaomi ou o fornecedor final que vendeu os produtos para você. Em caso de dúvida, entre em contato com a pessoa responsável indicada pela Xiaomi.

As presentes garantias não se aplicam em Hong Kong e Taiwan.

Produtos que não foram devidamente importados e/ou não foram devidamente fabricados pela Xiaomi e/ou não foram devidamente adquiridos pela Xiaomi ou por um revendedor oficial da Xiaomi não estão cobertos pelas presentes garantias. De acordo com a legislação aplicável, você pode se beneficiar das garantias do revendedor não oficial que vendeu o produto. Portanto, a Xiaomi recomenda que você entre em contato com o revendedor de quem você comprou o produto.

Isenção de responsabilidade: As ilustrações do produto, acessórios, interface do usuário e outros elemento neste Manual do Usuário são diagramas esquemáticos somente para referência, podendo ser ligeiramente diferentes do produto real. Este manual foi publicado pela Xiaomi ou por uma empresa no ecossistema da Xiaomi. Erros de digitação e informações imprecisas neste manual ou equipamento e/ou programas relacionados podem ser alterados sem aviso prévio. Essas alterações serão indicadas na versão mais recente do manual.

Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Endereço: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Para obter mais informações, acesse www.mi.com.

使用產品前請仔細閱讀本說明書，並妥善保管以供日後使用。

產品介紹



下載安裝 App 能更順利地管理手錶，登入小米帳戶即可使用更多服務。



掃描QR Code，根據手機系統下載對應App。



如需更多詳情，請掃描 QR Code或將手錶連接到應用程式，並在使用者指南中查看它。

基本規格

產品名稱：智慧手錶

產品型號：M2523W1

防水等級：5ATM

電池容量：550mAh

工作溫度：-10°C ~ 45°C

無線連接：Bluetooth® 5.4

輸入電壓：5 V 

輸入電流：1 A

 符號表示直流 (DC) 電壓

藍牙工作頻率：2402-2480 MHz

GPS/GLONASS/Galileo/BeiDou/QZSS

工作頻率：1559-1610 MHz

支援系統：本產品僅支援特定 Android 或 iOS 系統。如需詳細資訊，請上 www.mi.com 查看產品相關頁面。
如需查看與本產品相關的監管資訊、產品認證及合規標識，請前往 設定 > 我的裝置 > 監控資訊。

 **Bluetooth®** Bluetooth®文字商標和標誌為 Bluetooth SIG, Inc. 的註冊商標，Xiaomi Inc. 獲授權可以任何方式使用此類商標。其他商標和商號皆為其各自擁有者所有。

NCC警語

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

視力保護注意事項：

1. 使用30分鐘請休息10分鐘。
2. 未滿2歲幼兒不看螢幕，2歲以上每天看螢幕不要超過1小時。
3. 使用過度恐傷害視力

安全和注意事項

- 請將手錶佩戴至距腕骨約一指處，並確保貼合。若佩戴過鬆或於劇烈運動時，心率測量結果可能會受到影響。
- 智慧手錶具有 5ATM 防水等級（相當於 50 公尺水深）。可於游泳池、近岸淺水或其他淺水活動時配戴。請勿於熱水淋浴、三溫暖或潛水時使用。進行水上運動時，請避免高速水流/水柱的直接衝擊。接觸海水後請以清水輕柔沖洗。皮革、金屬或編織錶帶遇水後應立即擦乾（避免日曬或高溫）。防水性能並非永久有效，可能隨時間降低。詳情請參閱小米官網中關於智慧手錶與智慧手環的防水等級資訊。
- 手錶的觸碰螢幕不支援在水下操作。當手錶沾水後，請將表面水漬用軟布擦乾後再進行操作。
- 日常使用中應避免手錶佩戴過緊，請保持手錶接觸部位的乾爽，並定期用清水清潔腕帶。如接觸部位出現紅腫等症狀時，請立即停止使用並諮詢醫生。
- 充電時請保持電源供應器、充電線與裝置乾燥，避免用濕手觸摸或讓其接觸雨水及其他液體。
- 如長時間不使用本產品，請充滿電後關閉主機並放置於陰涼乾燥處，至少每3個月充電一次。
- 請在溫度 -10°C 至 45°C 範圍內使用本裝置，當環境溫度過高或過低時，可能會引起裝置故障。
- 如果螢幕損壞，請勿觸摸或嘗試將其取下。相反，您應立即停止使用手錶並聯繫授權服務提供商。
- 請使用隨附的充電線為裝置充電。僅使用符合當地安全標準或由合格製造商認證並供應的電源供應器。

- 請勿將手錶拆解、撞擊、擠壓或投入火中。若電池出現嚴重膨脹，請勿繼續使用。
- 本裝置配有不可拆卸的內置電池，請勿自行更換電池，以免損壞電池或裝置。電池只能由授權服務中心更換。錯誤型號電池更換會有嚴重危險。
- 請勿將電池丟入垃圾桶，因為垃圾隨後會被送至垃圾掩埋場。處理本產品及其使用過的電池時，請遵循當地法律和法規。
- 請勿將電池投入火中或高溫烤箱中，也請勿以機械方式壓碎或切割電池，否則可能導致爆炸。
- 將電池置於極高溫環境中，可能會導致爆炸或易燃液體或氣體洩漏。
- 將電池置於極低氣壓中，可能會導致爆炸或易燃液體或氣體洩漏。
- 裝置及其配件可能包含一些小零件，請將裝置及其配件放在兒童接觸不到的地方。兒童可能在無意中損壞本裝置及其配件，或吞下小零件導致窒息或其他危險。
- 使用產品指示燈時，請避免靠近兒童或動物的眼睛。
- 本裝置非醫療器材，產品所提供的任何數據和資訊不應作為診斷、治療和預防疾病的依據。
- 為防止可能的聽力損傷，請勿長時間以高音量聆聽。
- 產品訊息位於手錶背面，可在背面取得產品訊息。



SN 編碼規則

SN: 12345/ABCDEF0W800001, 12345 代表商品 ID, AB 代表生態鏈公司代碼, CDE 代表代工廠代碼, F 代表預留位, 0W8 代表年月日 (年: 2018=8, 2019=9, 2020=0, 以此類推; 月: N=1, P=2, Q=3, R=4, S=5, T=6, U=7, V=8, W=9, X=10, Y=11, Z=12; 日: 1-9 號 =1-9, 10=A, 11=B, 12=C, 13=D, 14=E, 15=F, 16=H, 17=J, 18=K, 19=M, 20=N, 21=P, 22=Q, 23=R, 24=S, 25=T, 26=U, 27=V, 28=W, 29=X, 30=Y,

31=Z), 00001 代表流水號 (00001-99999, A=10, B=11, C=12, D=13, E=14, F=15, H=16, J=17, K=18, M=19, N=20, P=21, Q=22, R=23, S=24, T=25, U=26, V=27, W=28, X=29, Y=30)。

健康功能相關說明

1. 心率監測

心率指每分鐘的心跳次數，測量原理是基於光學感測器，將光源照射進入人體的皮膚組織並收集反射信號，通過演算法計算得出心率。

2. 血氧飽和度

血氧飽和度指的是血液中含氧血紅素與總血紅素的比率，反應紅血球將氧氣從肺部運輸到身體其他地方的氧氣含量佔比。測量原理是基於光學感測器，將光源照射進入人體的皮膚組織並收集反射信號，通過演算法計算得出血氧濃度。

3. 睡眠監測

睡眠監測為基於檢測到的動作和心率變化，偵測入睡狀態，測量併計算出睡眠的總時長和狀態分析。

4. 壓力監測

壓力監測是反應日常心理壓力值的量化指標，基於人靜止時的心率變化狀態，結合演算法而估算出壓力狀態和程度。（*本功能請詳見手錶和手機 app 上的相關說明和指示。）

5. 女性健康

指女性的生理週期，用以記錄月經並追蹤排卵期，並結合女性的生理週期模型，幫助判斷經期狀態。

6. 呼吸訓練

通過觀察呼吸訓練前後的心率變化，用戶可以更清楚地瞭解呼吸訓練對自己的身心健康產生的影響，呼吸訓練有助於減輕壓力、焦慮和情緒緊張，有助於身心放鬆。

7. 醫療免責說明

本產品並非醫療器材。以上健康相關應用不得用於診斷、治療、和預防任何疾病。在您調整運動、睡眠、和飲食計劃前，請諮詢專業醫療人員。若您在使用本產品時，身體有任何不適，請即時尋求專業醫療協助。



CCA25LPA020T6



廢電池請回收

請適當處理廢舊電池，遵守本地規章。
請勿將其焚化。

以下訊息僅台灣市場適用：

進口商：台灣小米通訊有限公司

進口商地址：臺北市中正區新生南路 1 段 50 號 2 樓之 2

有關保固條例請參考小米售後服務細則：www.mi.com/tw/service

進口商電話：02-77255376

以下訊息僅香港市場適用：

有關保固條例請參考小米售後服務細則：www.mi.com/hk/service

服務電話：852-30773620

使用產品前請仔細閱讀本說明書，並妥善保管。

免責聲明

本使用者手冊中的產品、配件、使用者介面等元素的插圖僅供參考，可能與實際產品略有不同。本手冊由小米或小米生態系統中的企業發佈。本手冊或相關程式及/或設備中的印刷錯誤和不精準資訊可能有所更動，恕不另行通知。將在最新版本的手冊中說明此類更動。

製造商：小米通訊技術有限公司

製造商地址：北京市海淀區西二旗中路33號院 6 號樓 9 層 019 號，郵遞區號 100085

本產品的相關訊息請查詢銷售網址：www.mi.com

ご使用前にこの説明書をよくお読みください。また、いつでも参照できるように保管してください。

製品紹介



アプリをダウンロードしてインストールすると、スマートウォッチをより便利に管理することができます。また、Xiaomiアカウントにログインすることで、さらに多くのサービスをご利用いただけます。



お使いのスマートフォンのシステムに応じて、QRコードをスキャンして対応するアプリをダウンロードしてください。



詳細については、QRコードをスキャンするか、スマートウォッチをアプリに接続し、ユーザーガイドをご確認ください。

製品の仕様

製品: Smart Watch

モデル: M2523W1

防水性能: 5ATM

電池容量: 550mAh

動作温度: -10℃ ~ 45℃

Bluetooth接続: Bluetooth® 5.4

入力電圧: 5 V 

入力電流: 1 A

 この記号は直流電圧を示しています。

Bluetooth 動作周波数: 2402~2480 MHz

GPS/GLONASS/Galileo/BeiDou/QZSS

動作周波数: 1559-1610 MHz

対応OS: この製品は、特定の Android または iOS システムのみに対応しています。詳細については、www.mi.com の製品ページをご参照ください。

本機は電波法に基づく特定無線設備の技術基準適合証明、及び電気通信事業法に基づく端末機器の技術基準適合認定をうけており、技適マークを本機の電子銘板に表示しています。電子銘板は、本機で以下の操作を行うことで、ご確認いただくことができます。[設定] > [マイデバイス] >> [規制情報]。



Bluetooth® のワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc. が所有する登録商標であり、Xiaomi Inc. はこれらのマークをライセンスに基づいて使用しています。その他の登録商標または商標は、それぞれの所有者に帰属します。

使用を終了した本製品の廃棄方法



本製品は小型家電リサイクル法（使用済小型電子機器等の再資源化の促進に関する法律）の対象製品です。不要になった本製品は家庭ごみとして排出せず、各自治体等が行っている使用済小型電子機器等の回収方法に従って排出してください。

Li-ion

安全上のご注意

- ・スマートウォッチは手首の骨から指1本分上の位置に装着し、適度にフィットさせてください。緩すぎたり、激しい運動中に装着している場合、心拍数の測定に影響を与える可能性があります。
- ・スマートウォッチは、5ATM（深さ50メートル相当）の防水性能を備えています。プールや浅瀬での水泳、その他の浅水域での活動中に装着することができます。ただし、熱いシャワー、サウナ、ダイビングでは使用しないでください。また、ウォータースポーツ中に急流による直接的な衝撃を避けてください。海水使用後は、スマートウォッチを真水でやさしくすすいでください。革、金属、または織物のバンドは、水に濡れた後すぐに乾燥させてください（直射日光や高温を避けてください）。防水機能は永続的ではなく、時間の経過とともに低下する可能性があります。製品の防水に関する詳細な情報については、Xiaomi公式ウェブサイトのスマートウォッチおよびスマートバンドの防水ガイドラインを参照してください。
- ・スマートウォッチのタッチスクリーンは水中での操作をサポートしていません。スマートウォッチが濡れてしまったら、表面の水分を柔らかい布で拭いてから操作してください。
- ・日常の使用においては、スマートウォッチの締め付け過ぎに注意してください。スマートウォッチのタッチ

部分は乾燥した状態を保ち、定期的にベルトを水洗いしてください。肌に触れた部分が赤く腫れるなどの症状がみられる場合は、直ちに使用を中止して医師の診察を受けてください。

- 充電中は、ACアダプタ、充電ケーブル、デバイスを乾燥した状態に保ってください。濡れた手で触れたり、雨やその他の液体にさらさないでください。
- 長時間使用しない場合は、完全に充電した後で電源をオフにして、温度と湿度の低い場所に保管してください。少なくとも3か月に1回は充電してください。
- スマートウォッチは温度-10℃から45℃の範囲内で使用してください。極度の高温や低温の環境では故障することがあります。
- 画面が割れている場合は、触ったり、取り外したりしないでください。その場合は、直ちに使用を中止し、正規サービスプロバイダーにご連絡ください。
- 充電には、付属の充電ケーブルを使用してください。ご利用の地域の安全規格に適合するACアダプタ、または認定製造元が提供するACアダプタのみを使用してください。
- スマートウォッチを分解したり、衝撃を与えたり、強い圧力を加えたり、火に投げ入れたりしないでください。バッテリーが膨らんでいる、または液漏れがある場合は、すぐに使用を中止してください。
- 本製品には電池が内蔵されており、取り外しや交換はできません。バッテリーや製品の損傷を防ぐため、バッテリーや製品を自分で分解したり改造したりしないでください。同じタイプと交換する必要があります。異なるタイプのバッテリーへの交換により、火災、爆発、腐食性電解質の漏れなどの安全リスクが発生する可能性があります。
- 使用済みバッテリーは家庭ごみと一緒に廃棄しないでください。本製品および使用済みバッテリーは、地域の法律や規則に従って廃棄してください。

- ・バッテリーを火や高温のオープンに捨てたり、機械的に押しつぶしたり切断したりしないでください。爆発する可能性があります。
- ・非常に高温の環境にバッテリーを放置すると、爆発や可燃性の液体やガスの漏れを引き起こすことがあります。
- ・非常に気圧の低い環境にバッテリーを放置すると、爆発や可燃性の液体やガスの漏れを引き起こす可能性があります。
- ・デバイスおよびアクセサリーには小さな部品が含まれている場合がありますので、お子様の手の届かないところに保管してください。誤ってデバイスやアクセサリーを破損したり、小さな部品を飲み込んだりして窒息やその他の事故を引き起こす危険があります。
- ・本製品の指示ランプをお子様やペットの目元から離してご利用ください。
- ・このデバイスは医療機器ではありません。製品が提供するデータ/情報は病気の診断、治療や予防の根拠とすることはできません。
- ・聴覚障害を防ぐため、長時間高音量での視聴は避けてください。
- ・製品情報は、スマートウォッチの背面ケースに記載されています。



020-250192



P250085020



保証に関するお知らせ

この保証に関するお知らせは、保証についてのお客様の権利を明記したものです。保証に関連する期間および条件については、各地域に適用される法律により規定されています。製品購入者向けの保証の詳細については、Xiaomi の公式ウェブサイト (<https://www.mi.com/jp/service/warranty/>) を参照してください。また、Xiaomi Japan カスタマーサービスセンター (0120-767-378 9:00 ~ 18:00 年末年始を除く) にお問い合わせいただくこともできます。

お問い合わせ先

Xiaomi Japan カスタマーサービスセンター

フリーダイヤル：0120-767-378

受付時間：9:00-18:00（年末年始を除く）

Email：service.jp@support.mi.com

小米技術日本株式会社

<https://www.mi.com/jp>

免責事項

本ユーザーマニュアルに記載されている製品、付属品、ユーザーインターフェイスなどのイラストは、あくまでも参考のための模式図であり、実際の製品とは若干異なる場合があります。本マニュアルは、XiaomiまたはXiaomiのエコシステムに属する企業によって発行されています。本マニュアルおよび関連プログラムおよび/または機器の誤植や不正確な情報は、予告なく変更されることがあります。かかる変更事項は、マニュアルの最新バージョンに掲載されます。

製造元：Xiaomi Communications Co., Ltd.

所在地：#019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

詳細については、www.mi.com をご覧ください。

제품 사용 전에 본 설명서를 자세히 읽고 적절하게 보관하세요.

제품 소개



앱을 다운로드하고 설치하여 위치를 효과적으로 관리하고 Xiaomi 계정에 로그인하여 추가 서비스를 받아보세요.



QR코드를 스캔하면 휴대폰 시스템에 따라 상응하는 app이 다운로드 됩니다.



자세한 내용은 QR코드를 스캔하거나 위치를 앱에 연결한 다음 사용설명서에서 확인하십시오.

기본 사양

기자재의명칭 : 특정소출력무선기기
(무선데이터통신시스템용무선기기)

제품명: Smart Watch

모델명: M2523W1

방수: 5ATM

배터리 용량: 550mAh

배터리 정격전압: 3.93V

작동 온도: -10℃ ~ 45℃

무선 연결: Bluetooth® 5.4

입력 전압: 5 V ■

입력 전류: 1 A

■ 해당 심볼은 DC 전압을 나타냅니다.

Bluetooth 작동 주파수: 2402-2480 MHz

GPS/GLONASS/Galileo/BeiDou/QZSS

작동 주파수: 1559-1610 MHz

호환: 이 제품은 특정 Android 또는 iOS 시스템만 지원합니다. 자세한 내용은 www.mi.com의 제품 페이지를 확인하십시오.

이 제품과 관련된 규제 정보, 제품 인증 및 적합성 로고는 설정 > 내 디바이스 > 규제 정보에서 확인할 수 있습니다.

 **Bluetooth®** Bluetooth® 문자 상표 및 로고는 Bluetooth SIG, Inc. 소유의 등록 상표이며, Xiaomi Inc.은 라이선스에 따라 해당 로고를 사용했습니다. 기타 상표 및 상호는 각 상표권자의 소유입니다.

안전 및 주의사항

• 위치를 손목뼈에서 한 손가락 위에 착용하고, 손목에 밀착되도록 하세요. 위치를 느슨하게 착용하거나 격렬한 활동 중에는 심박수 측정 결과가 부정확할 수 있습니다.

- 본 제품 시계는 5ATM 방수 등급(수심 50 m 상당)을 갖추었습니다. 수영장, 해안가, 기타 얕은 물 활동 시 착용할 수 있습니다. 뜨거운 샤워, 사우나, 다이빙 시에는 사용하지 마세요. 수상 스포츠 중 고속 물줄기/물살의 직접적인 충격을 피하세요. 해수에 노출된 후에는 깨끗한 물로 부드럽게 헹구세요. 가죽/금속/직조 스트랩은 젖은 즉시 건조하세요(직사광선·고열 금지). 방수 성능은 영구적이지 않으며 시간이 지나면 저하될 수 있습니다. 자세한 내용은 Xiaomi 공식 웹사이트의 스마트 워치 및 스마트 밴드 방수 등급 정보에서 확인하세요.
- 워치의 터치 스크린은 물 속에서 사용할 수 없습니다. 워치를 물에 담근 후에는 표면에 묻은 물을 부드러운 천으로 제거한 후 사용해 주세요.
- 평소 사용 시 워치를 너무 조여서 사용하지 마세요. 워치의 접촉 부위는 물기가 없는 상태로 유지해 주시고 정기적으로 깨끗한 물로 손목 밴드를 닦아 주세요. 접촉 부위가 붉게 부어 오르는 등의 증상이 있는 경우 즉시 사용을 중지하고 의사와 상담하시기 바랍니다.
- 충전 중에는 전원 어댑터, 충전 케이블, 기기를 건조하게 유지하세요. 젖은 손으로 만지거나 비나 기타 액체에 노출시키지 마세요.
- 워치를 장기간 사용하지 않는 경우에는 완전히 충전한 다음 전원을 끄고 서늘하고 건조한 장소에 보관하십시오. 3개월마다 1 회 이상 워치를 충전하십시오.
- 워치는 -10℃ ~ 45℃ 환경에서 사용해 주세요. 환경 온도가 너무 높거나 낮은 경우 고장이 발생할 수 있습니다.
- 화면이 깨졌을 때는 만지거나 빼려고 하면 안 됩니다. 대신 워치 사용을 즉시 중단하고 공인 서비스 업체에 문의해야 합니다.

- 동봉된 충전 케이블을 사용하여 기기를 충전하십시오. 현지 안전 기준을 준수하거나 인증된 자격을 갖춘 제조업체가 공급하는 전원 어댑터만 사용하십시오.
- 위치를 분리, 가열하거나 불에 노출하지 마십시오. 배터리가 부풀어 있거나 액체가 새어 나오는 경우 즉시 사용을 중지하십시오.
- 위치에는 분리 불가능한 배터리가 내장되어 있으며, 배터리 교환 시 A/S 권한이 있는 서비스 센터에 맡기고 자체적으로 배터리를 교환하지 마세요. 배터리 또는 위치가 훼손될 수 있으며 다른 모델의 배터리로 교환하는 경우 심각한 위험 사고가 발생할 수 있습니다.
- 배터리를 가정 쓰레기나 매립지에 버리지 마십시오. 이 제품과 사용된 배터리를 폐기할 때는 지역 법규를 따르십시오.
- 배터리를 불이나 고온의 오븐에 폐기하거나 기계적으로 눌러 부수거나 자르지 마십시오. 폭발할 수 있습니다.
- 배터리를 온도가 아주 높은 환경에 놓으면 폭발 또는 가연성 있는 액체나 가스 누출을 초래할 수 있습니다.
- 배터리가 극도의 저기압에 노출되면 폭발 또는 가연성 있는 액체나 가스 누출을 초래할 수 있습니다.
- 위치 및 해당 액세서리에는 작은 부품이 포함되어 있을 수 있습니다. 위치 및 액세서리를 아동의 손이 닿지 않는 곳에 보관해 주세요. 아동이 무의식적으로 위치 및 액세서리를 훼손시키거나 부품을 삼켜 질식 또는 기타 위험 사고가 발생할 수 있습니다.
- 제품을 사용하는 동안에는 제품의 표시등을 어린이와 동물의 눈 가까이에 두지 마십시오.
- 위치는 의료기기가 아닙니다. 제품이 제공하는 모든 데이터/정보는 질병 진단 및 치료, 예방의 근거가 될 수 없습니다.
- 청각 손상을 방지하기 위해, 장시간 높은 음량으로 듣지 마십시오.



- 참고하실 수 있도록 제품 정보가 위치의 후면 케이스에 나열되어 있습니다.

보증 안내

본 보증 안내를 통해 법이 보증하는 귀하의 권리를 알려드립니다.

귀하의 권리를 완전히 이해하려면 귀하의 국가, 지역 또는 주의 법률을 참조하십시오. 법적 보증의 기간과 조건은 각각의 현지 법률에서 규정합니다. 본 제품을 Xiaomi에서 직접 구매한 경우, 소비자 품질보증 혜택에 관한 더 상세한 정보는 Xiaomi 공식 웹사이트(<https://www.mi.com/kr/service/warranty/>)를 참고해 주시기 바랍니다. 기타의 경우에는 판매자에게 문의해주시십시오. 제품은 작동이 중단되거나 작동 중 오류가 발생할 수 있으며 이 부분은 보증되지 않습니다. 제품 사용과 관련된 지침을 따르지 않아 발생하는 손해에 대해서는 책임을 지지 않습니다. 보증 기간 안에 하드웨어 결함을 발견할 경우, 해당 제품은 현지 법률에 따라 (1) 수리를 받거나, (2) 교체하거나, (3) 환불을 받을 수 있습니다. 통상적인 마모나 불가항력으로 인한 경우 또는 사용자의 부주의나 과실로 인해 발생한 손상은 보증 대상이 아닙니다. AS를 위한 연락처는 Xiaomi가 승인한 서비스망, Xiaomi 공식 대리점, 또는 귀하에게 제품을 판매한 최종 판매자입니다. 이 품질 보증은 홍콩과 대만에서는 적용되지 않습니다. 정식으로 수입되지 않은 제품, Xiaomi가 정식으로 제조하지 않은 제품, Xiaomi 또는 Xiaomi 공식 판매자로부터 정당하게 취득한 제품이 아닌 경우 이 보증이 적용되지 않습니다. 관련 법률에 따라서 제품을 판매한 비공식 판매자로부터 품질 보증 혜택을 받을 수 있습니다. 이에 대해서는 제품을 구매한 판매자에게 문의해 주시기 바랍니다.

면책 조항

본 사용설명서에 포함된 제품, 액세서리, 사용자 인터페이스, 기타 구성요소의 그림은 참고용이며 실제 제품과 조금 다를 수 있습니다. 이 매뉴얼은 Xiaomi 또는 Xiaomi 생태계 기업에서 발행합니다. 이 설명서 또는

관련 프로그램, 장비에 대한 부정확한 정보와 오탈자는 사전 통지 없이 변경될 수 있습니다. 이러한 변경 사항은 최신 버전의 설명서에 표시됩니다.



R-C-xmi-M2523W1

제조사(상호): Xiaomi Communications Co., Ltd.

주소: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

제품 관련 정보는 www.mi.com/kr/를 방문해 주시기 바랍니다.

제조사기: 별도표시

수입사: 샤오미테크놀로지코리아 유한책임회사

주소: 서울특별시 중구 을지로5길 26, 13층 (수하동, 미래에셋센터원)

A/S 번호: 070-8015-1154

중국 제조

본 제품은 공정거래위원회 고시 소비자분쟁해결기준에 의거 교환 또는 보상을 받을 수 있습니다.

โปรดอ่านคู่มืออย่างละเอียดก่อนที่จะใช้ผลิตภัณฑ์ และเก็บคู่มือไว้สำหรับการอ้างอิงในอนาคต
ภาพรวมผลิตภัณฑ์



ดาวน์โหลดและติดตั้งแอปให้คุณจัดการนาฬิกาได้ดียิ่งขึ้นและเข้าสู่ระบบบัญชี Xiaomi เพื่อให้ใช้บริการได้มากขึ้น



สแกนคิวอาร์โค้ดเพื่อดาวน์โหลดแอป
ที่เหมาะสมตามระบบของโทรศัพท์
ของคุณ



สำหรับรายละเอียดเพิ่มเติม โปรดสแกนโค้ด QR
หรือเชื่อมต่อนาฬิกากับแอป และตรวจสอบในคู่มือ
ผู้ใช้

ข้อมูลจำเพาะ

ผลิตภัณฑ์: Smart Watch

รุ่น: M2523W1

กันน้ำ: 5ATM

ความจุของแบตเตอรี่: 550 mAh

อุณหภูมิการทำงาน: -10°C ถึง 45°C

การเชื่อมต่อแบบไร้สาย: Bluetooth® 5.4

แรงดันไฟฟ้าขาเข้า: 5 V==

กระแสไฟฟ้าขาเข้า: 1 A

➡ สัญลักษณ์แสดงถึงแรงดันไฟฟ้า DC

กำลังไฟฟ้าขาออกสูงสุด: < 13 dBm

ย่านความถี่ปฏิบัติการของบลูทูธ: 2402-2480 MHz

ความถี่ปฏิบัติการของGPS/GLONASS/Galileo/

BeiDou/QZSS: 1559-1610 MHz

เข้ากันได้กับ: ผลิตภัณฑ์นี้รองรับเฉพาะระบบ Android หรือ iOS บางระบบเท่านั้น สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดตรวจสอบ
หน้าผลิตภัณฑ์บน www.mi.com

สำหรับข้อมูลด้านข้อบังคับ การรับรองผลิตภัณฑ์ และโลโก้การปฏิบัติตามข้อกำหนดที่เกี่ยวข้องกับผลิตภัณฑ์นี้ กรุณาไปที่ การ
ตั้งค่า > อุปกรณ์ของฉัน > ข้อมูลด้านข้อบังคับ

 **Bluetooth®** เครื่องหมายที่เป็นคำและโลโก้ Bluetooth® เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Bluetooth SIG,
Inc. และการใช้เครื่องหมายดังกล่าวโดย Xiaomi Inc. อยู่ภายใต้ใบอนุญาต เครื่องหมายการค้าและชื่อ
ทางการค้าอื่นๆ เป็นของเจ้าของอื่นๆ

ข้อมูลการวัดสัมพัทธ์คลื่นวิทยุ (SAR)

อุปกรณ์นี้เป็นไปตามขีดจำกัดการรับสัมผัสรังสี และมีระดับพลังงาน RF ต่ำมาก ซึ่งถือว่าปฏิบัติตามข้อกำหนดได้โดยไม่ต้อง
ทดสอบอัตราการดูดกลืนจำเพาะ (SAR)

ข้อพึงระวังเพื่อความปลอดภัย

- สำหรับการใช้งานในชีวิตประจำวัน ควรสวมนาฬิกาให้แน่นแต่สบายรอบข้อมือ โดยให้ห่างจากกระดูกข้อมือประมาณหนึ่งนิ้วมือ ปรับสายเพื่อให้มั่นใจว่าเซ็นเซอร์วัดอัตราการเต้นของหัวใจสามารถเก็บข้อมูลได้อย่างถูกต้อง หากสวมนาฬิกาหลวมเกินไปหรือขณะออกกำลังกายอย่างหนัก ผลการวัดอัตราการเต้นของหัวใจอาจได้รับผลกระทบ
- สมาร์ทวอตช์มีระดับการกันน้ำ 5ATM (เทียบเท่าความลึก 50 เมตร) สามารถสวมใส่ได้ในระหว่างว่ายน้ำในสระ โกล์ฟชายฝั่ง หรือกิจกรรมในน้ำตื้นอื่น ๆ ห้ามใช้ในขณะอาบน้ำร้อน ชาวา น้ำ หรือดำน้ำ หลีกเลี่ยงการกระแทกโดยตรงจากกระแสน้ำแรง / น้ำพุความเร็วสูงระหว่างเล่นกีฬาทางน้ำ หลังสัมผัสส่น้ำทะเล ควรล้างนาฬิกาด้วยน้ำจืดอย่างเบามือ สายหนัง โลหะ หรือผ้าควรเช็ดให้แห้งทันทีหลังเปียก (หลีกเลี่ยงแสงแดดโดยตรงหรือความร้อนสูง) ความสามารถในการกันน้ำไม่ถาวรและอาจเสื่อมลงตามเวลา รายละเอียดเพิ่มเติมโปรดดูข้อมูลระดับการกันน้ำสำหรับสมาร์ทวอตช์และสมาร์ตแบนด์บนเว็บไซต์ทางการของ Xiaomi
- หน้าจอสัมผัสของนาฬิกาไม่รองรับการใช้งานใต้น้ำ เมื่อนาฬิกาสัมผัสกับน้ำ โปรดใช้ผ้านุ่มๆ เช็ดน้ำออกจากพื้นผิวของอุปกรณ์ก่อนใช้งาน
- ระหว่างการใช้งานในชีวิตประจำวัน โปรดหลีกเลี่ยงการสวมนาฬิกาที่รัดข้อมือแน่นเกินไป โปรดรักษาบริเวณที่เป็นหน้าสัมผัสของอุปกรณ์ให้แห้งและทำความสะอาดด้วยน้ำเปล่าเป็นประจำ โปรดหยุดใช้นาฬิกาและขอรับความช่วยเหลือทางการแพทย์ทันทีหากบริเวณข้อมือของคุณเริ่มมีผื่นแดงหรือบวม
- ขณะชาร์จ กรุณาอย่าถอดปลั๊กเต้ารับ สายชาร์จ และอุปกรณ์ให้แห้ง หลีกเลี่ยงการสัมผัสด้วยมือเปียกหรือให้โดนฝนและของเหลวอื่นๆ
- หากไม่ได้ใช้นาฬิกาเป็นเวลานาน ให้ปิดหลังจากที่ชาร์จเต็มแล้ว จากนั้นจัดเก็บไว้ในที่ที่เย็นและแห้ง ชาร์จนาฬิกาทุก 3 เดือนเป็นอย่างน้อย
- อุณหภูมิการทำงานของนาฬิกาอยู่ระหว่าง -10°C ถึง 45°C หากอุณหภูมิแวดล้อมสูงหรือต่ำเกินไป อาจส่งผลต่อการทำงานของนาฬิกา

- หากหน้าจอตลก โปรดอย่าจับต้องหรือพยายามแกะออก แต่ควรหยุดใช้งานนาฬิกาทันทีและติดต่อผู้ให้บริการที่ได้รับอนุญาต
- โปรดใช้สายชาร์จที่ใหม่เพื่อชาร์จอุปกรณ์ ช้ออะแดปเตอร์ไฟฟ้าที่เป็นไปตามมาตรฐานความปลอดภัยในท้องถิ่นหรือได้รับการรับรองและจัดหาโดยผู้ผลิตที่มีคุณสมบัติเหมาะสมเท่านั้น
- อย่าถอดแยก กระแทก ทบ หรือโยนนาฬิกาเข้าสู่กองไฟ หยุดใช้แบตเตอรี่ทันทีหากพบว่าบวมหรือมีของเหลวรั่วไหลออกมา
- นาฬิกามีแบตเตอรี่ในตัว เพื่อไม่ให้แบตเตอรี่หรือนาฬิกาเสียหาย อย่าถอดหรือเปลี่ยนแบตเตอรี่ด้วยตนเอง เฉพาะผู้ให้บริการที่ได้รับอนุญาตเท่านั้นที่สามารถเปลี่ยนแบตเตอรี่ได้ มิเช่นนั้น อาจก่อให้เกิดอันตรายหรือแม้แต่การบาดเจ็บส่วนบุคคลได้ หากใช้แบตเตอรี่ผิดประเภท
- อย่าทิ้งแบตเตอรี่ลงในขยะในครัวเรือนหรือหลุมฝังกลบ กรุณาปฏิบัติตามกฎหมายและข้อบังคับท้องถิ่นเมื่อทิ้งผลิตภัณฑ์นี้และแบตเตอรี่ที่ใช้แล้ว
- ห้ามทิ้งแบตเตอรี่ลงในกองไฟ เตาอบร้อน หรือบด/ตัดแบตเตอรี่ด้วยกลไก เพราะอาจเกิดการระเบิด
- การปล่อยแบตเตอรี่ไว้ในสภาพแวดล้อมโดยรอบที่อุณหภูมิสูงมากอาจก่อให้เกิดการระเบิดหรือการรั่วไหลของของเหลวหรือก๊าซไวไฟได้
- แบตเตอรี่ที่อยู่ในที่ซึ่งแรงดันอากาศต่ำมากอาจก่อให้เกิดการระเบิดหรือการรั่วไหลของของเหลวหรือก๊าซไวไฟได้
- นาฬิกาและอุปกรณ์เสริมอาจประกอบไปด้วยชิ้นส่วนเล็กๆ เพื่อหลีกเลี่ยงไม่ให้เกิดการสำลักหรืออันตรายอื่นๆ กับเด็ก หรือความเสียหายที่เกิดจากเด็ก โปรดเก็บนาฬิกาให้พ้นมือเด็ก
- ให้ไฟแสดงสถานะของผลิตภัณฑ์อยู่ไกลจากสายตาของเด็กและสัตว์ในขณะที่ใช้ผลิตภัณฑ์
- นาฬิกาข้อมือนี้ไม่ใช่อุปกรณ์ทางการแพทย์ ข้อมูลใดๆ จากนาฬิกาข้อมือนี้ไม่ควรนำมาใช้เป็นพื้นฐานในการวินิจฉัยโรค การรักษา หรือการป้องกันโรคใดๆ
- เพื่อป้องกันการสูญเสียการได้ยิน ห้ามฟังด้วยระดับเสียงที่ดังเป็นเวลานาน
- ข้อมูลผลิตภัณฑ์แสดงอยู่บนด้านหลังกรอบนาฬิกา



ประกาศการรับประกัน

ในฐานะผู้บริโภคของ Xiaomi คุณจะได้รับประโยชน์ภายใต้เงื่อนไขบางประการจากการรับประกันเพิ่มเติม Xiaomi เสนอประโยชน์ด้านการรับประกันสำหรับผู้บริโภคบางประการ ซึ่งจะเป็นส่วนที่เพิ่มเติมและไม่แทนที่การรับประกันตามกฎหมายใดๆ ที่ให้ไว้โดยกฎหมายคุ้มครองผู้บริโภคแห่งชาติของคุณ ระยะเวลาและเงื่อนไขที่เกี่ยวข้องกับการรับประกันตามกฎหมายถูกให้ไว้ตามกฎหมายในประเทศของคุณตามลำดับ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับประโยชน์จากการรับประกันสำหรับผู้บริโภค โปรดอ้างอิงเว็บไซต์ทางการของ Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty> ยกเว้นการรับประกันที่ห้ามโดยกฎหมายหรือสัญญาไว้โดย Xiaomi บริการหลังการขายต้องถูกจำกัดตามประเทศหรือภูมิภาคของการซื้อผลิตภัณฑ์ครั้งแรก ภายใต้การรับประกันสำหรับผู้บริโภคตามขอบเขตที่กฎหมายอนุญาตสูงสุด Xiaomi จะซ่อม เปลี่ยน หรือคืนเงินสำหรับผลิตภัณฑ์ของคุณ การสึกหรอตามปกติ เหตุสุดวิสัย การใช้ในทางที่ผิด หรือความเสียหายที่เกิดจากความประมาทเลินเล่อ หรือจากความผิดของผู้ใช้จะไม่ได้รับการรับประกัน ผู้ติดต่อสำหรับบริการหลังการขายอาจเป็นบุคคลใดก็ได้ในเครือข่ายการให้บริการที่ได้รับอนุญาตจาก Xiaomi ผู้แทนจำหน่ายที่ได้รับอนุญาตจาก Xiaomi หรือผู้จำหน่ายขั้นสุดท้ายที่ขายผลิตภัณฑ์ให้คุณ หากมีข้อสงสัย โปรดติดต่อบุคคลที่เกี่ยวข้องที่ Xiaomi อาจระบุตัวบุคคลได้

การรับประกันปัจจุบันไม่บังคับใช้กับสองกงและไต้หวัน ผลิตภัณฑ์ที่ไม่ได้รับการนำเข้าอย่างถูกต้อง และ/หรือไม่ได้ผลิตอย่างถูกต้องโดย Xiaomi และ/หรือไม่ได้รับมาอย่างถูกต้องจาก Xiaomi หรือผู้ขายอย่างเป็นทางการของ Xiaomi จะไม่ได้รับความคุ้มครองตามการรับประกันปัจจุบัน ตามกฎหมายที่บังคับใช้ คุณอาจได้รับประโยชน์จากการรับประกันจากผู้ค้าปลีกอย่างไม่เป็นทางการที่ขายผลิตภัณฑ์ ดังนั้น Xiaomi ขอแนะนำให้คุณติดต่อผู้ค้าปลีกที่คุณซื้อผลิตภัณฑ์

ข้อความปฏิเสธความรับผิดชอบ: ภาพผลิตภัณฑ์ อุปกรณ์เสริม อินเทอร์เน็ตผู้ใช้ และองค์ประกอบอื่นๆ ในคู่มือผู้ใช้นี้เป็นแผนผังอย่างง่ายเพื่อการอ้างอิงเท่านั้น และอาจมีความแตกต่างจากผลิตภัณฑ์จริงเล็กน้อย คู่มือฉบับนี้เผยแพร่โดย Xiaomi หรือองค์กรในเครือของ Xiaomi ข้อผิดพลาดในการพิมพ์และข้อมูลที่ไม่ถูกต้องในคู่มือฉบับนี้ หรือในโปรแกรมและ/หรืออุปกรณ์ที่เกี่ยวข้องอาจมีการเปลี่ยนแปลงโดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า ซึ่งการเปลี่ยนแปลงดังกล่าวจะแจ้งไว้ให้ทราบในคู่มือฉบับล่าสุด

ผลิตโดย: Xiaomi Communications Co., Ltd.

ที่อยู่: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District Beijing ประเทศจีน, 100085

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูที่ www.mi.com



เครื่องวิทยุคมนาคมนี้ ได้รับยกเว้น ไม่ต้องได้
รับใบอนุญาตให้มี ใช้ซึ่งเครื่องวิทยุคมนาคม
หรือตั้งสถานีวิทยุคมนาคมตามประกาศ กสทช.
เรื่อง เครื่องวิทยุคมนาคม และสถานีวิทยุ
คมนาคมที่ได้รับยกเว้นไม่ต้องได้รับใบอนุญาต
วิทยุคมนาคมตามพระราชบัญญัติวิทยุคมนาคม
พ.ศ. 2498



กสทช. | โทรคมนาคม

กำกับดูแลเพื่อประชาชน

Call Center 1200 (Inswr)

เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้มีความสอดคล้องตาม
มาตรฐานหรือข้อกำหนดทางเทคนิคของกสทช.

Baca panduan ini dengan saksama sebelum menggunakan produk ini, dan simpan untuk referensi di masa mendatang.

Ikhtisar Produk



Unduh dan instal aplikasi untuk mengelola jam sesuai keinginan dan masuk ke akun Xiaomi Anda untuk menikmati layanan lainnya.



Pindai kode QR untuk mengunduh aplikasi yang sesuai berdasarkan sistem ponsel Anda.



Untuk detail lebih lanjut, pindai kode QR atau sambungkan jam tangan ke aplikasi dan periksa di panduan pengguna.

Spesifikasi

Produk: Smart Watch

Model: M2523W1

Tahan Air: 5ATM

Kapasitas Baterai: 550 mAh

Suhu Pengoperasian: -10°C sampai 45°C

Konektivitas Nirkabel: Bluetooth® 5.4

Tegangan Masuk: 5 V 

Arus Masuk: 1 A

 Simbol ini menunjukkan tegangan DC

Daya Keluaran Maksimum: < 13 dBm

Frekuensi Operasi Bluetooth: 2402-2480 MHz

Frekuensi Operasi GPS/GLONASS/Galileo/

BeiDou/QZSS: 1559-1610 MHz

Kompatibel dengan: Produk ini hanya mendukung sistem Android atau iOS tertentu. Untuk informasi lebih detail, buka halaman produk di www.mi.com.

Untuk informasi regulasi, sertifikasi produk, dan logo kepatuhan terkait produk ini, buka Pengaturan > Perangkat saya > Informasi regulasi.

 **Bluetooth®** Tanda kata dan logo Bluetooth® adalah merek dagang terdaftar yang dimiliki oleh Bluetooth SIG, Inc. dan segala penggunaan merek tersebut oleh Xiaomi Inc. berdasarkan lisensi. Merek dagang dan nama dagang lainnya adalah milik masing-masing pemiliknya.

Informasi Pembuangan dan Daur Ulang WEEE

Semua produk yang disertai simbol ini adalah limbah peralatan elektrik dan elektronik



sehingga tidak boleh dicampur dengan limbah rumah tangga yang tidak disortir. Oleh karena itu, Anda harus melindungi kesehatan manusia dan lingkungan dengan menyerahkan limbah peralatan Anda ke titik pengumpulan yang ditunjuk untuk daur ulang limbah peralatan elektrik dan elektronik, ditentukan oleh pemerintah atau otoritas setempat. Proses pembuangan dan daur ulang yang benar akan membantu mencegah potensi konsekuensi negatif terhadap kesehatan manusia dan lingkungan. Hubungi pemasang atau otoritas setempat untuk mendapatkan informasi lebih lanjut tentang lokasi serta syarat dan ketentuan titik pengumpulan tersebut.

Informasi Paparan RF (SAR)

Perangkat ini memenuhi batas paparan radiasi dan memancarkan tingkat energi RF yang sangat rendah, yang dianggap sesuai tanpa pengujian laju penyerapan spesifik (SAR).

Tindakan Pencegahan

- Kenakan jam tangan sekitar satu lebar jari di atas tulang pergelangan tangan Anda dan pastikan terpasang dengan pas. Jika jam tangan terlalu longgar atau digunakan selama aktivitas fisik berat, hasil pengukuran detak jantung dapat terpengaruh.
- Jam tangan pintar ini memiliki peringkat ketahanan air 5ATM (setara kedalaman 50 m). Dapat dipakai di kolam renang, dekat pantai, atau saat aktivitas perairan dangkal lainnya. Jangan gunakan saat mandi air panas, sauna, atau menyelam. Hindari benturan langsung dari semburan/arusan air berkecepatan tinggi saat olahraga air. Setelah terkena air laut, bilas dengan lembut menggunakan air tawar. Tali kulit, logam,

atau anyaman harus segera dikeringkan setelah basah (hindari sinar matahari langsung atau panas tinggi). Ketahanan air tidak bersifat permanen dan dapat berkurang seiring waktu. Untuk detailnya, lihat informasi peringkat ketahanan air untuk smart watch dan smart watch di situs resmi Xiaomi.

- Layar sentuh jam tidak dapat digunakan di bawah air. Jika jam terkena air, gunakan kain lembut untuk mengeringkan sisa air dari permukaannya sebelum digunakan.
- Saat digunakan sehari-hari, jangan mengenakan jam terlalu kendur. Pastikan area kontak tetap kering dan bersihkan tali dengan air secara rutin. Segera berhenti menggunakan jam dan mintalah bantuan medis apabila area kontak pada pergelangan tangan mulai menunjukkan tanda kemerah-merahan atau bengkak.
- Selama pengisian daya, pastikan adaptor daya, kabel pengisian, dan perangkat tetap kering. Hindari menyentuhnya dengan tangan basah atau membiarkannya terkena hujan atau cairan lainnya.
- Jika jam tangan tidak akan digunakan untuk waktu lama, matikan setelah dayanya terisi penuh, lalu simpan di tempat yang sejuk dan kering. Isi ulang daya jam setidaknya setiap 3 bulan sekali.
- Suhu operasional jam adalah -10°C hingga 45°C. Jika suhu sekitar terlalu tinggi atau terlalu rendah, jam mungkin tidak dapat berfungsi.
- Jangan menyentuh atau berusaha melepas layar yang rusak. Segera hentikan penggunaan jam tangan dan hubungi penyedia layanan resmi.

- Harap gunakan kabel pengisian daya yang disertakan untuk mengisi daya perangkat. Hanya gunakan adaptor daya yang memenuhi standar keselamatan lokal atau yang disertifikasi dan dipasok oleh produsen yang memenuhi syarat.
- Jangan membongkar, memukul, menghancurkan, atau melemparkan jam ke dalam api. Segera hentikan penggunaan baterai jika ada pembengkakan atau kebocoran cairan.
- Jam memiliki baterai bawaan. Untuk menghindari kerusakan baterai jam, jangan membongkar dan mengganti baterai sendiri. Hanya penyedia layanan resmi yang dapat mengganti baterai; penggantian mandiri akan menimbulkan potensi bahaya bahkan cedera pribadi jika jenis baterai yang digunakan salah.
- Jangan membuang baterai di sampah rumah tangga atau tempat pembuangan akhir. Harap ikuti undang-undang dan peraturan setempat saat membuang produk ini dan baterai yang telah digunakan.
- Jangan membuang baterai ke dalam api atau oven panas, atau menghancurkan atau memotongnya secara mekanis, karena hal ini dapat menyebabkan ledakan.
- Meninggalkan baterai di lingkungan dengan suhu sekitar sangat tinggi yang dapat menyebabkan ledakan atau kebocoran cairan maupun gas yang mudah terbakar.
- Baterai yang berada di lingkungan dengan tekanan udara sangat rendah yang dapat menyebabkan ledakan atau kebocoran cairan maupun gas yang mudah terbakar.
- Jam dan aksesorinya mungkin memiliki komponen kecil. Untuk menghindari bahaya tersedak, serta bahaya atau kerusakan lain yang disebabkan oleh anak-anak, jauhkan jam dari jangkauan anak-anak.
- Sembunyikan indikator produk dari anak-anak atau hewan saat produk sedang digunakan.

- Jam ini bukan perangkat medis, setiap data atau informasi yang disediakan oleh jam tidak boleh digunakan sebagai dasar dari diagnosis, pengobatan, atau pencegahan penyakit.
- Untuk mencegah kemungkinan kerusakan pendengaran, jangan mendengarkan pada tingkat volume tinggi untuk waktu yang lama.
- Informasi produk tercantum pada bagian belakang casing jam untuk Anda baca.



PEMBERITAHUAN GARANSI

Sebagai konsumen Xiaomi, Anda mendapatkan manfaat dari garansi tambahan dengan kondisi tertentu. Xiaomi menawarkan manfaat garansi kepada konsumen tertentu yang merupakan tambahan dari, dan tidak menggantikan, garansi sah apa pun yang terdapat dalam undang-undang konsumen di negara Anda. Jangka waktu dan ketentuan terkait garansi sah disediakan oleh hukum setempat masing-masing. Untuk mengetahui informasi selengkapnya tentang manfaat garansi konsumen, silakan lihat situs web resmi Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Kecuali dilarang oleh hukum atau dijamin oleh Xiaomi, layanan purnajual hanya akan tersedia di negara atau daerah tempat pembelian produk. Sesuai dengan garansi konsumen, Xiaomi dengan kebijakannya sendiri akan memperbaiki, mengganti, atau mengembalikan uang pembelian produk Anda hingga sejauh yang diizinkan oleh hukum. Bentuk keausan normal, keadaan kahar, penyalahgunaan, atau kerusakan yang disebabkan oleh kelalaian atau kesalahan pengguna tidak dijamin. Orang yang dapat dihubungi untuk layanan purnajual dapat ditentukan oleh jaringan layanan resmi Xiaomi, distributor resmi Xiaomi, atau vendor akhir yang menjual produk kepada Anda. Jika ragu, silakan hubungi orang bersangkutan yang disebutkan oleh Xiaomi.

Garansi yang ada saat ini tidak berlaku di Hong Kong dan Taiwan.

Produk yang tidak diimpor dan/atau tidak diproduksi sewajarnya oleh Xiaomi dan/atau tidak diperoleh secara sewajarnya dari Xiaomi atau penjual resmi Xiaomi tidak masuk dalam cakupan garansi yang ada saat ini. Sesuai dengan hukum yang berlaku, Anda dapat memperoleh manfaat garansi dari ritel tidak resmi yang menjual produk. Oleh karena itu, Xiaomi menghimbau Anda untuk menghubungi ritel tempat Anda membeli produk.

Penafian: Ilustrasi produk, aksesoris, antarmuka pengguna, dan elemen lain dalam Petunjuk Penggunaan ini adalah diagram skematik sebagai rujukan saja, dan mungkin sedikit berbeda dari produk sebenarnya.

Petunjuk penggunaan ini diterbitkan oleh Xiaomi atau perusahaan di dalam ekosistem Xiaomi. Salah ketik dan ketidakakuratan informasi di dalam petunjuk penggunaan ini atau program dan/atau peralatan terkait dapat diubah tanpa pemberitahuan sebelumnya. Perubahan tersebut akan disebutkan dalam petunjuk penggunaan versi terbaru.

Diproduksi oleh: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Alamat: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, Tiongkok, 100085

Untuk informasi selengkapnya, kunjungi www.mi.com

Diimpor oleh: PT. Xiaomi Communications Indonesia

Alamat: One Pacific Place, Suite 9-H,I,J,K, Jalan Jenderal Sudirman Kav. 52-53 Lot. 3 & 5, Kota Adm. Jakarta Selatan, Provinsi DKI Jakarta, Indonesia

Kode Pos: 12190

Dibuat di Tiongkok

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng này trước khi sử dụng sản phẩm và giữ lại để tham khảo trong tương lai.

Tổng quan về sản phẩm



Tải xuống và cài đặt ứng dụng để quản lý đồng hồ hiệu quả hơn, đồng thời đăng nhập vào tài khoản Xiaomi để sử dụng nhiều dịch vụ hơn.



Quét mã QR để tải xuống ứng dụng tương ứng dựa trên hệ thống điện thoại của bạn.



Để biết thêm chi tiết, hãy quét mã QR hoặc kết nối đồng hồ với ứng dụng và đọc thông tin trong hướng dẫn sử dụng.

Thông số kỹ thuật

Sản phẩm: Smart Watch

Kiểu máy: M2523W1

Kháng Nước: 5ATM

Dung lượng pin: 550 mAh

Nhiệt độ hoạt động: -10°C đến 45°C

Khả năng kết nối không dây: Bluetooth® 5.4

Điện áp đầu vào: 5 V ==

Dòng điện đầu vào: 1 A

== Ký hiệu thể hiện điện áp một chiều

Công suất đầu ra tối đa: < 13 dBm

Tần số vận hành Bluetooth: 2402 – 2480 MHz

Tần số vận hành GPS/GLONASS/Galileo/

BeiDou/QZSS: 1559–1610 MHz

Tương thích với: Sản phẩm này chỉ hỗ trợ một số hệ thống Android hoặc iOS nhất định. Để biết thông tin chi tiết, vui lòng truy cập trang sản phẩm www.mi.com.

Để biết thông tin về quy định, chứng nhận sản phẩm và logo tuân thủ liên quan đến sản phẩm này, vui lòng vào Cài đặt > Thiết bị của tôi > Quy định.

 **Bluetooth®** Từ Bluetooth® và các logo là các thương hiệu đã đăng ký của Bluetooth SIG, Inc. và Xiaomi Inc. sử dụng các dấu hiệu này theo giấy phép. Các thương hiệu và nhãn hiệu khác là tài sản của các chủ sở hữu tương ứng.

Thông Tin Tuân Thủ Quy Định

Tất cả các sản phẩm có biểu tượng này đều thuộc loại rác thải thiết bị điện và điện tử (WEEE theo Chỉ thị 2012/19/EU) và không được bỏ chung với rác thải sinh hoạt chưa phân loại. Thay vào



đó, bạn nên bảo vệ sức khỏe con người và môi trường bằng cách chuyển các thiết bị thải bỏ này đến điểm thu gom được chỉ định để tái chế thiết bị điện và điện tử, do chính phủ hoặc cơ quan chức năng địa phương chỉ định. Việc xử lý và tái chế đúng cách sẽ giúp ngăn ngừa các tác động tiêu cực tiềm ẩn đến môi trường và sức khỏe con người. Để biết thêm thông tin về địa điểm cũng như các điều khoản và điều kiện của các điểm thu gom này, vui lòng liên hệ với đơn vị lắp đặt hoặc chính quyền địa phương.

Biện pháp an toàn

- Đeo đồng hồ cách xương cổ tay khoảng một ngón tay và đảm bảo vừa vặn. Nếu đồng hồ được đeo quá lỏng hoặc khi hoạt động mạnh, kết quả đo nhịp tim có thể bị ảnh hưởng.
- Đồng hồ có khả năng chống nước 5ATM (tương đương độ sâu 50 m). Có thể đeo khi bơi trong hồ bơi, gần bờ hoặc khi tham gia các hoạt động ở vùng nước nông. Không sử dụng khi tắm nước nóng, xông hơi hoặc lặn. Tránh tác động trực tiếp của tia/luồng nước tốc độ cao trong các môn thể thao dưới nước. Sau khi tiếp xúc với nước biển, hãy rửa đồng hồ nhẹ nhàng bằng nước ngọt. Dây da, kim loại hoặc dẹt nên được lau khô ngay sau khi bị ướt (tránh nắng gắt hoặc nhiệt độ cao). Khả năng chống nước không vĩnh viễn và có thể suy giảm theo thời gian. Để biết chi tiết, vui lòng tham khảo thông tin về mức chống nước dành cho đồng hồ và vòng đeo tay thông minh trên trang web chính thức của Xiaomi.
- Màn hình cảm ứng của đồng hồ không hỗ trợ thao tác dưới nước. Khi đồng hồ dính nước, hãy dùng vải mềm lau sạch nước thừa trên bề mặt trước khi sử dụng.
- Không nên đeo đồng hồ quá chặt trong quá trình sử dụng hàng ngày. Giữ cho khu vực tiếp xúc của đồng

hồ khô ráo và thường xuyên làm sạch dây đeo bằng nước. Dừng đeo đồng hồ ngay lập tức và tới cơ sở y tế nếu vùng da tiếp xúc với đồng hồ có dấu hiệu đỏ hoặc sưng.

- Khi sạc, hãy giữ bộ chuyển đổi nguồn, cáp sạc và thiết bị luôn khô ráo. Tránh chạm vào bằng tay ướt hoặc để tiếp xúc với mưa hoặc các chất lỏng khác.
- Nếu không sử dụng đồng hồ trong một thời gian dài, hãy tắt đồng hồ sau khi sạc đầy và bảo quản ở nơi khô ráo, thoáng mát. Sạc lại đồng hồ ít nhất 3 tháng một lần.
- Nhiệt độ hoạt động của đồng hồ là -10°C đến 45°C . Nếu nhiệt độ môi trường quá cao hoặc quá thấp, đồng hồ có thể bị trục trặc.
- Nếu màn hình bị vỡ, không được chạm vào màn hình hoặc tìm cách tháo nó ra. Thay vào đó, bạn không nên sử dụng đồng hồ nữa và liên hệ với nhà cung cấp dịch vụ được ủy quyền.
- Vui lòng sử dụng cáp sạc đi kèm để sạc thiết bị. Chỉ sử dụng các bộ đổi nguồn tuân thủ các tiêu chuẩn an toàn địa phương hoặc được chứng nhận và cung cấp bởi các nhà sản xuất đủ điều kiện.
- Không tháo, đập, nghiêng hoặc ném đồng hồ vào lửa. Ngừng sử dụng pin ngay nếu pin có dấu hiệu bị phồng hoặc rò rỉ chất lỏng.
- Đồng hồ có pin tích hợp. Để tránh làm hỏng pin hoặc đồng hồ, không được tự ý tháo hoặc thay pin. Chỉ các nhà cung cấp dịch vụ được ủy quyền mới có thể thay pin. Tự ý thay pin có thể gây ra những nguy hiểm tiềm ẩn, thậm chí có thể gây thương tích cá nhân nếu sử dụng sai loại pin.
- Không vứt pin vào rác thải sinh hoạt hoặc bãi rác. Vui lòng tuân thủ các luật và quy định địa phương khi vứt bỏ sản phẩm này và pin đã qua sử dụng của nó.

- Không vút pin vào lửa hoặc lò nướng nóng, hoặc nghiền hoặc cắt pin bằng cơ học vì điều này có thể gây ra nổ.
- Để pin trong môi trường có nhiệt độ quá cao có thể gây nổ hoặc rò rỉ chất lỏng hoặc khí dễ cháy.
- Pin chịu áp suất không khí cực thấp có thể phát nổ hoặc dẫn đến rò rỉ chất lỏng hoặc khí dễ cháy.
- Đồng hồ hoặc các phụ kiện đi kèm có thể chứa các bộ phận nhỏ. Để tránh gây nghẹt thở hoặc các mối nguy, thiệt hại khác do trẻ em gây ra, hãy để đồng hồ ngoài tầm với của trẻ em.
- Khi sử dụng sản phẩm, hãy để đèn báo của sản phẩm tránh xa tầm mắt trẻ em và động vật.
- Đồng hồ này không phải thiết bị y tế, không nên sử dụng bất kỳ dữ liệu hoặc thông tin nào mà đồng hồ cung cấp làm cơ sở chẩn đoán, điều trị hoặc phòng ngừa bệnh.
- Để tránh hỏng thính giác, không nghe ở mức âm lượng cao trong thời gian dài.
- Bạn có thể tham khảo thông tin sản phẩm được liệt kê trên nắp lưng đồng hồ.



THÔNG BÁO BẢO HÀNH

Với tư cách là người tiêu dùng Xiaomi, bạn được hưởng lợi từ một số điều kiện trong các phần bảo hành bổ sung. Xiaomi cung cấp một số lợi ích bảo hành cụ thể cho người tiêu dùng nhằm bổ sung, chứ không phải thay thế, cho mọi bảo hành hợp pháp theo luật tiêu dùng ở quốc gia của bạn. Thời hạn và các điều kiện liên quan đến bảo hành hợp pháp được áp dụng theo luật địa phương tương ứng. Để biết thêm thông tin về các lợi ích bảo hành cho người tiêu dùng, hãy truy cập trang web chính thức của Xiaomi: <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Các dịch vụ hậu mãi sẽ bị giới hạn ở quốc gia hoặc khu vực mua hàng ban đầu, trừ phi điều này bị luật pháp nghiêm cấm hoặc có hứa hẹn khác của Xiaomi. Theo các điều khoản bảo hành cho người tiêu dùng, trong phạm vi rộng nhất được phép theo luật, Xiaomi sẽ tùy ý sửa chữa, thay thế hoặc hoàn tiền cho

sản phẩm của bạn. Các lỗi hao mòn thông thường, các trường hợp bất khả kháng, sự lạm dụng hoặc hư hại do sự bất cẩn hay lỗi của người dùng sẽ không được bảo hành. Người liên hệ đối với dịch vụ hậu mãi có thể là bất kỳ người nào trong mạng lưới dịch vụ được ủy quyền của Xiaomi, nhà phân phối được ủy quyền của Xiaomi hoặc bên bán hàng cuối cùng bán sản phẩm cho bạn. Nếu bạn có nghi ngại, hãy liên hệ với nhân viên thích hợp mà Xiaomi có thể xác định. Các bảo hành hiện tại không áp dụng tại Hồng Kông và Đài Loan.

Các sản phẩm không được nhập khẩu thích đáng và/hoặc không được Xiaomi sản xuất và/hoặc không được thu nhận thích đáng từ Xiaomi hoặc đơn vị bán chính thức của Xiaomi sẽ không được bảo hành theo các bảo hành hiện tại. Theo luật áp dụng, bạn có quyền hưởng bảo hành từ bên bán lẻ không chính thức đã bán sản phẩm. Do đó, Xiaomi mời bạn liên hệ với bên bán lẻ đã bán sản phẩm cho bạn.

Tuyên bố miễn trừ trách nhiệm: Hình minh họa của sản phẩm, phụ kiện, giao diện người dùng và các yếu tố khác trong Hướng dẫn sử dụng này là bản vẽ chỉ để tham khảo và có thể hơi khác so với sản phẩm thực tế. Hướng dẫn sử dụng này được xuất bản bởi Xiaomi hoặc một doanh nghiệp thuộc hệ sinh thái của Xiaomi. Các lỗi đánh máy và thông tin không chính xác trong sách hướng dẫn này hoặc các phần mềm và/hoặc thiết bị liên quan có thể bị thay đổi mà không cần thông báo trước. Những thay đổi như vậy sẽ được thông báo rõ trong phiên bản mới nhất của hướng dẫn sử dụng.

Nhà sản xuất: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Địa chỉ: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Bắc Kinh, Trung Quốc, 100085

Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập www.mi.com

يرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل استخدام هذا المنتج، والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.
نظرة عامة على المنتج



قم بتنزيل تطبيق Xiaomi لتسهيل إدارة ساعتك وتحسين تجربتك، كما يتيح لك الوصول إلى حسابك وخدمات أخرى.



امسح رمز الاستجابة السريعة (QR) لتنزيل التطبيق المناسب بناءً على نظام هاتفك.



لمزيد من التفاصيل، يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة ضوئياً أو ربط الساعة بالتطبيق والتحقق منه في دليل المستخدم.

المواصفات

المنتج: Smart Watch

الطرز: M2523W1

مقاومة الماء: 5ATM

سعة البطارية: 550 مللي أمبير/ساعة

درجة حرارة التشغيل: -10 إلى 45 درجة مئوية

الاتصال اللاسلكي: Bluetooth® 5.4

مساهمة الجهد: 5V

تيار الإدخال: 1 A

يشير الرمز إلى جهد التيار المستمر =

الحد الأقصى لطاقة الخرج: > 13 ديسيل ملي واط

تردد تشغيل شبكة البلوتوث: 2402 - 2480 ميجاهرتز

تردد تشغيل شبكة GPS/GLONASS/Galileo/

BeiDou/QZSS: 1559-1610 ميجاهرتز

أنظمة التشغيل المتوافقة: هذا المنتج يدعم فقط بعض أنظمة Android أو iOS. للحصول على معلومات

مفصلة ، يرجى التحقق من صفحة المنتج على www.mi.com.

للحصول على معلومات اللوائح وشهادات المنتج وشعارات الامتثال الخاصة بهذا المنتج، يرجى الانتقال إلى الإعدادات > جهازي >

اللوائح.

إن علامات وشعارات Bluetooth® هي علامات تجارية مسجلة ومملوكة لشركة

Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامات من قبل Xiaomi Inc.

يخضع للترخيص. والعلامات التجارية والأسماء التجارية الأخرى هي ملك لأصحابها.



معلومات التخلص وإعادة التدوير WEEE

جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية التي لا ينبغي أن تختلط

بالنفايات المنزلية التي لم يتم فرزها. وبدلاً من ذلك، يجب حماية صحة الإنسان والبيئة بتسليم معدات النفايات



إلى نقطة تجميع مخصصة معينة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بشركة التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول الموقع بالإضافة إلى شروط وأحكام نقاط التجميع هذه.

إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي



علامة CE تنطبق على المنتج والبطارية المدمجة.

بموجب هذا المستند، تعلن شركة Xiaomi Communications Co., Ltd أن نوع جهاز الراديو M2523W1 يتوافق مع توجيه 2014/53/EU والتنظيم (EU) 2023/1542. النص الكامل لإعلان مطابقة

الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

معلومات التعرض لموجات RF (SAR)

يلتزم هذا الجهاز بحدود التعرض للإشعاع ويصدر مستويات منخفضة جدًا من طاقة الترددات الراديوية، وتُعدّ معتمدة دون الحاجة إلى اختبار معدل الامتصاص النوعي (SAR).

معلومات احتياطات السلامة

- ارتدي الساعة على معصمك بحيث تبعد حوالي عرض إصبع واحد عن عظمة المعصم، وتأكد من أنها مثبتة بشكل مريح. إذا تم ارتداء الساعة بشكل فضفاض أو أثناء ممارسة نشاط بدني مكثف، قد تتأثر نتائج قياس معدل ضربات القلب.
- تتمتع الساعة الذكية بتصنيف مقاومة للماء قدره 5ATM (ما يعادل عمق 50 مترًا). يمكن ارتداؤها في حمامات السباحة، بالقرب من الشاطئ أو أثناء الأنشطة الأخرى في المياه الضحلة. لا تستخدم الساعة أثناء الاستحمام بالماء الساخن أو في الساونا أو أثناء الغوص. تجنّب التأثير المباشر لنفثات/تيارات الماء السريعة أثناء الرياضات المائية. بعد التعرّض لمياه البحر، اشطف الساعة برفق بماء عذب. يجب تجفيف الأساور الجلدية أو المعدنية أو القماشية فورًا بعد البلل (تجنّب أشعة الشمس المباشرة أو الحرارة العالية). مقاومة الماء ليست دائمة وقد تتدهور بمرور الوقت. لمزيد من التفاصيل، يُرجى الرجوع إلى معلومات تصنيف مقاومة الماء للساعات والأساور الذكية على الموقع الرسمي لشركة Xiaomi.
- لا تدعم شاشة اللمس الخاصة بالساعة التشغيل تحت الماء. عندما تلامس الساعة الماء، استخدم قطعة قماش ناعمة لمسح المياه الزائدة من سطحها قبل استخدامها.
- أثناء الاستخدام اليومي، تجنب ارتداء الساعة بإحكام شديد. حافظ على منطقة التلامس جافة ونظف الحزام بانتظام بالماء. توقف عن استخدام الساعة فورًا واطلب المساعدة الطبية في حال ظهور علامات احمرار أو تورم على منطقة التلامس مع الجلد.

- أثناء الشحن، يرجى التأكد من أن محول الطاقة، وكابل الشحن، والجهاز جافة. تجنب لمسها بيدين مبللتين أو تعريضها للمطر أو للسوائل الأخرى.
- إذا قررت عدم استخدام الساعة لفترة طويلة، قم بشحنها بالكامل ثم أطفئها واحفظها في مكان بارد وجاف. اشحن الساعة مرة كل 3 أشهر على الأقل.
- درجة حرارة تشغيل الساعة من -10 إلى 45 درجة مئوية. قد تتعطل الساعة إذا كانت درجة الحرارة المحيطة مرتفعة جدًا أو منخفضة جدًا.
- إذا انكسرت الشاشة، فلا تلمسها أو تحاول إزالتها. توقف عن استخدام الساعة فورًا واتصل بمزود خدمة معتمد.
- يرجى استخدام كابل الشحن المرفق لشحن الجهاز. استخدم فقط محولات الطاقة التي تتوافق مع معايير السلامة المحلية أو المعتمدة والموردة من قبل الشركات المصنعة المؤهلة.
- لا تقم بفك الساعة أو ضربها أو سحقها أو رميها في النار. توقف عن استخدام البطارية فورًا إذا لاحظت أي انتفاخ أو تسرب للسوائل.
- تحتوي الساعة على بطارية مدمجة. لتجنب تلف البطارية أو الساعة، لا تحاول فكها أو استبدالها بنفسك. فقط موفرو الخدمة المعتمدون يمكنهم استبدال البطارية؛ استخدام بطارية غير صحيحة قد يتسبب في حدوث مخاطر قد تصل إلى الإصابة الشخصية.
- لا تتخلص من البطارية مع النفايات المنزلية أو في مكبات النفايات. يرجى اتباع القوانين واللوائح المحلية عند التخلص من هذا المنتج وبطارياته المستعملة.

- لا تتخلص من البطارية في النار أو في فرن ساخن، ولا تعرضها للسحق أو القطع الميكانيكي، فقد يؤدي ذلك إلى حدوث انفجار.
- للاشتعال قابل غاز أو سائل تسرب أو انفجار يؤدي أن يمكن مما للغاية مرتفعة حرارة ذات محيطة بيئة في البطارية ترك.
- تعرض البطارية لضغط هواء منخفض بشدة يمكن أن يتسبب في انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.
- الساعة وملحقاتها قد تحتوي على أجزاء صغيرة. لتجنب مخاطر الاختناق أو الأضرار الأخرى التي يسببها الأطفال، احفظ الساعة بعيداً عن متناول الأطفال
- أبق مؤثر المنتج بعيداً عن أعين الأطفال والحيوانات أثناء استخدام المنتج.
- هذه الساعة ليست جهازاً طبياً، ويجب عدم استخدام أي بيانات أو معلومات مقدمة من الساعة كأساس لتشخيص أو علاج أو الوقاية من الأمراض.
- لتجنب احتمال تلف السمع، لا تستمع عند مستويات صوت عالية لفترات طويلة.
- معلومات المنتج مُدرجة على الغطاء الخلفي للساعة للرجوع إليها.



إشعار الضمان

بصفتك مستهلكًا لدى ، Xiaomi يمكنك الاستفادة من الضمانات الإضافية بموجب شروط معينة. تقدم Xiaomi مزايا ضمان استهلاكية محددة بالإضافة إلى، وليس بدلاً من، أي ضمانات قانونية ينص عليها قانون المستهلك الوطني. يتم توفير المدة والشروط المتعلقة بالضمانات القانونية بموجب القوانين المحلية المعنية. لمزيد من المعلومات حول مزايا الضمان الاستهلاكي، يرجى الرجوع إلى موقع Xiaomi الرسمي <https://www.mi.com/global/support/warranty>. باستثناء ما تحظره القوانين أو ما تعهدت به ، Xiaomi تقتصر خدمات ما بعد البيع على بلد أو منطقة الشراء الأصلي. بموجب الضمان الاستهلاكي، وإلى أقصى حد يسمح به القانون، ستقوم ، Xiaomi بحسب تقديرها، بإصلاح منتجك أو استبداله أو إرجاعه. لا يشمل الضمان التلف أو التمزق العادي أو القوة القاهرة أو سوء الاستخدام أو التلف الناجم عن إهمال المستخدم أو خطأه. يمكن أن يكون الشخص المسؤول عن خدمة ما بعد البيع أي شخص في شبكة الخدمات المعتمدة لشركة Xiaomi أو المورعين المعتمدين لشركة Xiaomi أو البائع النهائي الذي قام ببيع المنتجات لك. إذا كنت في شك، فيرجى الاتصال بالشخص المعني، حيث قد تحدده Xiaomi. لا تنطبق الضمانات الحالية في هونغ كونغ وتايوان. لا تشمل الضمانات الحالية المنتجات التي لم تستورد و / أو لم يتم تصنيعها على النحو المطلوب من قبل شركة Xiaomi و / أو لم يتم الحصول عليها من شركة Xiaomi أو بائع رسمي تابع لها. وفقًا للقانون المعمول به، قد تستفيد من ضمانات بائع التجزئة غير الرسمي الذي باع المنتج. لذلك، نناشدك شركة Xiaomi بالاتصال ببائع التجزئة الذي اشتريته منه المنتج.

إخلاء مسؤولية: تعد الرسومات التوضيحية للمنتج والملحقات وواجهات المستخدم وغيرها من العناصر الأخرى الواردة في دليل المستخدم هذا رسومات تخطيطية لغرض التوضيح فقط، وقد تختلف قليلاً عن المنتج الفعلي. ونشرت هذا الدليل شركة Xiaomi أو مؤسسة ضمن منظومتها. وقد يجري تغيير الأخطاء المطبعية والمعلومات غير الدقيقة الواردة في هذا الدليل أو البرامج و/أو المعدات ذات الصلة دون إشعار مسبق. وسيشار إلى هذه التغييرات في أحدث إصدار من الدليل.

الجهة المصنعة: Xiaomi Communications Co., Ltd.

العنوان: #019, 33 Xi'erqi Middle, Building 6, 9th Floor,

Road, Haidian District, بكين، الصين، 10085

لمزيد من المعلومات، الرجاء الانتقال إلى موقع www.mi.com



ZS 405.000128-10